

## Devastação pode levar municípios à calamidade

Apesar da constante vigilância do Instituto Brasileiro de Desenvolvimento Florestal — IBDF — estão sendo devastadas os principais recursos naturais da região.

Para os responsáveis pelo órgão, o estabelecimento de uma política federal de preservação florestal, com a consequente conscientização do povo sobre o problema, é a única forma de evitar os prejuízos que o País sofre pela falta de um planejamento seguro em tais empreendimentos.

Em regiões paranaenses foram proibidas inclusive as queimas de roças, para limpeza dos terrenos destinados às plantações e ou-

tras finalidades. A justificativa do delegado do IBDF é que "o Estado já atingiu estágio de desenvolvimento e não mais permite tais práticas, de um certo modo econômicas, mas sobremaneira nocivas ao solo e a fauna silvestre. Além disso, ocorrendo em alguns municípios o fenômeno da seca-gem da vegetação alta (taguara) as queimas de roças tornam-se extremamente perigosas, pondo em risco as florestas nativas e as plantadas, urgindo evitá-las a todo custo.

### QUEIMA INDISCRIMINADA

O município de Presidente Epitácio, que possui uma das maiores reservas

florestais, com concentração as margens do rio está perdendo esta regalia. "O que fazem ali é um caso de polícia", explica um observador culpando os "ganhanciosos clandestinos dispostos a prejudicar nossas áreas verdes em troca de um pedaço de terra para a cultura do arroz".

Tem-se por uma devastação total nas áreas verdes ribeirinhas. Em recente incursão feita pelo repórter, observou-se a inexistência de fiscalização no local, o que permite a entrada dos aventureiros. Residindo em casebres escondidos no meio da vegetação e onde o acesso é bastante difícil, eles se recusam prestar maiores

informações, mas é fácil concluir sobre a existência de um chefe.

Extensas áreas ilhadas, já mostram o arroz que se amplia. Ao longo do rio, os pescadores e visitantes turistas assistem a queima das florestas e depois o homem com machado e foice efetuando a limpeza. A fauna também é dizimada e até os atrativos e raros bichos se agasalham em pequena reserva há aproximadamente cinco quilômetros do Cais. Para chegar até lá o repórter contou com o concurso de uma lancha, pois os moradores (invasores?) não facilitaram sua incursão pelo mato, notando-se o medo de fotografias.

### A CIDADE IGNORA

Alguns moradores urbanos ignoram a devastação das áreas e respondem: "para que serve aquilo lá?". Outros se mostram rebeldes com a ocupação desordenada do solo e devastação indiscriminada nas margens do rio.

Alceu Magnanini, diretor do Departamento de Pesquisas do IBDF, cientificando-se dos fatos verificados naquela e em outras áreas, explica que "a política governamental de preservação da paisagem poderia ser desenvolvida mediante campanha de orientação popular, com o auxílio das associações particulares de defesa florestal. Para ele, sem estas soluções, dentro de pouco tempo todos os municípios poderão providenciar suas declarações de calamidade pública, o estado constante da maioria dos municípios brasileiros, devastados pela falta de planejamento".

Em Presidente Epitácio, considerada a principal cidade turística da região, poderão restar em breve, apenas o rio, o peixe; o navio; o homem; o cais e outros elementos implantados sem o concurso direto da natureza. As áreas verdes e a fauna, estão na iminência de se tornarem uma recordação. Como explica Alceu Magnanini, "o ecologista tem um compromisso com a nação, e que a ecologia deveria ser ensinada nas escolas, como matéria obri-

gatorja, para que o povo conhecesse desde cedo o verdadeiro sentido do bem-estar social intimamente ligado a natureza".

### QUEIMA PARA PLANTAR

Nas propriedades de nossa região, o lavrador ainda continua queimando os resíduos da safra anterior, como o único meio de limpar a terra para voltar a plantar. Tais práticas levam pobreza ao solo e a fauna silvestre, além de serem perigosas.

Nesta época do ano, o ar chega a ficar tingido de fumaça que se estende por toda a região, sentido mesmo pelos moradores citados. Já existem outros meios capazes do desenvolvimento deste trabalho, sem o uso do fogo e que permitam a fertilidade do solo, ao invés de sugá-la. Como está sendo feito no Paraná, uma campanha de ensinamento resolveria, pois também já atingimos nosso estágio de desenvolvimento e estas práticas não mais podem ser admitidas.

Na Fazenda Boa Sorte município de Martinópolis, o visitante pode notar os benefícios que trazem as áreas verdes. Uma reserva de 20 alqueires, onde o homem chegou apenas para a formação de "placadas" que permitem as incursões turísticas, é intocável e tida como elemento sagrado por seu proprietário, Ennes Candido da Silva.

Ali, árvores de lei como o

ipê predominam, formando uma riqueza indestrutível. Aves e animais existentes atualmente em poucas florestas, são encontrados e

com constante vigilância é mandada para impedir a entrada de aventureiros, como ocorre as margens do rio em Presidente Epitácio.

Mas ao contrário do zelo despreendido naquela mata, onde segundo seu proprietário, o homem nunca pisou, exceto nos trechos abertos para esta prática,

outras reservas da região são devastadas e o solo utilizado para plantações e outras finalidades.

Ainda é Alceu Magnanini que explica: "Da forma como vem sendo feito o reflorestamento no Brasil não levará a nada, não somente porque quando se chega a plantar uma árvore o solo já está completamente esgotado, mas também porque não se pesquisa qual a vegetação ideal para determinados locais".



**I FESTIVAL INTERNACIONAL DE COROS**  
PORTO ALEGRE - OUTUBRO 1973 - RIO GRANDE DO SUL - BRASIL

### Coral Villa-Lobos retorna e dá a melhor impressão do Festival

O Coral Villa-Lobos regressou quinta-feira última de Porto Alegre, onde representou nossa região no I Festival Internacional de Coros, realizado durante uma semana, naquela capital.

Segundo o maestro Joel, "A organização da Associação dos Festivais de Coros do Rio Grande do Sul é impecável. Tudo é bem feito e de modo a agradar os mais exigentes visitantes. Seus dirigentes, sob a lideran-

ça dos srs. Dante Barone — O Presidente — e João de Souza Ribeiro, o Secretário Geral — secundados por uma equipe das mais entrosadas, se desdobram num trabalho gigantesco como não se faz em nenhuma outra parte do Brasil e talvez não se faça no exterior. Não se vê ninguém reclamando. Tudo é ordem e alegria nos festivais de Porto Alegre".

Em outra parte de sua rápida entrevista a este jornal, o maestro do CVL afir-

ma: "Temos a impressão de que um coral pode oferecer à Associação dos Festivais de Coros, uruguaio e alemães, todos unidos, formando uma gigantesca massa coral entoando o "Aleluia de Haendell", em tres idiomas ao mesmo tempo, sob a regência do maestro Levino Ferreira de Alcantara, do Madrigal de Brasília. Um espetáculo inesquecível que deixava os estrangeiros boquiabertos e os brasileiros lacrimejantes de emoção e entusiasmo".

O espetáculo de encerramento deste ano, por exemplo, foi algo deslumbrante, uma demonstração impressionante do papel harmonizador da música entre os po-

vos, Negros, brancos; amarelos; argentinos; brasileiros; uruguaio e alemães, todos unidos, formando uma gigantesca massa coral entoando o "Aleluia de Haendell", em tres idiomas ao mesmo tempo, sob a regência do maestro Levino Ferreira de Alcantara, do Madrigal de Brasília. Um espetáculo inesquecível que deixava os estrangeiros boquiabertos e os brasileiros lacrimejantes de emoção e entusiasmo".

envolvimento, cuja finalidade é dotar o Interior do Estado da infra-estrutura necessária para a localização de novas indústrias.

O secretário Sergio Zacarelli, do Planejamento, presente à reunião, lembrou que os empresários italianos, representando os mais variados setores de atividades industriais, vieram a São Paulo como decorrência dos contatos mantidos com os integrantes da primeira Missão Empresarial, enviada pelo Governo do Estado a Turim. O sr. Guido Acconero, coordenador da Missão Italiana, informou que os investimentos globais a serem feitos no Estado de São Paulo podem atingir a cerca de 30 milhões de dólares.

Acrescentou que, como resultado dos entendimentos mantidos, dois empreendimentos já estão sendo analisados, devendo ambos se localizar em Araçatuba, mediante a aplicação de recursos iniciais da ordem de 10 milhões de dólares.

As duas indústrias, ambas do ramo da química, visam ao aproveitamento de intestinos bovinos (para a fabricação de fios cirúrgicos) e de resíduos de gado de corte (casco, chifre, pele, pelos) para linhas de produtos medicinais.

Durante a permanência em São Paulo, os empresários italianos realizaram diversas viagens ao Interior do Estado ao porto de São Sebastião, sempre voltados ao objetivo da viagem escolher áreas e proceder análises para grandes investimentos da Itália em nosso Estado.



Os industriais italianos são recebidos pelo Governador Laudo Natel

## A retaguarda que dá apoio à Administração Walter L. Soares

Educação é assunto sério e no Brasil avulta sua responsabilidade porque somos um país cuja maioria da população é de jovens. Por mais que façam nossos governos nesse campo, há sempre desequilíbrio entre o número de vagas e o de candidatos. O salto que o país deu nestes últimos 10 anos no desenvolvimento educacional, não foi registrado por qualquer nação neste século. O esforço realizado só pode ser comparado ao que fez o Imperador Meiji, no Japão, retirando sua população do completo analfabetismo, num programa comparável ao desencadeado pelo Presidente Médici ao implantar o gigantesco MOBREAL (Movimento Brasileiro de Alfabetização).

As primeiras cidades em cuja população não há um só analfabeto já começaram a surgir e suas autoridades têm o orgulho de afirmar: "Nesta cidade não há um analfabeto".

Logo após ter assumido a Prefeitura Municipal de Presidente Prudente, o sr. Walter Lemes Soares manifestou-se seriamente preocupado com o setor do ensino, entendendo que ele seria uma das peças vitais de seu governo. Decidiu administrar sem injunções políticas e aproveitar as lideranças onde elas se encontrassem, filiadas as correntes políticas ou não e até aos que se opusessem na campanha eleitoral.

Ele foi recrutar para sua Coordenadoria de Educação e Cultura um cidadão que já havia prestado relevantes serviços na Secretaria de Educação ao tempo do governo do sr. Watal Ishibashi, com o qual tivera armas em disputa da chefia do Executivo Municipal.

Trouxe de volta o prof. Joaquim Pelegrine, contando com seu dinamismo e sua honradez, traços marcantes de sua atuação no magistério prudentino e nas funções de assessor municipal.

A Coordenadoria de Educação envolve uma série de atividades que vão desde a criação de novas escolas ao incentivo das atividades esportivas e culturais. Todas essas iniciativas mereceram do governo municipal além de grande entusiasmo o maior apoio.

Se levamos em conta as dificuldades naturais porque passam as Prefeituras no primeiro ano de um novo mandato, chegaremos a um saldo expressivamente positivo das grandes realizações postas em prática.

Exercendo as funções de Coordenador de Educação e Cultura mediante vencimento simbólico de Cr\$ 1.00,00, o professor Joaquim Pelegrine tem encontrado da parte do prefeito a melhor vontade, entusiasmo e uma ilimitada liberdade para as promoções que visem o benefício da população prudentina.

O prof. Pelegrine não é homem de meias atitudes. Ele as toma por inteiro e com a segurança

de estar trilhando sempre o melhor caminho.

Neste exercício a Coordenadoria de Educação teve que cingir-se aos recursos do orçamento preparado pelo governo anterior. Na elaboração do orçamento para 1974 o prefeito fez questão de consultar toda sua assessoria para que elas pudessem sugerir as dotações prioritárias.

A partir do próximo ano é que o município poderá fazer maiores investimentos nos setores da educação e cultura, criando uma infraestrutura capaz de resolver os problemas mais sérios da cidade.

### Médicos estiveram em nossa redação



Na foto, os três médicos, em nossa redação

Estiveram ontem cedo em nossa redação, os médicos dr. Euclydes Marques e o Dr. Berilo Langer, ambos professores da Faculdade de Medicina da Universidade de São Paulo, os quais estavam em companhia do dr. Veneslau Balizardo que é médico em nossa cidade.

Os dois ilustres visitantes foram recebidos pelo nosso diretor Mario Pereti, abordando durante o tempo que esteve em nosso jornal, diversos assuntos, relacionados principalmente com transplantes, pois o dr. Euclydes Marques integra a equipe de cardiologistas do dr. Euricles Zerbini, participando do primeiro transplante no Brasil, e segundo soubemos, poderia ele ter feito o primeiro transplante, antes do próprio Estados Unidos, já que é profundo estudioso dessa cirurgia.

A noite, como convidados da Sociedade de Medicina de Pres. Prudente, ambos pronunciaram conferência sobre a aplicação do teste de Cooper.

# A VIDA E O TEMPO

RUBENS SHIRASSU

## Você é contra ou a favor?

Há quem diga que na Itália todos nascem destinados à divina música. Pode ser que nem todos pensem assim, mas que existe muito de verdadeiro na afirmação, é ponto pacífico.

Um exemplo marcante são os considerados ainda hoje os mestres da música, como um Verdi, Puccini ou Rossini e tantos. Nem por isso os alemães, húngaros e poloneses ficaram para trás. Deram e muito, a sua contribuição ao mundo musical. Mas o primeiro lugar, tem seu representante perpétuo.

Como se nasce com essa tendência? Há os defensores da hereditariedade, existe a ala dos que afirmam ser a sociedade, o meio, o principal responsável pelas tendências e pela formação do indivíduo. A discussão em torno do assunto pode se estender a léguas de distância, sem que esta ou aquela parte chegue à definitiva conclusão. É muito sábio porém, o adágio popular: "Diga-me com quem andas, dir-te-e quem és." É o meio, sem dúvida, o grande modelador dos espíritos. Sua influência faz-se sentir em todos os aspectos, quer negativa ou positivamente. Já outros acreditam que se deve fazer uma distinção entre a criança e um adulto, este espiritualmente formado. Aquela sim, pode ser moldada de acordo com o meio em que viva. Já este tem até a possibilidade de mudar o rumo dos acontecimentos, sem deixar envolver-se por quaisquer das contingências. Surge agora outra controvérsia: um ser que nasce com a vocação, digamos, para a música. Sob determinadas condições e mesmo forçado a isso, seria esse mesmo ser, um dia, um grande jogador de futebol?

Bem enquanto cada um de nós pensa no assunto, vamos melhorar o nosso jogo de bolinha de gude?

## COMUNICADO

Eu, IRENE SARTORI NEHRING, comunico à praça de Presidente Prudente e das cidades vizinhas que foram roubados meus talões de cheques dos Bancos Minas Gerais, Brasileiro de Descontos e um talão especial do Banco do Estado de São Paulo.

Tendo em vista saber que estão sendo emitidos cheques com assinaturas falsas, faço este comunicado, acrescentando que a pessoa que os roubar é de cor morena e bigode.

Presidente Prudente, 19 de outubro de 1973.  
a) Irene Sartori Nehring

— 21—23/10/73

# O IMPARCIAL

\*EDITORA IMPRENSA LTDA.\*

CGC. MF. 55.347.520

Diretor-Presidente — ROBERTO SANTOS  
Diretor-Responsável — MARIO PERETTI  
Diretor de Redação — ADELMO S.R. VANALLI

### REDATORES

José Vinícius Barbosa da Silveira  
Altino Correia  
Dr. Francisco Cunha  
Rafael D. Filho

REDAÇÃO OFICINAS E CLICHERIA  
Rua Siqueira Campos, 602 (térreo) Cx. Postal 3 1 6  
Fones: 3-2540 — 3-2351 — Pres. Prudente

Representado em todo o Brasil pelo  
CONSORCIO BRASILEIRO DE IMPRENSA  
S. PAULC — Rua Senador Feijó 161 — 6.º Andar  
Fones: 37.3728 e 36-4909

RIO-GB — Av. 13 de Maio 45 — 16.º Andar  
conjunto 1603 — Fone: 222-3279

## Declaração DECLARAÇÃO

Eu, NADIR HELENA CASTRO, abaixo assinada brasileira, solteira, professora residente a rua Dr. Arthur Falcone, n.º 378, declaro que perdi a minha Carteira de Motorista AMADOR n.º 013, PGU n.º 013, expedida em 25 de agosto de 1.971, pela Delegacia de Polícia de Pres. Bernardes, Estado de São Paulo.

Estando portanto por extraviado da mesma, providenciando a 2.ª Via.

NADIR H. DE CASTRO  
R G — 4.457.985

## ABANDONO DE EMPREGO

Convidamos o sr. ANTONIO ENGELS, portador da Carteira Profissional n.º 07.270 serie 350, a comparecer ao trabalho p/ desempenhar sua função de cobrador no prazo de três dias sob pena de rescisão contratual se basear no art. 482 da CLT.

Presidente Prudente 19 de Outubro de 1973

a) Emp. de Transp. Andorinha S/A  
20-21-23/10/73

## Declaração

ANTONIO SILVINO DA SILVA, declara p/ os devidos fins e efeitos que extraviou o seu certificado do seu veículo marca Volkswagen tipo Kombi, ano 1964 — cor: perola chassis — .. 84-082-645 — certificado n.º 953989 — data de 11.12.72 de P. Epitacio — placa .. TD-2892.

Declara ainda que o mesmo fica sem efeito visto estar providenciando a 2.ª via do mesmo.

Pres. Epitacio, 19 de outubro de 1973.

a) Antonio Silvino da Silva  
20-21-23/10/73

## ORAÇÃO DAS 13 ALMAS

Oh! minhas 13 almas Beneditas, sabidas e entendidas a vós peço, pelo amor de Deus, atendei o meu pedido. Minhas 13 almas beneditas, sabidas e entendidas a vós peço pelo sangue que Jesus derramou atendei o meu pedido pelas gotas de suor que Jesus derramou de seu sagrado Corpo atendei o meu pedido Meu Senhor Jesus Cristo que a Vossa proteção me cubra com os braços me guarde no Vosso Coração e me proteja com os Vossos Olhos Oh Deus de bondade vós sois meu advogado na vida e na morte, peço-vos que atendeis os meus pedidos e me livreis dos males e dai-me sorte na vida. Segui meus inimigos, que olho do mal não me velam cortai as forças dos meus inimigos.

Minhas 13 almas beneditas sabidas e entendidas, se me fizer alcançar estas graças (pede-se as graças) ficarei devota de vós e mandarei publicar esta oração mandando também rezar uma missa.

Reza-se 13 Pai Nossos e 13 Aves Marias, 13 dias.

Publicação da novena por graças alcançadas.

I. P

Eu, Sebastião Benedito de Paula, declaro para devidos fins e efeitos que extraviou minha Carteira Nacional de Habilitação n.º 1.336 e prontuário n.º 14.750 expedida pela Delegacia de Polícia de Pres. Prudente em 23 de março de 1966, e com exame de sanidade válida até 25 de junho de 1973.

Declaro ainda que o referido documento fica sem efeito pois já está sendo providenciada 2.ª via.

Presidente Prudente 20 de outubro de 1973

a) Sebastião Benedito de Paula  
21—23—24-10-73

## LAVANDERIA AUTOMÁTICA

Rua Rev. Coriolano, 2013  
— FONE. 3092 —  
Lava-se em apenas 2 horas.

## Nova diretoria do abrigo de menores

Em assembléia realizada sexta-feira última, no salão do Abrigo de Menores de Pres. Prudente, foi eleita a nova diretoria, que vai terminar o mandato da anterior, até dezembro de 1974.

Como é do conhecimento de todos, depois que o Tenente-Coronel Sergio Fernando Ostini, que era o presidente do Abrigo, foi transferido para Araçatuba ficou um impasse, a respeito, pois o vice-presidente era civil, e o pensamento da maioria é que o presidente deve ser um integrante da Polícia Militar, em virtude do abrigo ser dirigido executivamente por elementos da milícia.

Assim sendo, a diretoria pediu demissão coletiva, sendo eleita a nova, dia 19 de outubro último, ficando assim constituída — Tenente-Coronel Decio de Souza Teixeira, na presidência; Major João Teixeira, na vice-presidência; Dr. Cid Haroldo Correia como primeiro secretário; Dr. Decio Furnari de Senna, como segundo secretário; Dr. Humberto Nigro Junior, como primeiro tesoureiro; Helio Lacerda como segundo tesoureiro.

A posse da diretoria será feita brevemente.

## COMPRO e VENDO

compro: máquina fotografica - móveis usados - abrigo p/ carro - terreno no jardim paulista e bongiovani - gravadores - chácara.  
vendo: radiola philips stéreo - gravador phillips stéreo p/ carro - casas de 30, 40, 50, 60, 70, 100 e 220 mil vanderley - fone: 3-5282

## AGORA EM PRES. PRUDENTE LOJA DAS PERUCAS

Cilios-apliques - Tranças - Lenços

Inteira - meia peruca - Chanel - Porta-perucas  
100% KANEKALON - JAPAN - KOREA

perucas a partir de 35,00

RUA SIQUEIRA CAMPOS 632 — TELEFONE: 3-5045  
OU ATÉ 12 PAGAMENTOS

# Quando acabar o expediente da vida, quem vai cuidar da família?

Este é um anúncio de seguros para funcionários públicos municipais.  
E um anúncio de seguros tem que ser claro.  
Por isso, temos a coragem de dizer: o expediente da vida pode acabar antes da hora, para alguns.  
A Cosesp, Companhia de Seguros que pertence ao Governo do Estado de São Paulo, pensa nas famílias dessas pessoas: acaba de lançar um plano de seguro em grupo para funcionários municipais, tendo como estipulante a Associação Paulista de Municípios. Com uma pequena quantia mensal, você e seus colegas têm a mesma proteção de um seguro individual, por um preço muito menor.  
Uma contribuição mensal de 24 cruzeiros corresponde a um seguro de vida de 20 mil cruzeiros, em caso de morte natural, e de 40 mil cruzeiros, por morte em acidente. Os seguros são pagos imediatamente aos beneficiários indicados, sem nenhum desconto.  
Para a cobertura, somente por morte acidental, uma contribuição mensal de 5 cruzeiros corresponde a um seguro de 20 mil cruzeiros em caso de invalidez parcial ou total.  
A importância paga não entra em inventário e não responde por dívidas ou penhoras. O custo anual é dedutível do imposto de renda.  
Para entrar em nosso plano de seguro em grupo, basta estar em pleno exercício profissional, gozar de boa saúde, autorizar o Chefe de Pessoal a descontar o prêmio em folha e não ser sexagenário. As mensalidades, você pode deduzir do imposto de renda.  
Procure a Cosesp.  
O expediente da vida não é tão certo como o seu expediente de funcionário.  
Garanta-se. Escolha um dos planos abaixo.

### SEGURO DE VIDA EM GRUPO

REMUNERAÇÃO Cr\$		MORTE NATURAL Cr\$	MORTE por acidente Cr\$	CUSTO MENSAL porsegurado Cr\$
De	Até			
		5.000,00	10.000,00	6,06
A	400,00	499,99	10.000,00	12,12
B	500,00	999,99	20.000,00	24,24
C	1.000,00	1.999,99	30.000,00	36,36
D	2.000,00	2.999,99	40.000,00	48,48
E	3.000,00	em diante	50.000,00	60,60

### ACIDENTES PESSOAIS COLETIVO

REMUNERAÇÃO Cr\$		MORTE POR ACIDENTE Cr\$	INVALIDEZ PERMANENTE ATÉ Cr\$	CUSTO MENSAL porsegurado Cr\$
De	Até			
F	400,00	399,99	10.000,00	2,54
G	499,99	499,99	20.000,00	5,09
H	500,00	999,99	40.000,00	10,18
I	1.000,00	1.999,99	80.000,00	20,36
J	2.000,00	2.999,99	100.000,00	25,45
	3.000,00	em diante	150.000,00	38,18

## COSESP

COMPANHIA DE SEGUROS DO ESTADO DE SÃO PAULO  
Vinculada à Secretaria do Trabalho e Administração  
Rua Conselheiro Crispiniano, 72 - Tel: 239-2911 - 01037 - São Paulo

**FIAT AD7B VERSAO 73**



**Mecânica Ricci Ltda.**

Completo estoque e peças genuínas - Moderna oficina com ferramentas próprias  
Nossos mecânicos são treinados na própria fábrica.

Via Raposo Tavares, Km 565,200 - Fones: 3.892 e 3.5028 PRES. PRUDENTE.

São Paulo — (CBI). O INTER-NEWS suplemento da rede jornalística CBI — divulgou nota sobre a conferência de Mauro Salles no Seminário dos Empresários de Hotéis e Similares. Assunto principal: Turismo. E para surpresa de muita gente, o estudioso homem de "Marketing" revelou que o mercado-alto do turismo nacional é o Interior de São Paulo, onde segundo consta, a organização norte-americana "Holiday Inn", pretende en-

# Vamos ganhar a corrida?

trar com seus hotéis e mo- A se confirmar a notícia paulista ao acaso para ini- sa legislação e benefícios enfim que garanta o êxito rem a corrida dentro de nossa casa? Esteamos no ano nacional de turismo. É o início duma nova fase projetada até 1.975 com o lema: "Conheça o Brasil". A Em bratar o governo estadual através da Secretaria de Cultura, Esportes e Turismo algumas municipalidades, oferecem incentivos e colaboram de várias formas com todas as iniciativas, dignas de serem ajudadas no setor turístico. Vamos ganhar a corrida?

## Notícia de Santo Anastácio

João Sanches Martins Correspondente Santo Anastácio Tiveram início segunda-feira passada as obras da nova agência da Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos desta cidade. Segundo disse o dr. Vergílio Semionato trata-se de construção moderna que deverá ser entregue ao público dentro de cinco meses. Ela vem sendo executada pela Prefeitura Municipal mediante convenio estabelecido com a EBTC. De parabéns o agente local, sr. Otácio Fachele, como também os seus auxiliares: Fermino Souto e Tereza Zanforlin, que não mediram esforços para que essa tão sonhada obra se constituísse em realidade.

A mais bela voz Sob a orientação dos professores do Colégio Estadual e Escola Normal de Santo Anastácio, realizou-se pela primeira vez "A Mais Bela Voz Colegial".

O acontecimento repercutiu intensamente nos meios estudantis, tendo se desenvolvido em duas etapas, a primeira no dia 9 e a segunda no dia 11 (fase final).

Após a apresentação de todos os candidatos, o júri deu conhecimento ao público dos três primeiros colocados: 1.º lugar, Valter Ferreira da Silva, obtendo votação unânime com a música "Com Você Meu Amor" em 2.º a jovem Lucila Helena de Castro, cantando "O Madalena" e em 3.º lugar Eliane Sponton, com a música "Desconhecida".

A promoção contou, nas duas apresentações, com numeroso público e grandes torcidas.

Camara apela aos padeiros A Camara Municipal aprovou, por unanimidade de votos, requerimento do edil Jamil Tayar, no qual solicita aos panificadores anastacianos cumprimento da tabela da SUNAB. Afirmou o edil que a tabela daquele órgão não vem sendo cumprida, porque o pão vem sendo vendido, além do preço fixado. Sobre o assunto também se manifestaram os vereadores Paulo de Oliveira e dr. Trajano Rodrigues Ribeiro, apelando para que os padeiros cooquem à venda o pão de 50 centavos para torná-lo acessível a gente pobre.

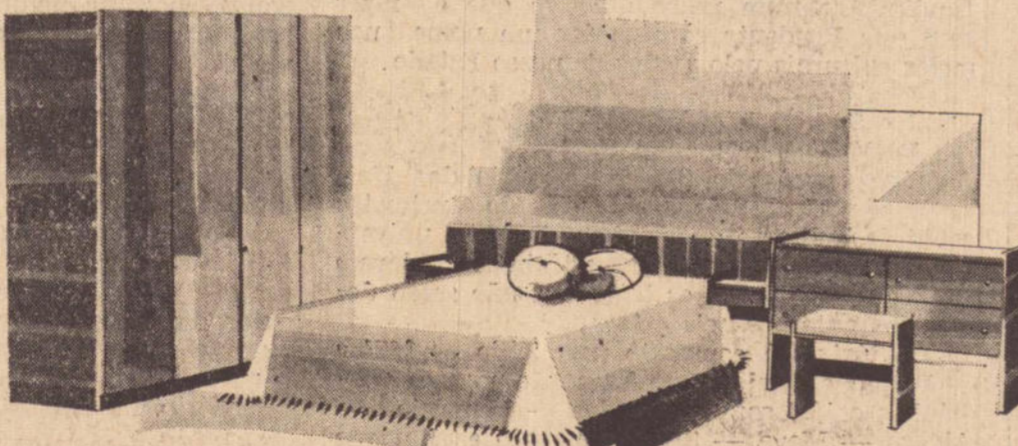
## DECLARACAO

IZIDORO GOES BRANDÃO, declara para os devidos fins de direito e a quem possa interessar que foram extravajados os documentos de sua motocicleta — marca YAMAHA — ano 1.972 — motor AS3009592 cor Vermelha — dois cilindros — Certificado de propriedade 490448 de 04-07-1.973. Declara ainda que os referidos documentos ficam sem efeito visto estar sendo providenciado junto a Delegacia Local as segundas vias. Presidente Prudente, 21-22-23 de outubro de 1.973. a) Izidoro Goes Brandão CPF 013 531 528 Rua Ribeiro de Barros, 1258 — Pres., Prudente SP

 <p><b>REFRIGERADOR CONSUL 2707</b> Luxo, várias cores. À VISTA, DE 1.650, POR: 1.080, ou 48,60 mensais iguais</p>	 <p><b>REFRIGERADOR CLIMAX PRIMAVERA</b> Porta aproveitável. 36,00 MENS AIS IGUAIS</p>	 <p><b>TV TELEFUNKEN MOD. 561 EM CORES</b> (22"), sistema PAL-M. À VISTA, DE 7.100, POR: 6.405, ou 261,00 mensais iguais</p>	 <p><b>TV PHILCO B-138</b> (24"), totalmente transistorizado, controles lineares deslizantes. 66,60 MENS AIS IGUAIS</p>	
 <p><b>TV G.E. TROPICAL (23")</b> Circuito transistorizado. À VISTA, DE 1.760, POR: 1.160, ou 44,00 mensais iguais</p>	 <p><b>ELETROFONE ELECTRA 2001 C/ RÁDIO</b> Portátil, pilha e luz. À VISTA, DE 380, POR: 299, ou 12,20 mensais iguais</p>	 <p><b>BERLINETA CALOI DOBRÁVEL</b> Regulável, disco protetor, aro 20. 18,00 mensais iguais</p>	 <p><b>TV PHILCO B-259</b> Tele-portátil, 110/220 v. À VISTA, DE 1.200, POR: 999, ou 42,00 mensais iguais</p>	 <p><b>TV MIDI COLORADO</b> 44 cm, imagem super nítida. 45,00 mensais iguais</p>

PSS-171/73

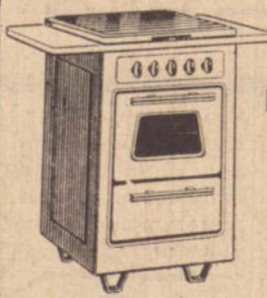
# o BAÚ decreta: A MAIOR REDUÇÃO DE PREÇOS DO PAÍS ENTRADA SOMENTEMENTE EM DEZEMBRO



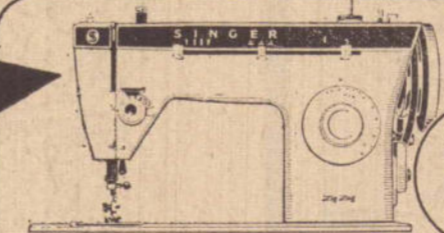
**DORMITÓRIO SAN ROMAN**  
4 portas, cama conjugada em madeira de lei. **51,00** MENS AIS IGUAIS



**CONJUNTO ESTOFADO VILA VELHA**  
Sofá-cama e 2 poltronas, revestido em plástico Vulcan. **34,00** mensais iguais



**FOGÃO SEMER RIVIERA II**  
Bicolor, amplo forno c/ visor. **12,40** mensais iguais



**MÁQUINA DE COSTURA SINGER ZIG-ZAG**  
Borda, caseia, prega botões, chuleia, móvel de luxo. **35,00** mensais iguais

**deixemos dos entretanto e vamos direto aos finalmente**

CARRINHO BANDEIRANTE PARA BEBÊ, DOBRÁVEL	À VISTA, DE 170, POR:	118,
DORMITÓRIO JOLLY, 3 PORTAS	À VISTA, DE 1.020, POR:	699,
CAMA P/ SOLTEIRO VILA RICA	À VISTA, DE 190, POR:	121,
CONJUNTO ESTOFADO SUÉCIA	À VISTA, DE 1.400, POR:	825,
RADIOFONE ALEGRETTO TELEFUNKEN	À VISTA, DE 2.100, POR:	1.225,
TV GE 26" EM CORES	À VISTA, DE 8.950, POR:	5.959,
CONVERSOR UHF PARA TELEVISOR	À VISTA, DE 150, POR:	106,
RELÓGIO GLADIUS 107-71, DIGITAL	À VISTA, DE 160, POR:	108,
REGULADOR DE VOLTAGEM, P/ TV 110/220	À VISTA, DE 75, POR:	54,

**BAÚ** a loja que vai direto aos finalmente  
RUA TTE. NICOLAU MAFFEI, 412 PRUDENTE



## Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras de Pres. Prudente

AUTARQUIA ESTADUAL  
Reabertura de Inscrição

### Seleção para provimento da função de Bibliotecário

De ordem do Senhor Diretor, Professor Doutor Augusto Litholdo, e conforme autorização do Senhor Governador de 09/01/73, contida no Processo FFCLPP-85/72, acham-se abertas na Secretaria da Faculdade, à Rua Roberto Simonsen, 305, até 09 de novembro, as inscrições para a Seleção de Candidatos ao exercício da função de BIBLIOTECÁRIO, pelo regime da Legislação Trabalhista (CLT), com 40 (quarenta) horas de trabalho semanais e salário mensal de Cr\$ 2.476,00.

Os candidatos deverão recolher a taxa de Cr\$ 10,00 na Tesouraria da Faculdade e requerer sua inscrição em formulário próprio, com os seguintes documentos:

1. carteira de identidade e título de eleitor
2. certificado de reservista
3. atestado de idoneidade moral (firma reconhecida)
4. atestado de antecedentes criminais
5. atestado médico fornecido pelo Centro de Saúde
6. fotocópia do Diploma de Biblioteconomia e respectivo registro.
7. 3 fotografias 3x4.

Maiores informações serão fornecidas pela Seção de Comunicações da Faculdade, de 2.ª a 6.ª feira, no horário das 8:00 às 11:00 e das 13:00 às 18:00 horas.

Presidente Prudente, 09 de outubro de 1973.  
PROF. DR. AUGUSTO LITHOLDO — Diretor  
14 — 21/10 e 10/11/73

## Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras de Pres. Prudente

Mantida pelo Governo do Estado  
VESTIBULAR — 1974 — INSCRIÇÕES ABERTAS

Acham-se abertas na Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras de Presidente Prudente as inscrições para o Vestibular 1974.

Período: 04 à 31 de outubro de 1973.

Local de Inscrição:  
Secção de Comunicações desta Faculdade  
Rua Roberto Simonsen, 305  
Fone: 3-3749.

Horário de Atendimento:  
9:00 às 12:30  
13:00 às 17:00  
19:00 às 22:00  
Exceto aos sábados e feriados.

Documentação Exigida:

Apresentação da Cédula de Identidade ou Protocolo Comprovante do pagamento da taxa de inscrição.

Uma foto 3x4 — recente.  
Requerimento de inscrição (fornecido pela Faculdade).

Cursos	vagas
Ciências Sociais	40
Geografia	40
Pedagogia	40
Matemática	40
Licenciatura em Ciências — Diurno	40
Noturno	40

Maiores informações poderão ser obtidas junto a Seção de Comunicações, no endereço e telefone acima indicados.

Prof. Dr. Augusto Litholdo — Diretor  
7 — 9 — 12 — 14 — 21 — 25 — 28/10/73.

# COLUNA UNIVERSITÁRIA

POR: JUSSARA WHITAKER e BETH TREVISAN

## XI — FESTIVAL DE TEATRO AMADOR DO ESTADO DE S. PAULO — FASE FINAL

Teve início a Fase Final do Festival de teatro aqui em Prudente no dia 17 deste mês, com uma abertura Solene na Câmara Municipal às 20:00 hs., Esta Fase Final promete ser bem movimentada, pois teve uma fase de preparação muito elaborada por parte dos dirigentes da FETAS, e até o final do Festival muita coisa boa os prudentinos terão oportunidade de constatar.

A programação do Festival visa além de apresentações de peças de diversos lugares, passeios, roda de samba, palestras, filmes, exposição de Artes Plásticas para todos os componentes do Festival.

Dia 18, apresentou-se um grupo de Presidente Prudente e apresentação da Roda de Samba mulher e a flor. Seguindo uma ordem de programação dia 19, foi a vez do grupo Teatro Estudantil do Colégio Estadual de Paicará-Guarujá, com a peça Morte e Vida Severina.

Dia 20 — Teatro Amador Doces e Salgados de Santo André com: Tempo dos inocentes Tempo dos Culcados.

Dia 21 — Grupo Artes da cidade de Sorocaba com: O Lobo e o sol.

Dia 22 — Teatro Jambaí da Capital com a peça: Alma boa de Set Suan.

Dia 23 — Teatro Estudantil Universitário da Capital apresentando: Ubu Rei.

Dia 24 — Teatro Ocara de Santo André, com: Fogo Frio.

Dia 25 — Teatro de Artes da cidade de Santo André: Pequenos Burgueses.

Dia 26 — A peça: A Licão com o Grupo de Teatro Amador Porão 7.

Dia 27 — Teatro Experimental dos Universitários de Santos com a peça: O Defunto. E dia 28 como encerramento haverá missa de Ação de Graças na Catedral de São Sebastião, celebrada por S. Excia. D. José Gonçalves da Costa — Bispo Diocesano, às 10h00.

As 12 horas — Almoço de Confraternização. As 14h30: encerramento da Exposição de Artes Plásticas, e as 20h00: entrega dos prêmios apresentação dos Malacos do Samba de Presidente Prudente e apresentação da Rosa de Samba de Marília.

Durante o Festival nas tardes livres os participantes serão levados a visitarem os clubes locais, farão passeios para a Represa de Martinópolis, peixada no Porto, visitas as facultades, churrascos e brincadeiras dançantes.

Inclusive poderão participar do baile do dia 23 de aniversário da Associação Prudentina de Esportes Atléticoes.

Estes dias de Festival foram bem elaborados para que nossa cidade tenha uma boa visão do que se fez em termos de teatro amador, e que também prestigiem o nosso teatro, participando, deixando de lado a visão PALCO-PLATEIA, fundindo-se num único objetivo que é fazer com que Prudente consiga ter um nome nos meios culturais pelo menos de nosso Estado.

### 1.º SALÃO MACKENZIE DE HUMOR E QUADRINHOS

Por ocasião do 13.º aniversário da Universidade Mackenzie será realizado primeiro salão de humor e quadrinhos. Para os universitários que entregaram seus trabalhos, devem ficar cientes de que os trabalhos não serão devolvidos antes de seis meses.

O júri será composto por: Zélio — Miller — Jaguar e Ziraldo para humor, e para os quadrinhos o júri será este: Cica — Mauricio — Alvaro — Moya — Sergio Augusto e Enrique

Lipzio. Primeiro haverá uma pré-seleção dos trabalhos, efetuada por membros do júri, que escolherão no máximo 100 trabalhos. Entre estes trabalhos serão selecionados os premiados.

A exposição será no museu LASAR SEGALL a rua Afonso Celso, 368, em São Paulo de 12 a 26 de outubro.

Orientação profissional — Engenheiro agrônomo

O engenheiro agrônomo passou a ser profissão de fato, com o decreto federal n.º 23.569. O estudo da agronomia permite o conhecimento de técnicas que ensinam como obter do solo os melhores produtos. Isso, sem comprometer a terra em suas possibilidades criadoras naturais.

A agronomia é a ciência que desenvolve, através do emprego de fertilizantes, máquinas, seleção e aperfeiçoamento das espécies vegetais, o aprimoramento dos processos de cultura. As pesquisas e estudos agronômicos não se limitam a permitir a verificação dos diversos níveis de desenvolvimento de uma cultura.

Possibilitam, também, levar ao agricultor o conhecimento de técnicas indispensáveis para que ele consiga safras mais produtivas.

### O QUE VOCE PRECISA

Se você tem boa saúde, resistência física e gosta de atividades ao ar livre, estudar agronomia é a pedida. Além de preencher esses requisitos é preciso que você saiba lidar com números e realizar cálculos mentais com rapidez. Que seja capaz de resolver problemas de mecânica através de aplicação das leis físicas.

É necessário ter interesse por atividades científicas, organizando, dirigindo e executando pesquisas. É indispensável gostar de ciências naturais, ser interessado pelo que é novo e por sua sistematização.

São Paulo: na capital não há nenhuma escola de agronomia. No interior, elas ficam em Piracicaba, Botucatu, Jaboticabal, São Manuel, Pinhal e Pindamonhangaba.

Guanabara e Rio: — Universidade Federal Rural do Rio de Janeiro — Km47 da antiga rodovia Rio-São Paulo em Itaguaí.

Paraná: — Faculdade de Agronomia da Universidade Federal do Paraná, na rua dos Funcionários s/n o, Juvevê e Fazenda Experimental da Agronomia e Veterinária no Parque Castelo Branco.

Minas: — Universidade Federal de Viçosa, a 230 quilômetros de Belo Horizonte, e Escola Superior de Agricultura de Lavras, a 200 quilômetros de Belo Horizonte.

Pernambuco: — Escola Superior de Agronomia, na Universidade Federal Rural de Pernambuco, Recife.

Duração: — 4 ou 5 anos conforme a escola.

O CURRÍCULUM.  
São estas disciplinas do curso, que tem equivalência de segundo ciclo: português, matemática, história, inglês, biologia, educação moral e cívica e educação física.

São matérias específicas do curso técnico: prática profissional em fotomecânica, tipografia, offset, roto-gravura, acabamento e produção visual gráfica, desenho aplicado às artes gráficas, máquinas gráficas e desenho técnico, químico aplicada, tecnologia, história da arte ensaios tecnológicos, física aplicada, organização e normas. Ao lado dos estudos teóricos, o aluno de arte gráfica é obrigado, enquanto perdurar o curso, a trabalhar na própria escola. Por isso, ele recebe ajuda de custo equivalente ao salário mínimo.

## Prudente receberá o Coral Carlos Gomes

Estará em Presidente Prudente no próximo dia 30, o Coral Carlos Gomes, integrado por 70 vozes, selecionadas entre os alunos das diversas escolas do Instituto Adventista de Ensino de São Paulo. São estudantes do ginásio, comércio, secretariado, normal e de diversas faculdades.

Seu regente é o maestro prof. Flavio Araujo Garcia, diretor do Conservatório Musical daquele Instituto.

No recital que o Coral Carlos Gomes dará no dia 30, as 20 horas no Cine Ouro Branco, serão interpretadas musicas nacionais e estrangeiras e destas o mais rico folclore.

Os ingressos estão sendo vendidos na Livraria Imperial e na Fotocopiadora ao lado da Droga-sil

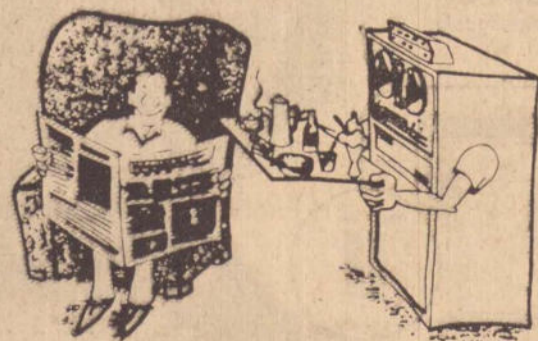
## ENTRE NO MUNDO DA HONDA JOVEM. Sinta a vida livre com HONDA.



Nos passeios com "ela", nas compras diárias, no campo ou nas estradas, a Honda é a sua melhor companheira. Leve e possante, a Honda é mais rápida e silenciosa. Sinta o prazer da vida livre e da liberdade. Vá ver agora mesmo a sua futura Honda no revendedor autorizado. A Honda tem ainda esta vantagem, não provoca bronca de ninguém, porque é a motocicleta mais silenciosa do mundo.

PRUDENHONDA — Comercio de Motocicletas Ltda.  
AV. Brasil, 2087 — Fone 3-4637  
Pres. Prudente SP.

## o homem criou o computador para servi-lo...



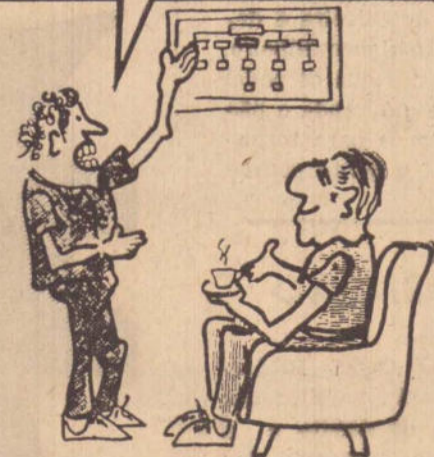
Prazer em recebe-lo aqui no CETIL! Quero mostrar-lhe como o nosso pessoal técnico, utilizando computadores e microfornas, desenvolveu sistemas que podem solucionar muitos problemas em sua empresa.



Os serviços que o CETIL oferece são: LOCAÇÃO DE EQUIPAMENTO—o CETIL aluga horas em seu computador para a equipe de sua empresa usar, enquanto não se justificar um computador próprio.



ENGENHARIA DE SISTEMA: que é a análise e o projeto de sistemas eletrônicos de processamento de dados que otimizam as rotinas das empresas.



PROCESSAMENTO DE DADOS: os sistemas desenvolvidos pelo CETIL abrangem as áreas de folha de pagamento, ativo fixo, conta corrente bancária, emissão e controle de impostos e muitas outras mais, para cobrir as necessidades de indústrias, comércio, bancos e empresas públicas.

MICROFILMAGEM: a documentação de todos esses arquivos, depois de microfilmada pelos técnicos do CETIL, cabe nesta caixinha... e com que segurança!



Assim, a equipe experiente do CETIL, utilizando racionalmente os computadores, criou sistemas informativos que simplificam os controles de sua empresa.



Pode incluir o nome da minha empresa entre os clientes do CETIL.



...o cetil treinou homens para fazer o computador servir melhor ainda.

# Pres. Venceslau quer pontilhão na via de acesso

O prefeito Manoel Rainho está reivindicando junto ao governo estadual, mais especificamente junto à Secretaria dos Transportes, a construção de um pontilhão na via de acesso. Atualmente existe na entrada de Pres. Venceslau um acanhado trevo rodoviário e o DER pretende aumentá-lo. Mas, o prefeito venceslaense atendendo aos interesses de sua cidade e também do Frigorífico Kaiowa, quer a construção do pontilhão, o que viria beneficiar aos que se servem do local. Haveria maior facilidade para o acesso à rodovia Raposo Tavares, bem como para a própria passagem de pedestres. O prefeito Manoel Rainho já levou esta reivindicação ao governo estadual e espera ser atendido pelo mesmo.

## VIA DE ACESSO À PENITENCIÁRIA SERÁ ASFALTADA

O novo Secretário da Justiça do governo estadual

Valdemar Mariz, prometeu ao prefeito Manoel Rainho que a via de acesso que liga Pres. Venceslau à Penitenciária Regional será asfaltada no ano que vem. O alcaide venceslaense vem insistindo desde o início do seu mandato junto ao governo estadual no sentido de que a obra seja executada. Agora tudo está acertado e a Prefeitura deverá participar da realização.

## FUNDUSP LIBERA VERBA PARA PISTA DE ATLETISMO

O FUNDUSP, através da Secretaria de Esportes, Cultura e Turismo liberou verba de 100 mil cruzeiros para a continuidade das obras da Pista de Atletismo do Centro Municipal de Esportes de Pres. Venceslau. Foi efetuada uma vistoria por engenheiro do Fundo, ao local, onde foi constatado que os trabalhos estão bastante adiantados e que havia necessidade da verba para a continuidade dos mesmos. O prefeito Manoel

Rainho está executando a pista através de administração direta com turmas da própria Prefeitura venceslaense.

## FANFARRA VENCESLAUENSE PARTICIPA DE TORNEIO NACIONAL

Neste final de semana está em São Paulo a Fanfarrinha do Instituto de Educação Antonio Mainho de Carvalho Filho. Uma caravana de mais de 150 pessoas se guiou na sexta-feira em trem de carreira da FEPASA para São Paulo. No dia 21, a fanfarrinha desfilou no Vale do Anhangabaú disputando torneio de âmbito nacional. O Diretor Milton Gazzetti, seguiu chefiando a caravana estudantil, sendo que as passagens e alojamentos foram conseguidos pelo deputado estadual dr. Wilson Rondó, em São Paulo.

## TORNEIO DE FUTEBOL DE SALÃO TEVE ESCRITÓRIO COMO VENCEDOR

Foi disputada na quarta-feira última, às 20 horas na quadra da AAB, a partida final do Torneio de Futebol de Salão José Francisco Abegão, promovido pela 3.ª Cia. do 15.º BPM. Após vencerem as suas chaves ficaram classificadas para a partida final as equipes do Escritório de Contabilidade Itamaraty e Rádio Pres. Venceslau. O quinteto do Itamaraty ganhou a chave "A" sofrendo uma derrota enquanto que o time da Rádio ganhou invicto à chave "B". Na partida final a maior experiência dos jogadores do Itamaraty

determinou a vitória da equipe pelo placar de 1 a 0 gol de Cássio. Com este marcador o Time do Itamaraty foi o campeão do torneio da cidade ficando o título de vice-campeão com a Rádio Pres. Venceslau. O prefeito Manoel Rainho entregou a taça aos vencedores da competição.

## Epitácio terá novo acesso

Através de esforços despendidos pelas autoridades municipais de Presidente Epitácio foi conseguido um novo acesso pavimentado à cidade, com a extensão aproximada de três mil metros.

A autorização foi dada pelo Secretário Paulo Maluf, em atenção a reivindicação feita pelo prefeito do município, dr. Roberto Schneidewind, e demais autoridades. Todavia, tendo-se em vista a premissa da obra, foi determinado o início das operações imediatas, acreditando-se que a partir dos próximos dias, sejam mobilizadas máquinas e homens do DER, para a execução

dessa via de acesso, que será Presidente Epitácio Rodovia Raposo Tavares.

O Presidente da Câmara Municipal, sr. Carlos Pirao nos dar a notícia, revelou que a população de Presidente Epitácio está satisfeita com as providências determinadas pelo governador e pelo Secretário Paulo Maluf, dos Transportes. Essa obra, contribuirá para facilitar o escoamento de tráfego contribuindo ao mesmo tempo para encurtar a distância em aproximadamente quatro mil metros em relação a Via Marginal construída na gestão do prefeito José Natal de Carvalho.

# Teatro em Mirante, um êxito

Recebemos de nossos correspondentes mirins em Mirante do Paranapanema: Dalva Maria de Souza, Luiz Roberto de Paula e Itamar Lima Cavalcante, as seguintes notícias daquele município.

A 15 de outubro foi apresentada em Mirante do Paranapanema, em duas sessões a peça moderna "O homem, a mulher e a flor", com montagem de crônicas, poesias e trechos de romances correlacionados, cuja sequência e conteúdo dos textos dá razão total ao título.

Obteve excelente sucesso de público, pois os mirantenses fizeram questão de assistir às duas sessões. Tocha a peça cativou o público, merecendo destaque o fundo musical que foi totalmente adaptado. A professora Rosa Maria Bevilacqua Curti, foi a responsável pelo roteiro musical e a soprano plástica esteve a cargo da dupla Polaca e Balana. A direção artística foi desta equipe de professores: Edil

ma Moreira Trindade, Isabel Aparecida de Oliveira, Cecília Takeko Matsutani, Terezinha Maria L.F. Campos. Estão de parabéns, pois conseguiram brilhante mente o objetivo alcançado e a sincera admiração dos jovens e adultos mirantenses, que sempre buscam o melhor.

## Jovens Crescem no Esporte

Os estudantes do Colégio Maria Aparecida de Azevedo Passos, orgulham-se dos professores que por eles dedicam-se intensamente, mais por amor que por profissão. Entre eles, destacam-se os professores de Educação Física: César Augusto Tavares Noboru Okyama e Maria Duzolina Ferreira, que também, através das equipes formadas para diversos jogos elevam o nome do Colégio e da cidade, na pessoa de cada esportista.

## Nova Diretoria do Mirante FC

Com sua nova diretoria,

constituída no início deste ano, o Mirante FC está crescendo cada vez mais.

São constantes as suas promoções, e de outras entidades que preferem esse clube, devido a sua ótima localização (frente a praça central da cidade), prédio acolhedor e ótima iluminação. Nos fins de semana os jovens mirantenses tem agora onde passar momentos alegres, através das brincadeiras dançantes por ele sempre organizadas. Há muitos anos, quando o carnaval era "quente", a tradição neste clube era sempre mantida. Na Semana da Pátria houve excelente "Grilo carnavalesco", reunindo os jovens de toda região. Os sócios contribuintes, há pouco organizados no quadro social, aumentam a cada dia mais. No dia 8 de outubro passado, a cidade festejou o 21.º aniversário do clube, quando todos ho-

menagearam os seus ex-presidentes. Assim é formada a sua diretoria: presidente Crucralah Elias Saab; vice — Valtair Teixeira — 1.º secretário — Jesus Santos da Silva — 2.º secretário Geraldo Pinheiro e tesoureiro — Issao Matsura.

Conquistas Esportivas Este ano, os alunos do Colégio Estadual "Maria Aparecida de Azevedo Passos" estão retribuindo o incansável trabalho de seus professores, na diversas disputas onde bem destacam-se.

Existem no Colégio, equipes de basquete e voleibol (categorias feminina, masculina, mirins e juvenis).

No início do ano as equipes de voleibol, orientadas pelo Prof. César, disputaram 5 troféus no Ginásio de Esportes de Martinópolis, conseguindo 4 troféus. Este professor é também responsável pelas espetaculares pirâmides humanas. Com elas, deu-se a abertura dos Jogos da fase sub-regional em Theodoro Sampaio, a 12 de setembro de 1973, na qual participaram todas as equipes do nosso Colégio.

Com admiração, os mirantenses acompanham os sucessos desses jovens, como no último Campeonato Regional, realizado no Ginásio de Esportes de Presidente Prudente. Eis a formação das equipes:

Basquete Juvenil — (vice-campeão sub-regional: Gertrudes; Rosângela; Odete; Silvanaide; Vanilda e Cláudia). Jogaram vitoriosamente com Theodoro Sampaio e Presidente Epitácio, sendo vencidas por Presidente Venceslau.

Basquete Infantil — (vice-campeão sub-regional: Nilceia, Suelli, Cidinha; Nininha, Cristina; Sandra; Katsue; Ajko, Doraci; Betinha e Fatima. Venceram Marabá Paulista e Presidente Venceslau, sendo vencidas pela equipe de Santo Anastácio. Ambas as equipes são orientadas pela Prof. Maria Duzolina Ferreira. Em vôleibol feminino campeã sub regional no 4.º Campeonato Regional, a equipe: Tomko, Cecília; Liris, Cidinha, Maritins; Luiza; Suelli; Seiko, Edna e Aiko.

Vôleibol Juvenil Masculino — campeã sub regional vencendo Venceslau e Epitácio, com os elementos: Bezerra, Zé Ferreira, Shogo, Vander; Nelson; Nishimaro; Lbbório; Jailson e João Augusto.

Vôleibol Infantil Masculino — vice-campeão sub regional, vencida em Anastácio por Venceslau. Elementos da equipe: Babi, Portugues, Akira, Alvinho e Djalma e Pelé.

Vôleibol Mirim Masculino — campeão sub-regional 3.ª fase regional — Hermés (Lei), Geovane (Bia), Odair, Jurijna; Takeshi, Paulo; Celso, José Antonio e Barreto. Professor responsável: Cesar Augusto Tavares. Nas festividades referentes ao aniversário de Presidente Bernardes, Mirante participou dos jogos de basquetebol infantil e vôleibol feminino juvenil. Além do grande movimento dessas equipes, sempre disputando e melhor aperfeiçoando do seu jogo, também é lembrada pelos mirantenses, a equipe dos nisseis, que seguirá para Colorado-PR, onde disputará futebol de campo com os nisseis paranaenses, no próximo dia 18. É Mirante jovem, com sua turma jovem em marcha! (Luiz Roberto de Paula — Dalva Maria de Souza e Itamar Lima Cavalcante).

## Dia do Médico em Junqueirópolis

### ISMAEL NOBRE

(Correspondente)

No dia 18 último, na Unidade Sanitária de Junqueirópolis, com a presença de todos os funcionários, o médico-chefe dr. João Mansano Thomé (comemorando o Dia do Médico) fez uma breve palestra sobre a grande figura da medicina brasileira, prof. Mauro Rabello e suas pesquisas na área de Hanseníase, que tantos benefícios trouxe ram não só para a comunidade brasileira, como para todo mundo.

Em 1.953, no VI Congresso de Hanseníase, em Madrid, apresentou a nova classificação desta moléstia que ficou dividida em dois tipos polares e dois grupos. Tipos polares: forma tuberculosa e forma Lepromatosa. Gupos: Indeterminada e Bordeline.

Afirmou ainda o dr. João M. Thomé, que o dr. Eduardo Rabello, professor da Faculdade Nacional de Medicina da Prata Vermelha (Guanabara), contribuiu muito para projetar o Brasil no mundo da medicina.

## Atenção epitaciano

O jovem acadêmico de direito GIL SARAIVA é desde ontem o nosso agente comercial nesta cidade, o qual está autorizado a fazer e reformar assinaturas. Como todos sabem, Gil também agente da Empresa Folha da Manhã s.a. — (Gazeta Esportiva — Última Hora — Folha de São Paulo, e Notícias Populares). É representante do Bau da Felicidade. Qualquer reclamação referente a distribuição do O Imparcial, favor ir à rua Cuiabá, 21-65 ou telefonar pl. 643 que Gil tomará providências.

21, 22 e 23-10



Alta Sorocabana.

Av. Brasil, 60 — fones: 3-2004 e 3-2907  
Caixa Postal, 9 — Pres. Prudente

RETIFICA JESUS

O maior nome em retifica de motores da América Latina



Centrais Elétricas de São Paulo S.A.  
Sociedade de Capital Aberto - GEMEC R. 71/3356  
C.G.C. - 60.933.603

## RESERVATÓRIO DA USINA DE CAPIVARA AVISO

1. Dando prosseguimento ao seu programa energético a CESP está construindo a Usina de Capivara.
2. A CESP contratou os serviços especializados da firma S.A. Cruzeiro do Sul S/A que deverá cadastrar todos os imóveis a serem total ou parcialmente atingidos pelo represamento de água, possibilitando a oportuna avaliação.
3. Solicita-se, pois, aos proprietários em geral que prestem a devida assistência quer ao pessoal da S.A. Cruzeiro do Sul S/A, quer ao pessoal da CESP encarregado dos trabalhos de fiscalização, quer ainda aos peritos avaliadores que irão percorrer toda a região a ser atingida.
4. Os proprietários que tiverem seus imóveis demarcados deverão ser procurados por funcionários do Departamento Jurídico da CESP a partir do próximo mês de dezembro.
5. Os proprietários que quiserem desde já quaisquer outros esclarecimentos poderão procurar o Dr. Argemiro de Castro Carvalho Junior no Departamento Jurídico desta Empresa, à Avenida Paulista, 2064, telefone 287-8592, São Paulo, Capital.
6. Por oportuno esclarecemos que os pagamentos das indenizações serão efetuados diretamente aos expropriados, o que torna desnecessária a outorga de procuração a terceiros e/ou intermediários.

Lucas Nogueira Garcez  
Diretor-Presidente



**MF85**  
O mais avançado trator brasileiro

— Revendedora Exclusiva MASSEY-FERGUSON

**COREMA**

(Alta Sorocabana, Alta Paulista e Sul de Mato Grosso-  
Em Presidente Prudente à Avenida Brasil, 767

Fones; 3-3389 e 3-5362

Em Pres. Venceslau, Rua Visconde de Mauá, 60  
Fone, III — Breve Nova Andradina (MT)

É mais um serviço em prol do Desenvolvimento Agrícola!

**MF Massey Ferguson**  
MECANIZAÇÃO INTEGRAL DA LAVOURA

# sociedade em tópicos

BARBOSA DA SILVEIRA



**E' COM grande** prazer que registramos hoje o natalício do diretor-presidente de nosso jornal e presidente do Consórcio Brasileiro de Imprensa, Roberto Santos, figura proeminente do jornalismo brasileiro, sempre com sua atividade dinamizada, para servir a imprensa brasileira. Entre os cumprimentos que vai receber dos amigos e familiares, nossos parabens, bem como da direção do jornal. Naturalmente este ano, não haverá recepção, pois há cinco meses perdeu seu inesquecível pai.

ONTEM aniversariou Antonio Casaroti, recebendo os cumprimentos dos amigos e familiares. Nesta oportunidade, enviamos nossos parabens, desejando muitas felicidades.

SERA' realizado no dia 8 de novembro o enlace matrimonial de João Batista Pires do Prado com Dirce Testi. Ele filho de Sebastião Lemes do Prado e da senhora Felizarda Pires das Chagas Prado. Ela, residente em Presidente Venceslau, é filha de Júlio Testi e da senhora Maria Djanira Rodrigues Testi. Nossos cumprimentos.

RECEBEMOS do nosso amigo, Antonio de Figueiredo Feitosa o seguinte: — "Fui tomado de surpresa ao ler em sua coluna "Sociedade em Tópicos" a referência a nossa pessoa como orador da turma do corrente ano da Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras de Presidente Prudente. Peço a gentileza de retificar a notícia porquanto nada foi decidido a respeito da nossa formatura. E ainda mais — dentro da própria não participamos e nem fomos convidados para desempenhar nenhum papel e muito menos de orador.

NOTA: — Evidentemente, notamos a sua preocupação pela notícia, pois sendo você nosso particular amigo, poderá alguém pensar que você foi quem falou que seria o orador da turma. Acontece que na qualidade de cronista e de reporter estamos sempre a par de notícias, e sobemos em fonte digna de crédito que você seria o orador da turma. Pode até acontecer que você não aceite, e é um direito que lhe assiste, mas quando as fontes são de alto nível, é nosso dever dar a nota, e essa foi uma nota que demos com prazer, é claro que poderá também não ser você o escolhido, mas isso não impede que uma notícia possa ser dada antecipadamente.

A FLORICULTURA Vitória Régia vai decorar o salão da Prudentina, para o baile de gala no dia 27 de outubro, e naturalmente os associados já poderão fazer uma idéia como vai ficar o salão do tricólor, transformado num salão imperial, num verdadeiro jardim. A decoração será portanto uma atração especial para a grande noite do próximo sábado, quando Arnaldo Save Trio estará apresentando a noite e um dos maiores conjuntos dos Estados Unidos, "The Platters" estará dando aquele "show".

INFELIZMENTE, em virtude de nossas atividades, além de preparo de aula, não fomos ao jantar oferecido aos diretores da Shell, pelo senhor Alberto Diniz de Jesus, em sua residência sexta-feira última. Caro Sanches, numa próxima nós iremos, pois quando nos desembarassamos do trabalho, já eram quase 23 horas.

DENTRO do Festival de Teatro Amador, o programa hoje será o seguinte — 8 horas saída para Porto Epitácio; visita à ponte, festa da praia no Figueiral, peixada à beira do rio Paraná, sendo a volta às 16 horas. As 20 horas, a peça "O Lobo e o Sol", pelo Grupo Artes de Sorocaba.

Amanhã, segunda-feira, às 9 horas, visita às faculdades; às 15 horas, sauna; às 20 horas, a peça, "Alma Boa de Set Suan" pelo Teatro Jambai da Capital.

TIMO' está em nossa cidade desde sexta-feira, prestigiando o Festival de Teatro Amador. Regressa hoje à São Paulo, pois além de suas atividades teatrais, leciona em diversas faculdades, na capital paulista.

Seus dezoito anos se aproximam. Mamãe gostaria imensamente de estar ao seu lado. Abraça-lo com muito carinho. Você sabe: mamãe sempre evitou mimá-lo, controlando-se para fazer de você um "Homem". A preguiça sempre atrapalha...

Mas hoje, mamãe abraça-o e beija-o a todo instante e a toda hora, em pensamento com amor, com zelo, porque você será sempre o meu querido, o meu menino. Esse amor, meu filho somente um dia, com a sabedoria dos céus, você entenderá o quanto é Grande! Grande porque vai além da maternidade, chegando a ser imparcial, objetivo, desinteressado; Grande, porque nunca deixei de apontar-lhe a Verdade, mesmo quando a mentira o impressionaria, promovendo-me; Grande, porque as renúncias não transparecem diante do maior desejo de vê-lo feliz; Grande, porque seus olhos negros e expressivos, me levam a realizar sempre mais do que as minhas forças comportam; Grande, porque você é a maior compensação da minha vida; Grande, porque você é um filho bondoso, disposto a perdoar-me tantas vezes; Grande porque me curvo diante de seu caráter firme, da sua responsabilidade, quando a corrupção e a poluição dos ambientes aumentam; Grande, porque você sempre me fez muito mais sorrir que chorar. Grande porque o nosso afeto é recíproco; Grande, porque tendo você, me esqueço das frustrações, dos insucessos e posso ainda Esperar...; Grande porque você é a força que me impulsiona a lutar "crescendo" com as vitórias e as derrotas. Você me apoia, me aprova, me incentiva: Grande, porque juntos cumprimos os planos de Deus e isto é Amor com Ele. Só isso compensaria os percalços da vida.

Hoje, quero agradecer-lhe o seu sorriso ingênuo de criança que se vai e o sorriso crítico que se afiora. Um e outro, sempre me vêm acompanhados de acentuada ternura e essa atitude me deixa segura e confiante. Mesmo quando calado, mamãe nota o respeito implícito, afetuoso e dedicado. Porque o seu silêncio é polido, intercalado de ações positivas. E as pausas não são mais anseios sonhos, esperanças idealismo. As vezes descobertas, dúvidas, protestos, levando-o a reflexões mais demoradas, ao receto de amor, de errar.

Como é bom receber amiúde o convite para explorar o "seu mundo"! Vejo-me então participando de uma busca interior com a afoiteza dos jovens a sinceridade de seus impulsos. Isto me reanima à autenticidade, sempre... sempre... Os jovens são imediatistas e, esperar às vezes, é humanamente impossível na sua idade. Mamãe deseja hoje lembrá-lo que a tolerância e a paciência é a receita dos sábios. Isto os faz perenes e pessoais. Adicionando elas o Amor, que cultura fabulosa você pode realizar em terra fértil. Lembre-se também de que nada adiantaria atuar no "corpo e não na alma..."

Meu filho, se pudéssemos voltar ao tempo, como gostaria de replanear reformulando juntos, o nosso "universo", apoiando-me nas "suas" aspirações, nos "seus" desejos, sem as limitações que foram as minhas, consequentemente as nossas.

Embora, meu filho, eu confie plenamente na sua disposição para fazê-lo sozinho, daqui por diante. No entanto, ofereço-lhe humildemente o que trago no coração: muita ternura e bênçãos. Apoiada n'Aquele que tudo pode, fortalece e dirige. Ele é sempre a maioria...

Somos felizes, filho porque Ele lhe atribuiu talentos, aptidões e principalmente porque nós O reconhecemos como Pai. Mamãe é imensamente garota por isso e porque esse "Homem" que se forma, meu filho, esse Homem é Você!

NOTA: — Amanhã aniversaria um jovem prudentino, estudante de medicina, mas como sua mãe não poderá estar ao seu lado, escrevi-lhe a carta em questão, que tivemos o prazer de transcrever, para conhecimento de nossos leitores.



NO COQUETEL do dia 17, na Prudentina, após a solenidade de instalação do XI Festival de Teatro Amador, em nossa cidade, brotos da sociedade prudentina, posaram para nosso fotógrafo Deives Bárbara, demonstrando sua alegria, pelo acontecimento. Elas fazem parte da equipe que está recepcionando os grupos teatrais que chegam à nossa cidade.

HOJE, a partir das 12 horas, serão realizadas as provas de ingresso e reingresso no magistério paulista primário. Os locais já foram amplamente divulgados, lembrando mais uma vez aos candidatos que precisarão chegar no prédio, meia hora antes, portanto, às 11,30 da manhã, para que sejam iniciadas precisamente às 12 horas. Felicidades aos candidatos.



Emil Nautal e Moacir Pereira do Lago na redação deste jornal, após rodar o filme de 20 minutos.

Emil Nautal e Moacir Pereira do Lago estão promovendo uma série de excursões a Manaus e na última delas, Moacir fez um interessante filme sobre a viagem e está exibindo-o para alguns grupos de prudentinos.

O filme é muito bem cuidado, em cores, relatando todos os passeios que a excursão inclui.

A próxima viagem será feita por tri-jato de Brasília a Manaus.



WASHINGTON Moisés da Silva Mattos, aniversariou ontem, completando dois anos de idade, recebendo o carinho dos familiares e dos amigos. Seus pais, Octávio de Mattos e a senhora Alair Maria da Silva Mattos, estão radiantes e foram os anfitriões. Nossos parabens e que no futuro Washington siga os conselhos dos papais.

ANIVERSARIAM hoje, Moacyr Ribeiro da Silva Júnior, Decio Gava, Armando Raymundo, Luiz Antonio, Wilson Zaina, Odeite Veltri Mitidiero, esposa de Romeu Vicente Mitidiero, a aluna do Esquema Vestibulares, Fernanda M. Miglio Rossi.

DOZE anos está completando hoje Osvaldo Calvo Nogueira, filho de Gesse Adair Rodrigues Nogueira e da senhora Carmen Calvo Nogueira. Nossos parabens e muitas felicidades, são nossos votos.

DOZE anos de vida conjugal, portanto Bodas de Seda ou Linha, está completando hoje o casal Thio-shi Oyama-Luiza Oyama. Nossos parabens e muitas felicidades, desejando que cheguem até bodas de prata, e daí para frente.

OS ANIVERSARIANTES de amanhã, Lucia Medea Mendes, Roberto Rodrigues Ferreira dos Reis, completando 8 anos de idade, filho de Ricardo Ferreira dos Reis e da senhora Odilia Rodrigues dos Reis, Professora Risoleta Lopes Rodrigues, esposa de Mariano Rodrigues Neto, a aluna do Esquema Vestibulares Rosana Junqueira Franco, aniversário de casamento de Geil Moura-Cecília Almeida Moura, de Paulo Bongiovani-Lenita M. Bongiovani.

ESTIVEMOS ontem visitando a "Boutique Blanche" e a Blanca nos mostrou cada vestido, cada sapato, e outras novidades, como se diz popularmente — "De cair o queixo". É lógico que as damas já sabem, pois elas devem sempre visitar a Casa da Elegância, porquanto semanalmente, os estoques são renovados, isto porque a procura é sempre grande. Fica ali, à rua Siqueira Campos, esquina da Avenida Washington Luiz.

**Sábado, dia 27, na Prudentina, The Platters, o mais famoso e o mais antigo conjunto dos Estados Unidos. Compareçam, prestigiem o aniversário do fidalgo clube da Av. Coronel Marcondes**

## INSTITUTO SANTA MARTA

GINECOLOGIA E OBSTETRICIA INTEGRAL  
 DR. JOSE' MORAES VALIO    DR. RAMS MALULY    DR. DAUTO DE ALMEIDA CAMPOS  
 CREMESP — 4.879    CREMESP 1 12.191    CREMESP — 13.332

— CURSO PSICO-FISICO DE PREPARO AO PARTO  
 — PREVENÇÃO E TRATAMENTO DO CANCER GINECOLOGICO  
 — ESTERILIDADE CONJUGAL — VACINA PARA RUBEOLA

PIANOS

**FRTZ DOBBERT**

feitos com amor

Se você faz questão de som, beleza e a mais apurada técnica de fabricação, confie em quem só faz pianos há quase um quarto de século.

Toque num piano FRTZ DOBBERT. Veja seu acabamento. Sinta seu som envolvente. E você saberá porque os pianos FRTZ DOBBERT são feitos com amor.

REVENDEDOR EXCLUSIVO:

**LOJAS ORESTES**

Rua Duque de Caxias, 412 - fone 228 - Pres. Bernardes,  
 Rua Osvaldo Cruz, 590 - fone 338 - Santo Anastácio,  
 Rua Princesa Isabel, 428 - fone 544 - Pres. Venceslau.

# Comprando nas BARATEIRAS CASAS PERNAMBUCANAS

— você está dizendo não à inflação.

Num piscar de olhos; lindos tecidos, confecções modernas, artigos para cama, mesa e banho.

CASAS PERNAMBUCANAS

Seu crédito aberto num piscar de olhos.

# Comunicado

O BANCO REAL S/A, necessita de candidatos para as vagas de escriturário, para trabalharem nas praças de; CAMPO GRANDE, CUIABA E DOURADOS.

Esclarecimentos junto a agência local do estabelecimento site à rua Barão do Rio Branco, 335.

# Moradores não querem decaídas na M. Goulart

As mulheres da vida fácil que voltam a ocupar a Av. Manoel Goulart a noite, estão trazendo descontentamento aos moradores da aquela via. Um abaixo-assinado foi elaborado e encaminhado a Delegacia de Polícia pedindo a extinção do "trotóir" no local, mas segundo as autoridades, a solução do problema caberia à polícia militar. Pelo menos foi o que declararam alguns queixosos aiantando ter o documento contendo a queixa ido parar nas mãos do judiciário e posteriormente, apreendido na Faculdade de Direito. Após estes transtornos, ainda conforme os moradores as decaídas ganham a causa, com a declaração em seu favor segundo a qual elas fazem algo isento de julgamento.

### PROBLEMA SOCIAL

Há alguns meses, as polícias civil e militares realizaram seguidas rondas no turnos, detendo e encaminhando ao plantão, dezenas de mundanas. Obrigadas a permanecer na Central até o dia seguinte, elas se afastaram das ruas, procurando locais onde não interferissem no sossego público.

As operações policiais por mitiram porem, concluir que a maioria tem grandes problemas domésticos e aquele é seu meio de subsistência. São mães solteiras, moças expulsas de casa pelos pais, desempregadas em busca de auxílio à família, filhas de pais alcoólatras ou mãe desnaturadas. Nenhuma delas possui especialização em qualquer trabalho decente, conforme

## Ministério das Comunicações apura; Ha 50 mil emissoras clandestinas

Segundo levantamento efetuado pela Secretaria Geral do Ministério das Comunicações, existem no Brasil 50 mil emissoras clandestinas, que proximamente deverão ser lacradas pelo Dentel, e punidos os seus proprietários.

Conforme plano previamente elaborado, serão montadas 22 estações de controle do Departamento Nacional de Telecomunicações

apurou-se e apesar da necessidade de impedir-lhes o "trotóir", surgiu um certo peso de consciência até mesmo nos responsáveis pelas rondas.

Cada detida contava sua estória e poucas foram as que se mostraram competentes para outras funções. Elas todavia, declararam ter muitas despesas consigo e a família, sendo-lhes insuficiente um salário de doméstica, empregada de bar, e outras funções de pouco rendimento.

Depois de algum tempo aparecendo apenas esporadicamente nas ruas, voltaram agora e como antes, já foram as primeiras reclamações. Seus pontos de concentração são sempre as Avenidas, Manoel Goulart, Brasil e Rui Barbosa.

Conforme moradores da Manoel Goulart, elas tem, conforme lhes disseram, o direito de circular em no "trotóir" de cada noite.

### Declaração

A Cia. Brasileira de Projetos e Obras — CBPO, declara para os devidos fins e efeitos que extraviaram os documentos do veículo de marca FORD — F — 750A ano de fabricação 1.972 tipo Caminhão Basculante, cor Laranja, chassi n.º K72XA — 774585, e empregado no transporte de cargas, cfe. consta do Certificado de propriedade n.º 674753, datado de 15/9/72, expedido pela Delegacia de Taclba — SP.

Declara ainda que os referidos documentos ficam sem efeito pois já está sendo providenciada a 2.ª via.

Presidente Prudente 18 de outubro de 1.973

a) Cia Brasileira de Projetos e Obras — CBPO 19 — 20 — 21 /10/73

### DECLARAÇÃO

Adonias Claudino de Araujo, declara para os devidos fins e efeitos que extraviou o Certificado do seu veículo de marca Renault Gordini, tipo sedan, tomamos, placa TD — 2930 ano 1.965 — cor verde metálico, chassi 5-2144-02667. Certificado n.º 953636, expedido pela Deopol de de Pres. Epitácio — SP em 01 — 3 — 72.

Declara ainda que o mesmo fica sem efeito visto estar providenciando a 2.ª via do mesmo.

Presidente Epitácio 19 de outubro de 1.973

a) Adonias Claudino de Araujo 20 — 21 — 23 /10/73

### Declaração

JOSE FRANCISCO PEREIRA, declara para os devidos fins e efeitos que extraviou o certificado do veículo marca internacional placa TQ-0570 ano 1962 — cor laranja-motor BD-240.775.649, certificado n.º 623618, de 14.06.66 por P. Venceslau-sp tipo sedan mixto.

Declara ainda que o mesmo certificado fica sem efeito visto estar providenciando uma 2.ª via do mesmo.

Pres. Epitácio, 19 de outubro de 1973.

a) Jose Francisco Pereira

### Teodomiro fugiu de casa



Teodomiro Bezerra de Araujo, 21 anos de idade, fugiu de sua residência a Rua Dr. Vicente Caetano de Araujo 345, Jardim Belo Horizonte, nesta cidade.

Na ocasião, trajava camisa bege e calça cor de cana. Teodomiro, de cor morena, fugiu no dia 14 de outubro a noite. Seu pai, Orlando B. de Araujo, disse que ele sofre das faculdades mentais e pede a quem reconhecê-lo, comunicar na quele endereço. Qualquer informação poderá ser dada a redação deste jornal ou ao Plantão Policial de Presidente Prudente.

### Declaração

Adonias Claudino de Araujo, declara para os devidos fins, que perdeu sua Carteira Nacional de Habilitação n.º 4027 — Prontuário n.º 4.493 — Categoria Amador — Expedida em 29 — 06 — 1.973 — Pela — 65.ª Ciretran de Presidente Venceslau — Exame máximo válido até 24 — 06 — 1.976. Declara mais que a Carteira acima, fica sem efeito, visto estar providenciando a 2.ª via.

Presidente Epitácio, 20 de outubro de 1.973

Adonias Claudino de Araujo 20 — 21 — 23 /10/73

### Declaração

Eu, Laercio Scapin, declaro para os devidos fins que perdi a 1.ª via de minha Carteira Nacional de Habilitação de Motorista Profissional n.º 100, e de prontuário n.º 103; exp. em 27 de fevereiro de 1973, pela 182.ª Ciretran de Mirante do Paranapanema.

Declaro ainda que a referida fica sem efeito pois já esta sendo providenciada a 2.ª via.

Pres. Prudente, 20 de outubro de 1973

a) Laercio Scapin 21—23—24-10-73

# Anúncios Econômicos

ALUGA-SE quarto para rapazes mensalistas c/ refeitório. Tratar à rua Bahia — 324.

VENDE-SE todos os móveis de um bar. — Facilidade. TRATAR à rua Tte. Nicolau Maffei — 1473. 20—21/10/73

ALUGA-SE uma residência c/ 8 comodos na av. Cel. Marcondes — 1415. — Tratar na Cel. Marcondes — 1405 ou pelo telefone: 3-3945. 19—20—21-23/10/73

ALUGA-SE CASA c/ jardim, sala-living, cozinha, tanque, WC, quarto empregada, dois dormitórios e banheiro. Rua Djalma Dutra — 552, aluquel — Cr\$ 700,00 mensais. Chaves com Neusa, rua Dr. Gurgel — 610. 21—24/10/73

A PFNSÃO da Felício Tarabav-813, agora com novos proprietários e nova gerencia está atendendo a diaristas, mensalistas e refeições avulsas inclusive fornecendo marmitas com preços módicos. — AMBIENTE FAMILIAR. 16-17-18-19-20. 10. 73

VENDE-SE duas casas contiguas na rua Francisco Pio Benquela — 202 — Vila Furquim. TRATAR no local 17—19—21/10/73

VENDE-SE dois terrenos no Jardim Bonciovani — um na Avenida Coronel Marcondes, 13x50 e o outro uma quadra à direita da avenida, medindo 30x40. Os interessados tratar com Claudia pelo fone: 3-5275. 14 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20. 10. 73

# SOUZA REIS S/A

Agora na Av. Brasil, 1822-1838 — Fones 3-3731 e 3-3448 — COM A MAIOR E MAIS MODERNA

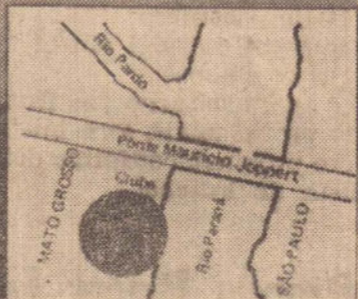
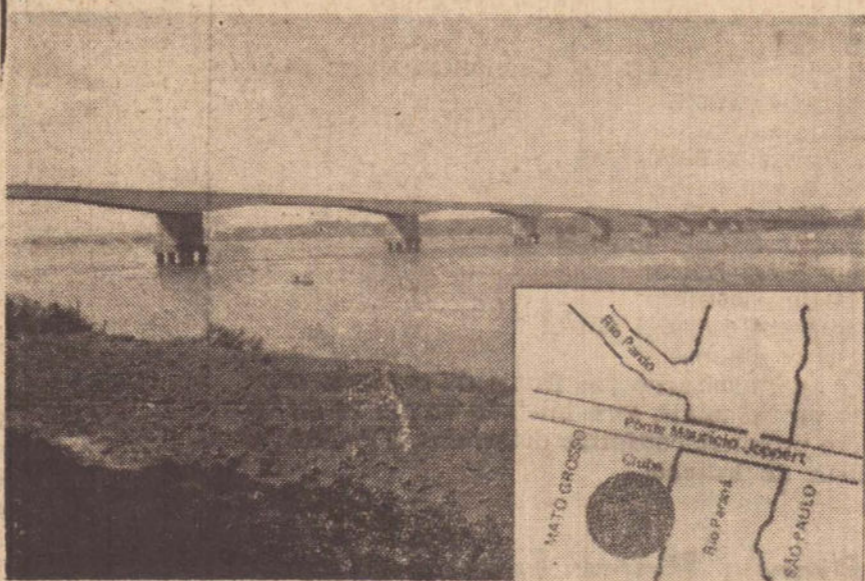
## RETIFICA DE MOTORES DA ALTA SOROCABANA

(RETIFICAMOS QUALQUER TIPO DE MOTOR)

# CLUBE AQUIPESCA

Um clube de campo cercado de peixes e caça por todos os lados. Imagine: na margem do Rio Paraná, ao lado da ponte Maurício Joppert, entre São Paulo e Mato Grosso, um clube de campo com todas as comodidades. São 31.506 m2 de terreno, com o Rio Paraná peia frente, o Rio Pardo desembocando ao lado e Pres. Epitácio a dois kms.

L você tem no AQUIPESCA apartamentos com toda a comodidade, mobiliados, com água encanada e eletricidade, restaurante, parque infantil, quadras de esportes, áreas para camping, pescarias, etc.



# CLUBE AQUIPESCA

CONHEÇA ESTE MAGNIFICO EMPREENDIMENTO, ÀS MARGENS DO RIO PARANÁ TORNE-SE SÓCIO CONDÔMINO.

## Maiores detalhes e informações;

RUA SIQUEIRA CAMPOS, 602 — 7.º — s/702 FONE: 3-5055 PRESIDENTE PRUDENTE — S.P.

# As novas armas da revolução do campo já estão aqui à sua espera.

Chegaram os novos tratores da Linha 73 Valmet. Um lançamento que foi preciso ter muito peito para se fazer. Não é fácil lançar de uma só vez 5 tratores dos mais avançados do mundo.

Mas é isso mesmo que a Valmet está fazendo na sua Linha 73. Uma linha totalmente revolucionária, com os tratores mais modernos do mundo.

Passe por aqui para conhecer esses tratores. Venha acertar o financiamento com o Banco do Brasil ou outro banco do seu agrado.

Com uma arma dessas nas mãos, você não imagina o que acontece na sua fazenda.

Fábrica em Mogi das Cruzes - SP



Encha a boca quando falar do trator Valmet.

# VALMET

OKADA — Máquinas e equipamentos Ltda.

REVENDEDOR AUTORIZADO PRESIDENTE VENCESLAU — S.P.

# COMERCIO E INSTALAÇÕES J. GONÇALVES

TUDO EM MATERIAIS ELETRICOS

Agora funciona em novo endereço;

Av. Brasil n.º 626/630 — Fones: 3-2701 — 3-2702 —

Presidente Prudente

# Nacional revela novos valores para a seleção

O Campeonato Nacional atravessou catorze rodadas e apresenta um saldo que pode ser considerado positivo quanto ao aproveitamento técnico dos jogadores que ganham, a cada jogo mais condições para se firmarem como titulares de suas equipes e em consequência, podem ser lembrados para formação das futuras seleções brasileiras.

Dos jogadores que integraram a última seleção que disputou o Mundial no México, apenas dez estão em evidência, mantendo-se em boas condições fisi-

cas: Felix; Leão; Zé Maria; Brito; Clodoaldo; Rivelino; Roberto; Pelé; Paulo Cesar e Edu. Fontana e Tostão, por motivos diferentes, abandonaram o futebol enquanto Joel Camargo no ostracismo, vai trocando periodicamente de Clube tendo-se afastado recentemente do elenco do Clube de Regatas Brasil.

Ado, Jairzinho e Gerson ainda não jogaram neste Nacional, enquanto Carlos Alberto, Baldochi; Piazzu, Everaldo, Marco Antonio e Dario não atravessam fase técnica das melhores.

Tomando-se por base a última seleção formada no Brasil, a que excursionou recentemente, verificar-se que igualmente apenas dez jogadores vem conseguindo se destacar dos demais: São eles Leão, Wendel, Zé Maria; Luiz Pereira; Clodoaldo; Rivelino; Paulo Cesar; Palhinha; Leivinha e Edu. Os demais estão tecnicamente num nível apenas razoável. Da Copa de 70 resta ainda Pelé, mas este reiteradas vezes afirmou q/ não volta à Seleção, preparando-se inclusive para abandonar definitivamente o futebol.

**OS NOVOS**

Agora, no Nacional outros valores estão surgindo com destaque e poderão ser lembrados pela Comissão Técnica. É o caso dos goleiros Zeção, da Portuguesa de Desportos, e Toinho do Tiradentes. Nas demais posições outros que poderão ser selecionados são: na lateral direita, Toninho, do Fluminense; zaga central,

Amaral do Guarani e Laercio, do Corinthians; quarto zagueiro; Calegari; da Portuguesa e na lateral esquerda Vladimir, do Corinthians. Vale destacar que para muitos observadores, o lateral do Palmeiras e Dirceu Lopes, do Cruzeiro aparecem também Almir do Figueirense.

Na ponta-direita, Mazinho do Gremio, e Roberto Batata do Cruzeiro. Na extremidade esquerda, Alacim, do Coritiba e Edu do Santos, com franco favoritismo para o segundo, demonstrando que, desde 1.970 Edu ainda é jogador ideal para a posição, embora tenha sido acusado de "apático" e de jogador "sem espírito de seleção", durante a última excursão.

Para a formação da dupla de área (centro-avante e ponta de lança), sobram bons valores: Leivinha (Palmeiras), Palhinha (Cruzeiro), Euzébio (Santos), Kleber (Fluminense), Zé Carlos (São Paulo), Zé Roberto (Cruzeiro), Basílio (Portuguesa), Caio (Tiradentes), Zé Roberto (Coritiba), Nilson (Botafogo), Campos (Atletico), Ramon (Santa Cruz) e Manfrim (Fluminense).

Assim mais um piloto de poucos dias, já que na semana passada, tivemos a desistência do Escocês Jackie Stewart, campeão mundial de formula um em 1.973.

## Wilson Fittipaldi deixa o automobilismo

Noticia procedente de Paris, informa que o piloto brasileiro Wilson Fittipaldi anunciou a sua retirada do automobilismo, devendo regressar a São Paulo, onde passará a cuidar dos negócios da família.

## Toninho contratado pelo Flamengo

O atacante Toninho que estava ser ambiente para continuar no São Paulo FC foi negociado com o Flamengo do Rio de Janeiro sendo que a soma paga pela sua transferência para a Gavea, não foi divulgada.

Sabe-se que o presidente sampaulino havia chamado o craque no meio de semana e informou que o mesmo seria negociado e na realidade isto aconteceu com a sua venda para o rubro-negro carioca de Zagalo.

## Torneio Marcelo de Castro Leite

O torneio Marcelo de Castro Leite, vai ter prosseguimento na tarde de hoje com mais uma rodada estando programados os seguintes jogos:

Em Batatais — Batatais X Linense  
Em Americana — Vasco da Gama X Estrela de Piquete  
Em São João da Boa Vista — Palmeiras X Votuporanguense  
Em Jaboticabal — Jaboticabal X Estrela da Bela Vista  
Em Bonifácio — José Bonifácio X Orlandia

## Alteração na loteria esportiva

Na noite última sexta-feira, foi aprovado o projeto na camara federal, limitando a 10 mil vezes o maior salário mínimo pago no país, o prêmio máximo de cada cartão vencedor da Loteria Esportiva. A proposta estabelece ainda que o excedente do prêmio, porventura não distribuído, seja transferido para o próprio concurso.

## PRUDENTE INAUGURA A CASA DE VELÓRIO

A Empresa Funeraria Athia S/A entregou ontem a comunidade local, sua Casa de Velório, situada à rua Emílio Trevisan, n.º 1.035, esquina com a Av. Cel. Marcondes. O empreendimento há tanto reclamado pela população tem profundo significado para Presidente Prudente, considerando-se principalmente o vertiginoso crescimento da cidade. As famílias que residem em apartamentos sempre encontraram pela frente — além dos momentos dolorosos com a perda de um ente querido — sérios problemas com a falta de local adequado ao velório. Por muitas vezes, tiveram que recorrer às igrejas, salões de entidades sociais e até mesmo ao necrotério municipal.

Agora, o problema foi sanado com a construção de uma casa de Velório, possuindo 298 metros quadrados e duas salas amplas e confortáveis de 70 metros quadrados cada uma, salas reservadas para descanso dos familiares, cantina, hall e sanitários completos. As duas grandes salas de vigília, são dotadas de aparelho de ar condicionado. A edificação foi feita em terreno de 23 x 33, permitindo ampliações e área para estacionamento.

Coube ao padre Francisco Leão, a missão de proceder a entronização da imagem de Cristo no primeiro hall de entrada da Casa Velório, e em seguida, abençoar suas instalações. Depois das palavras litúrgicas, o sacerdote externou suas congratulações a família Athia, desejando-lhe votos de saúde e êxito no empreendimento que vem realizando. Enfatizou que "de há muito Pres. Prudente necessitava de uma casa, onde pudesse convenientemente fazer os velórios, especialmente por parte das pessoas que encontram dificuldades nesse setor". Acrescentou que em boa hora, a família Athia percebeu essa necessidade, entregando a Presidente

Prudente, esta casa de significado muito profundo". Acrescentou o padre Leão que a presença de todos naquele local, representava a confraternização no sentido do apoio aos nossos empreendimentos que visam um único fim: Deus. Normalmente temos a morte que é uma realidade em nossa vida; todos nós temos esse fim.

O presidente da Camara vereador José Alves Sobrinho se fez presente ao ato, em companhia do vereador Dorivaldo Badan, mas autorizou que em seu nome, e em nome do prefeito Walter Lemes Soares falasse o sr. Luiz Maunício Sandoval.



Este é um aspecto parcial da ampla sala de vigília da moderna Casa de Velório de Pres. Prudente.



O padre Leão procede à entronização da imagem de Cristo e bençoa as instalações da Casa de Velório da Empresa Funerária Athia S.A.



A família Athia, tendo à frente seu diretor-presidente, sr. Tuffy Athia assiste a solenidade.

### Somos pó

Em seu discurso de improviso, o representante do Executivo e Legislativo do Município destacou: "Se somos pó em pó nos retornamos. Eis a razão porque nós reconhecemos que esta casa, além de seu conforto material também oferece o conforto espiritual, se nós tememos a morte, ela é verdadeira e inexorável, não podemos fugir!

E continuando: "Caríssimo Tuffy, prudentino pioneiro: Seu empreendimento tem por objetivo a finalidade de dar a Presidente Prudente um serviço funerário a altura dos foros de civilização. Nós o cumprimentamos prezadíssimo amigo, e seus estimados filhos, por este empreendimento que oferecem a cidade. Como dissemos anteriormente, nós o olhamos de uma forma puramente real, porque há necessidade que nós vivos, possamos dar aqueles que passam desta para outra vida, este conforto que nos temos, material e espiritual. E esta casa, vem realmente oferecer isso".

### Agradecimento

Coube ao dr. Dilson Athia, agradecer em nome do sr. Tuffy Athia a presença das autoridades e de todos os que foram prestigiar o ato inaugural da Casa de Velório da Empresa Funerária Athia S.A. afirmou que aquela casa de velório era um velho sonho de seu pai, que aqui instalou sua Empresa Funerária em 1932. "Acredito que se nós, porventura, não conseguirmos satisfazer a todos, pelo menos o que fizemos foi da maior das boas intenções. E esperamos que esta Casa de Velório que hoje pertence a Presidente Prudente, seja o reflexo do empreendedor que papai sempre procurou ser, desde que veio para cá. Muito obrigado".

## Finalis da segunda divisão

O Departamento Técnico da Federação Paulista de Futebol, divulgou a tabela do 1.º turno da fase semi-final do campeonato da 2.ª divisão de profissionais, com oito agremiações finalistas a saber:

Série "A"  
Independente de Limeira, A.A. Osvaldo Cruz, C.A. Penapolense e Fernandópolis FC.

**TABELA**

Dia 28 de outubro  
Independente x Fernandópolis  
Osvaldo Cruz x Penapolense

Dia 4 de novembro  
Fernandópolis x Osvaldo Cruz  
Penapolense x Independente

Dia 11 de novembro  
Osvaldo Cruz x Independente  
Penapolense x Fernandópolis

**SERIE "B"**

Mogi Mirim EC. — AA. Cafelandense — AA. Guaireense e Tupã.

Dia 28 de outubro  
Mogi Mirim x Guaireense  
Cafelandense x Tupã

Dia 4 de novembro  
Guaireense x Cafelandense  
Tupã x Mogi Mirim

Dia 11 de novembro  
Cafelandense x Mogi Mirim  
Tupã x Guaireense

O segundo turno das finais da segunda divisão de profissionais, será iniciado no dia 15 de novembro próximo, conforme determina a Federação Paulista de Futebol.

## Grande Placar Futebolístico

**JOGOS DE HOJE PELO BRASIL**  
Campeonato Nacional

Série "A"

No Maracanã — Fluminense x Corinthians  
Em Belo Horizonte — Cruzeiro x America GB  
Em Porto Alegre — Internacional x São Paulo  
Em Campinas — Guarani x Recife  
Em São Luiz — Moto Clube x Paissandu  
Em Terezina — Tiradentes x Nacional  
Em Salvador — Bahia x Coritiba  
Em Florianópolis — Figueirense x Brasil

Série "B"

Em Curitiba — Atletico Paranaense x Vasco  
Em Belem — Clube do Remo x Flamengo  
No Pacaembu — Santos x Olaria  
Em Natal — America RN x Palmeiras  
Em Recife — Santa Cruz x Atletico Mineiro  
Em Vitória — Desportiva x Gremio  
Em Manaus — Rio Negro x Sergipe  
Em Fortaleza — Ceará x Comercial

**Campeonato Paulista da Divisão Especial**  
Fase classificatória:

Em Jundiaí — Paulista x Noroeste  
Em S.J. do Rio Preto — Rio Preto x Portuguesa Santista.

Em São Caetano do Sul — Saad x America  
Em Rib. Preto — Botafogo x Comercial  
Em Marília — Marília x Ferroviária  
Em Sorocaba — São Bento x XV de Novembro

**Campeonato Paulista da 1.ª Divisão**  
Série Centenário

Em Bebedouro — Internacional x Garça  
Em P. Prudente — Presidente Prudente EC. x A.E. Araçatuba

Série 14 Eis

Em Santo André — Santo André x Rio Claro  
Em Bragança Paulista — Bragantino x S. José  
Série Santos Dumont

Em Pirassununga — Pirassununguense x Franca.

Em Rio Claro — Velo C. Rioclarense x EC. Caetanuvense.

## Câmara agradece ao jornal

Recebemos de Camara Municipal de Presidente Bernardes, o seguinte ofício: "Prezado Senhor: E' com satisfação que levamos ao conhecimento de V. Sa. que, em sessão ordinária realizada ontem, foi unanimemente aprovado o requerimento n.º 64/73, formulado pelo Sr. Vereador Cesariano Ferreira do Nascimento, consignando em ata de seus trabalhos um voto de louvor ao jornal "O Imparcial", pela brilhante cobertura das festividades de aniversário deste município. Na oportunidade, renovamos a Vossa Senhoria, os nossos protestos de estima e distinto apreço. Atenciosamente, João Roberto Maroquio, Presidente".

# CAROLINA

Editor PIRILAMPO

O jacaré nada mais é que uma lagartixa inflacionada

— Juquinha, o que é "lingua mãe"?  
— É a que faz meu pai calar a boca.

Sacá aleijado é o que tem as duas pernas

Um sujeito estava visitando uma penitenciária nos Estados Unidos, quando ouviu gritos horríveis vindos da sala da morte. — "Por que aquele infeliz grita tanto assim? Disseram-se que a morte na cadeira elétrica é instantânea". "Acontece que está faltando luz e o pessoal está acabando na base da vela..."

O nosso time de futsal não venceu de dois mil e um a zero porque faltou tempo.

— Juquinha, você está na escola?  
— Estou.  
— Em que ano você está?  
— Mil novecentos e setenta e três.

O nosso amigo Tuffi Athia, com sua nova casa de velórios, parece estar vivendo o mesmo problema do Odorico da telenovela — O BEM AMADO

— Minha noiva e eu rompemos por questão religiosa.  
— Como assim?  
— Ela venera o dinheiro e eu não tenho um centavo.

Uma galinha, no alto do poleiro, colocou as asas na cintura, balançou o corpo e cacarejou bem alto; — eu vou botar prá quebrar.

Quando o velho tio morreu, o jovem sobrinho, herdeiro único de uma grande fortuna, assim falava aos amigos: "eu e meu tio passamos desta para uma vida melhor..."

Um sujeito ganhou na loteria esportiva e foi passear na Europa. Querendo esnoabar num restaurante de Paris, pediu ao garçom que lhe trouxesse um vinho estrangeiro. Serviram-lhe um vinho procedente de São Roque

— Mãe, é verdade que a senhora vai me dar um irmãozinho?  
— É verdade meu filho.  
— A senhora não pode trocar por uma bicicleta?

Mini-sáia é como cerca de arame farpado; protege a propriedade mas não tapa a visão.

## Santa Casa de Prudente vive dias de grandes dificuldades; falta colaboração



Numa tentativa de resolver o problema da falta de vagas, vários leitos são colocados num só quarto.

TEXTO: — VALDERI DOS SANTOS  
A Santa Casa de Misericórdia de Presidente Prudente passa atualmente por situação bastante delicada. Com um déficit que se ascende em face do elevado número de não pagantes, tornou-se um hospital de emergência, atendendo apenas os casos de extrema gravidade. Os demais são recusados, apesar dos transtornos causados, já tendo inclusive ocorrido mortes pela falta de assistência.

Leitos extras são distribuídos nos corredores e salas destinadas a outras atividades. A situação força também a colocação de dois ou mais internos numa só cama, e no momento apenas a construção do Hospital Regional poderia amenizar o grave problema. Relatórios da situação encaminhados ao Governo do Estado, começam a merecer atenção maior, devido também as revelações de que Presidente Prudente conta com uma assistência hospitalar precária, não acompanhando o desenvolvimento regional.

A Décima Região Administrativa dispõe apenas de 2,52 leitos por mil habitante, quando outras localidades menores gozam de um coeficiente superior. O problema tornou-se ainda mais grave, com a recente instrução emanada da Coordenadoria de Assistência Hospitalar, reduzindo para um quinto o limite de leitos dias não pagantes.

(Conclui na 5.ª Página)



Dr. Julio Nunes de Abreu, Diretor Clínico; Mauro Gomes, Provedor e José Antonio Almodova, 2.º Secretário, analisam a planta do Hospital de Base.

## Prudente contra o trafego de mendigos

O crescente despejo de mendigos em Pres. Prudente está deixando a população apreensiva. A cada trem misto ou bagageiro da Fepasa que chega na estação local, são descarregados novos desocupados. Eles viajam sempre com passagem gratuita e recebem até dinheiro para outras despesas.

A alegação dos que facilitam o trânsito daquela gente sem condições de trabalho, versa no fato de ci-

dade possuir melhor assistência social. Entretanto, as entidades já estão com seus recursos escassos em face do grande número de necessitados. Muitos deles sofrem de doenças graves e precisam de internamento imediato, mas os estabelecimentos médicos locais, notadamente a Santa Casa não podem recebê-los por falta de vagas.

Eles se concentram nas ruas e em comedores e construções abandonadas, até serem descobertos e socorridos pelo Serviço de Obras Sociais ou Assistência Social Municipal. Recebem alimentos e até medica-

mentos, mas suas condições de recuperação são mínimas. A falta de vagas nos hospitais não lhes dão esperanças maiores e mesmo conhecendo esta situação através das divulgações feitas pela imprensa, o pessoal de fora continuam desejando estes chamados indesejáveis aqui.

Autoridades religiosas estão se movimentando e pretendem enviar uma nota de protesto a direção da FEPASA em São Paulo, solicitando intervenção para que a ferrovia não continue facilitando o tráfego dos pedintes à Pres. Prudente.

### Hoje, tem concurso de ingresso

Embora notícias de que o concurso de ingresso e reingresso no magistério, poderia ser suspenso, queremos informar que o mesmo será realizado, e ontem foram realizadas as reuniões preparatórias com os aplicadores.

O concurso terá início às 12 horas — meio dia — nos locais que já divulgamos amplamente, devendo os candidatos se apresentarem, devidamente munidos de documento de identidade, do comprovante de inscrição, às 11,30 horas da manhã ou seja, meia hora antes, para facilitar o ingresso nas salas, no sentido de que o concurso tenha início impreterivelmente às 12 horas.

Em Presidente Prudente 1911 candidatos estarão prestando o concurso, a não ser que haja desistência muito natural, 1.020 em Adamantina, 663 em Dracena, 475 em Presidente Venceslau, 433 em Rancheira e 683 em Santo Anastácio dando um total dentro da X Região Administrativa de 5.185 candidatos.

## NÃO SAIRÁ NOVA PONTE LIGANDO S. PAULO A MT

Uma nova ponte sobre o Rio Paraná, para fazer a ligação de São Paulo a Mato Grosso, que vinha sendo reivindicada pelos prefeitos da Alta Araraquarense, não será autorizada pelo Governo por enquanto. A informação foi dada pelo Ministro Mario Andreazza, dos Transportes, justificando que a obra seria muito dispendiosa para a nação.

Considera-se que as prioridades atuais estão concentradas no eixo São Paulo-Belo Horizonte, como parte dos corredores de exportação. Essa ponte vinha sendo solicitada há 4 anos, sob justificativa de que encurtaria 295 km. de distância entre Cuiabá e São Paulo, possibilitando ainda a ligação de Santos a Afri-

ca — entre o Atlântico e o Pacífico. Sua extensão seria de 3.700 metros.

O Ministro Mario Andreazza, percorreu 715 Km. da rodovia Cuiabá-Campo Grande, inspecionando obras que vem sendo executadas pelo DNER.

Com essa deliberação, ficou evidenciada a importância de duas pontes que fazem a conexão de São Paulo a Mato Grosso, nesta região do país: a de Pres. Epitácio e Jupia, ambas sobre o Rio Paraná. Através dessas duas majestosas obras, interligadas por uma magnífica malha rodoviária, se fará a integração Norte-Sul do País.



Gozando de passagens gratuitas, eles chegam e ficam a espera da assistência social.



### MEMÓRIAS DE UM PICADEIRO

JOÃO DO MATO

#### Nancy e o Peão...

Acabada a lida da tiração de leite, que ocupava o mangueiro até o meio dia, serviço no qual Nancy desempenhava papel saliente, dada a expertise com que amarrava bezerra à mão da vaca e exgotava o ubere estufado da preciosa "linfa", Durvalino, o peãozinho contratado para dar o primeiro repasso, recolheu ao mangueiro a tropinha arisca. Com o café da manhã ele já forrava o estomago com churrasco de carne de sol e farinha de mandioca torradinha.

A moça, com a mesma indumentaria com que a vimos desafiando a furia da vaca na tarde do dia anterior, trepou na cerca, sentando-se na última taboa, junto à cabeça do moirão, sobre a qual apoiou o braço.

O moço desenrolou o laço que trouxera enrolado na garupa, armou a seu geito a laçada, tocou a tropinha num galope rápido beirando a cerca e, visando um burrinho pelo-de-rato, boleou o "cipó" e... errou o golpe. Recolheu, meio sem graça, o laço, quando a moça arriscou sua primeira observação:

— Ruinzinho no cipó, hein, mocinho...

— E... Tou meio encabulado porque num gosto de trabalhá com muié espiando...

Retrucou Durvalino, que tanto tinha de pequeno quanto de enfezadinho e malcriado.

— Não seja esta a duvida, mocinho: vou-me embora neste momento para não servir de desculpa de sua ruindade para laçar...

Acompanhando a frase, saltou da cerca e desapareceu no interior da casa.

—0—

Durvalino, sosinho na mangueira, armou novas laçadas, espantou a tropinha e atirou novos lances, mas, ainda assim, errando sempre.

Afinal, enfezadíssimo, desabafou toda a mangua do seu despeito:

— Que venha a dona prosa mostrar a sua sabedoria no "cipó"...

— E' prá já, mocinho! Vou te ensinar como é que se maneja o "cipó".

Emquanto dizia estas palavras, Nancy saltou a cerca do mangueiro, tomou o laço das mãos do rapaz ao mesmo tempo que o interpelava:

— Toca a tropa de carreira em roda da cerca e diga qual o bicho que quer que eu pegue...

— Póde pegar aquele "pinhão" mais esperto...

Mal acabava de soar a última sílaba desta frase, a laçada já sibilava no ar, indo cair, certa, no pescoço do burrinho pinhão. Toda a tropa passou velozmente, ficando somente o animalzinho preso, resfolegando enfesado, estirado na ponta do laço.

— Venha, mocinho, está seguro o bichinho. Enquanto Durvalino seguia para atender o chamado que era quase um desafio ela acrescentou:

— Espera um pouco. Deixe eu passar uma volta do laço no moirão, para o bichinho não arastar você.

Emquanto assim falava, com maior rapidez do que as palavras, já dera uma volta ao forte moirão de arceira entregando ao moço a parte do laço sobre a qual já não exercia mais itração o estirão do burro quasi sentado na parte trazeira, bufando como um danado...

—0—

Apesar de encabulado, o moço peão, sempre fustigado pelas críticas da moça, conseguiu, não sem sacrifício, arrear o animal. Apertou bem as duas barrigueiras; botou o barbicacho (3) ao qual amarrou as duas reedas de "cedem" e apelou para a assistência:

— Agora quem é que vem "oreiá" (5) o bicho prá mim montar?

— Peão de verdade não precisa disso não: de um salto pula em cima do caco, junta as chilenas no sovaco, toca a fala do tatú nas ancas e na taboa do pescoço e deixa o bicho "ferver"... Mas eu vou segurar o bichinho para você montar e cair logo.

Quando a sertaneja terminava estava dominando o animal com luas mãos fortemente apertando e tocando-lhe as orelhas...

— Póde largá, dona! Disse o Durvalino.

A moça soltou as duas mãos. O burrinho saíu aos corcovos, Durvalino em cima atacando a fala nas ancas e as chilenas no sovaco. Mas não demorou muito na sua proesa: antes de meia dúzia de pulos foi cuspidado do arreo, estatelando-se na poeira do chão.

Rapidamente, a moça recolheu o laço, preparando a laçada e de um golpe certo pegou o animal que ainda corcoveava no meio da tropa em disparada. E em menor tempo do que o necessário para descrever a cena, ela auxiliada por outros elementos que presenciavam a cena, dominou o animal, livrou-o do laço no pescoço e saltou para cima da sela, fustigando o rebelde com as esporas no sovaco e as talas do rebenque nas ancas e na taboa do pescoço. O animal pulou até parar exausto.

Amanhã você póde montar neste, que ele não te derrubará mais... Está desabusado.

Disse a moça, dirigindo-se ao rapaz.

— Amanhã eu não estarei mais aqui: vou-me embora hoje mesmo.

E foi mesmo.

NOTA:

- (1) LINFA: — O leite ordenhado
- (2) "CIPO": — Giria pela qual denominam o laço de couro trançado pela sua semelhança com a trepadeira selvagem.
- (3) Barbicacho: — Amarrilho de correia fina no queixo dos animais, ao qual se prendem as reedas.
- (4) OREIAR: — O mesmo que "orelhar" . . . . .
- (5) CHILENAS: — Esporas grandes.

# Aberta mostra de artes plásticas no Imoplan



musica entre os amadores teatrais, projeção de filmes de amadores paulistas, e a organização de uma moderna exposição de artes plásticas e pintura.

Justificando sua opinião, ele esclareceu: "Estamos promovendo este salão de Artes Plásticas e lá podemos observar, logo na abertura, que aqui em Presidente Prudente ele será realizado com pleno êxito, ou seja, integrar a cultura diretamente ao povo. O teatro vivo em função de todas as outras artes e as utiliza, sempre."

Para ser coerente, acho que quando a gente faz um Festival de Teatro, deve fazer também uma mostra de Artes Plásticas, fazer cinema, literatura e música. E a gente está tentando ser coerente. Inauguramos este salão, com trabalhos de amadores de teatro e gente aqui de Prudente."

No salão de Artes Plásticas do Edifício Imoplan, existem trabalhos selecionados, destacando-se inclusive duas obras "Pop arte" (consideradas como "os melhores momentos da 2.ª Bienal santista", realizada naquela cidade. Também, outros quadros importantes: Ana Mantovani, da Escola de Artes Plásticas da Fundação Armando Álvares Penteado, expôs três estudos variados. Os prudentinos estão apresentando suas mais recentes criações, demonstrando um espírito criativo que dispensa comentários. Sobre a venda dos quadros, disse o presidente da COTAESP, que pelo menos os quadros de Santos e de Guarujá, vieram com autorização para suas vendas. Até ontem, três obras foram vendidas no salão.

### MUSICA E CINEMA

No dia 27, a COTAESP e a Federação de Teatro Amador da Alta Sorocabana, pretendem realizar um Festival de Música entre os compositores dos grupos participantes do certame. Já nos dias 26 e 27 haverá uma programação de cinema amador pelo Grupo Independente de Filmes, da capital, que trará a Presi-

amadores de São Paulo. A promoção literária consistirá de 4 palestras, a serem proferidas por: Jacques Lagna (diretor de Teatro e ator profissional) Armando Sérgio da Silva, Professor da Escola de Comunicações da USP — Roberto Vignate, ator de teatro e diretor — e Afonso Genil — diretor de teatro profissional.

Explicou ainda Carlos Pinto, presidente da COTAESP, que todas as programações da entidade são aprovadas previamente pelo plenário do Congresso Estadual de Teatro Amador, realizado anualmente em março. Em três dias de reunião, assinalou, a gente de Prudente, alguns curta-metragens filmados por decisão sobre o que vai fazer e onde. Possivelmente, no próximo ano, traremos para esta cidade, novas promoções culturais, mas uma coisa é certa: "Año que vem, Prudente sediará pelo menos a fase eliminatória do Festival de Teatro Amador do Estado de São Paulo. Se a cidade se candidatar, será também a sede da fase semifinal. Isso dependerá muito do que a COTAESP aprovar no 9.º Congresso Estadual, em março próximo".

Adiantando que o Festival de Teatro é uma continuação das promoções culturais da Secretaria de Cultura, Esportes e Turismo e da Confederação de Teatro Amador do Estado, Carlos Pinto salientou a importância de Presidente Prudente viver doze dias de cultura, promovendo com êxito, peças teatrais e mostra de artes plásticas. Segundo ele, isso bastará para o aprimoramento de um programa de exportações e festivais, planejados pelos diretores do teatro local e que futuramente acontecerão na cidade.

"O Lobo e o sol", peça de Roberto Gill, dará sequência ao XI Festival. Sua apresentação será pelo Grupo Artes (Associação de Representação Teatral Sorocabana, de Sorocaba).



Uma das excelentes obras expostas no I Salão de Artes Plásticas, promovido pelos amadores teatrais.

Além dos diretores da COTAESP, FETAS, autoridades de imprensa, dezenas de pessoas estiveram presentes na abertura da Mostra de Artes Plásticas, no Imoplan.

A Confederação de Teatro Amador do Estado de São Paulo — COTAESP abriu na sexta-feira num salão do Edifício Alexandre Fernandes (Imoplan) a primeira mostra de Artes Plásticas promovida por amadores teatrais em Pres. Prudente.

A exposição integra a programação da fase final do XI Festival de Teatro Amador do Estado e apresenta os trabalhos dos artistas universitários de Santos, Guarujá, São Carlos, Santo André e Presidente Prudente. Trinta e quatro quadros estão expostos e ficarão no recinto até o final do Festival, quando poderão ser vendidos ao público interessado.

Para o presidente da COTAESP, sr. Carlos Pinto, importante é Presidente Prudente iniciar o que ele classifica de "mutirão de arte", promovendo ao mesmo tempo: conferências sobre literatura, festival de

## Herbicida - Arbusticida para pastagens Banvel

É a nova solução para velhos problemas



BIAGRO-VELSICOL



BANVEL possui rápida e energética ação exterminadora sobre as plantas invasoras perenes ou anuais. Não prejudica o crescimento normal da pastagem e não afeta a germinação das sementes do capim.  
BANVEL — Eficiente — Econômico.

TRANQUILIDADE PARA O AGRICULTOR

E TAMBÉM PARA O PECUARISTA

Distribuidores exclusivos da BIAGRO-VELSICOL e JOHNSON & JOHNSON

### Maciel & Avila Ltda.

Rua Ribeiro de Barros, 1544 - Fone 3-5106  
Pres. Prudente SP.

### AGENCIA FRANCO alerta turistas da região

Este é um aviso importante para aqueles que estão planejando visitar países da América do Sul, principalmente o Paraguai, Uruguai e Argentina.

As leis de fronteira foram reformuladas e segundo notícias chegadas a Agência Franco, os turistas brasileiros que vão excursionar por esses países, deverão doravante retirar os seus vistos de saída nos seus ESTADOS DE ORIGEM, pois os mesmos não mais serão fornecidos pelas autoridades de fronteira.

Exemplo: se você reside aqui na Alta Sorocabana e vai para a Argentina, passe pela Agência Franco e o seu pessoal especializado cuidará de todos esses detalhes.

É importante salientar que, na qualidade de agência de grande porte, a Agência Franco já se especializou na matéria, estando hoje em condições de preparar documentação para viagens para qualquer parte do mundo, principalmente quando o passaporte é indispensável.

Isto quer dizer, não é mais necessário se locomover a São Paulo para planejar e realizar qualquer tipo de excursão a Europa, Ásia ou aos EE.UU. E por falar em excursão, dia 31 de outubro a AGENCIA FRANCO parte mais uma vez para Manaus com um grande grupo de turistas da Alta Sorocabana.

Relógios, jóias e artigos finos para presentes.

TROFÉUS E MEDALHAS,  
GRAVAÇÕES EM GERAL.



VENDEMOS A CREDIÁRIO

RELOJOARIA  
CYMA

HARUYUKI HARADA & FILHO LTDA.  
RUA BARÃO DO RIO BRANCO, 494  
FONE 3-4826 - PRES. PRUDENTE

### TEMOS TUDO DE UM SUPERMERCADO



Somos em quase tudo um supermercado, pelo sortimento, pela variedade dos artigos e produtos, pela facilidade de suas compras, sistema pag-pag, sem problemas de estacionamento, mas com uma coisa que os supermercados não tem; calor humano.

## Casa Gardin Ltda.

Renovamos nossas instalações, e para festejar a inauguração baixamos os preços de toda nossa linha de produtos.

Rua Gabriel Lessa, 479 — Vila Maristela

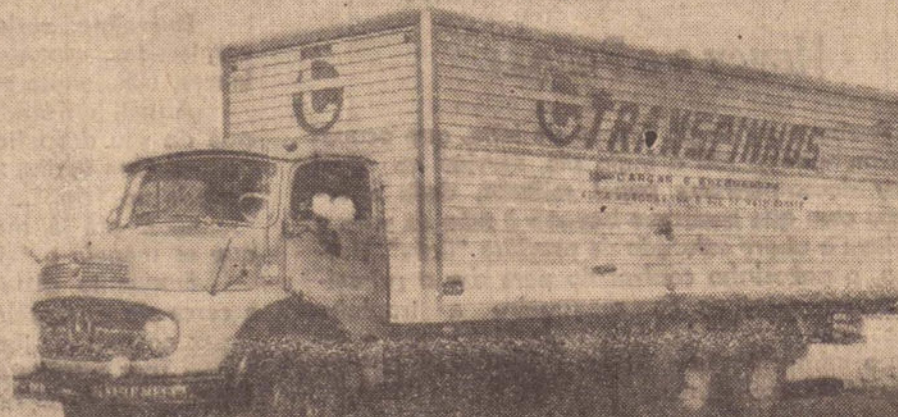
### CARGAS E ENCOMENDAS

Alta Sorocabana, Sul de Mato Grosso e São Paulo.

CONFIE À

# TRANSPINHOS

Presidente Prudente — Rua Antonio Rodrigues, 413 — Fone 34568  
São Paulo — Rua da Lucas, 143, Bras. Fone 228-3076  
Douros



# FINALMENTE

## amanhã a

# Casa Almeida

## lança para todos o seu

# CREDIÁRIO

AMANHÃ DIA 22 SEGUNDA-FEIRA O LANÇAMENTO DO CREDIÁRIO NA CASA ALMEIDA



### FIQUE SABENDO QUE;

Só agora a CASA ALMEIDA oferece o seu crediário porque queria oferecer o melhor, com os mais suaves planos de pagamentos, às mais baixas taxas que existem em todos os tipos de crediário. Planos de pagamentos de acordo com as suas posses, taxas que não irão onerar o seu orçamento.

É por isto que só agora a CASA ALMEIDA está lançando seu crediário.

### E SAIBA AINDA QUE;

Todo o variadíssimo estoque da Casa Almeida, composto de fustões bordados, léses, rendas guipir, crepes, tergal, jersey, as mais lindas padronagens em seda pura, zeberline, organdis bordados e lisos e o mais variado sortimentô da linha masculina, como terilene das mais belas e modernas fantasias, tergal verão, enfim tudo que você quizer, poderá agora comprar no crediário da Casa Almeida. Tudo sem entrada e com 12 meses para pagar.



# CASA ALMEIDA

## A RAINHA DAS NOVIDADES

MAFFEL, 449

APROVEITE AGORA O CREDIÁRIO DA CASA ALMEIDA E FAÇA SUAS COMPRAS DE FIM DE ANO.

# indicador médico

O MÉDICO É SEU MELHOR AMIGO. CONSULTE-O PELO MENOS UMA VÊZ POR ANO

<p><b>DR. ADAVIO ROCHA</b> (Cirurgia vascular — Varizes) Tromboses — Hemorroidas (Rua Dr. Gurgel, 311 — fone: 3-4526)</p>	<p><b>DR. CHAIM B. FRYDLAND</b> Clínica de crianças. Atende dia e noite (Rua Dr. José Foz, 390 — 1.º) Fones: 3-5176 e 3-5459</p>	<p><b>DR. ITAMAR ROSA</b> (Ouvidos — Naris — Garganta) (Rua Dr. Gurgel, 514 — fone 3-3333)</p>	<p><b>DR. NELSON C. MARCHESI</b> (Clínica e cirurgia do aparelho digestivo) (Rua Dr. Gurgel, 485 — fone: 3-5342)</p>	<p><b>DR. ROBERTO TIEZZI</b> (Ginecologia e Obstetrícia, Cirurgia geral (Rua Dr. Gurgel, 495 — fone: 3-3259)</p>
<p><b>DR. AJAX GONÇALVES</b> <b>DR. ANTONIO IDALGO DE LIMA</b> (Anestesiologistas) Rua Dr. José Foz, 340 — fone: 3-2216</p>	<p><b>DR. CIDONIO LEMOS JARDIM</b> — Clínica geral — Ginecologia (Rua Dr. Gurgel, 511 — fone: 3-3399)</p>	<p><b>DR. IZIDORO ROZAS BARRIOS</b> (Ortopedia e traumatologia) (Atende no Hosp. N. S. das Graças) Rua Dr. Gurgel, 715 — fone 3-3277</p>	<p><b>DR. OSMAR MARCHIOTTO</b> (Cardiologia — Cicoergometria) Eletrocardiografia (Rua Fel. Tarabay, 405) Fones: 3-3696 e 3-5005</p>	<p><b>DR. SIZUVO IAMADA</b> (Clínica e cirurgia de senhores) (Ginecologia — Partos. Atende na) Mat. P. Prudente — fone: 3-5459</p>
<p><b>DR. ALVARO FRANCISCO ABEGÃO</b> Ouvidos — Naris — Garganta, Cirurgia — Surdes Rua Joaquim Nabuco, 423 — fone: 3-3029</p>	<p><b>DR. CLAUDIO DE A. PASSOS</b> Ginecologia e Obstetrícia Cirurgia geral (Rua Dr. Gurgel, 650 — fone: 3-3516)</p>	<p><b>DR. JACOMINO L. CERAVALO</b> Clínica médica — Cirurgia (Consultas: 9 as 12 e 14 as 17 horas) Rua Siqueira Campos, 725 — fone: 3-3253</p>	<p><b>DR. OSWALDO NARCISO SANDOVAL</b> Clínica de crianças e adolescentes Atende com hora marcada. (Rua Dr. Gurgel, 421 — fone: 3-2836)</p>	<p><b>DR. SUHAIL TAUFIK TUMA</b> Ginecologia e obstetrícia Cirurgia geral (Rua Dr. Gurgel, 485 — fone: 3-2974)</p>
<p><b>DR. ALVARO LUCAS CERAVALO</b> Moléstias ano-retais Endoscopia digestiva Rua Siqueira Campos, 723 — fone: 3-3253</p>	<p><b>DR. COSTA NETO</b> (Ginecologia e Obstetrícia) Cirurgia geral (Rua Dr. Gurgel, 387 — fone: 3-2722)</p>	<p><b>DR. JOAQUIM SIQUEIRA-FILHO</b> Cardiologista (Atende no Hosp. N.S. das Graças) (Rua Dr. Gurgel, 715 — fone: 3-3277)</p>	<p><b>DR. OTAVIO LUIZ DA SILVA LINS</b> Clínica cirúrgica (Atende no Hospital São Sebastião) Fone: 3-4006</p>	<p><b>DR. TADASHI UCHIDA</b> Cirurgia geral e das mol. do aparelho digestivo — Gastrofotografias Av. Cel. Marcondes, 1533 — (fone: 3-3450)</p>
<p><b>DR. ANTONIO ASSIS PEIXOTO</b> Urologista (Rua Dr. Gurgel, 92 — fone: 3-5300)</p>	<p><b>DR. GABRIEL BENTO JUNQUEIRA</b> Otorrino (Rua Dr. Gurgel, 526 — fone: 3-2291)</p>	<p><b>DR. JOSÉ ANTONIO MENEGUCCI</b> Neurologia Eletroencefalografia (Rua Dr. José Foz, 303 — fone: 3-5376)</p>	<p><b>DR. PAULO NOGUEIRA DE SOUZA</b> Cardiologista (Consultas com hora marcada) Av. Brasil, 504 — fone: 3-3103</p>	<p><b>DR. VENCESLAU BALIZARDO</b> (Especialista em cirurgia vascular) (varizes, tromboses) (Rua Dr. Gurgel, 186 — fone: 3-4387)</p>
<p><b>DR. ANTONIO JOÃO M. ROSADO</b> Urologia (Clínica e cirurgia) (Rua Dr. Gurgel, 176 — 1.º — fone: 3-5908)</p>	<p><b>DR. HAROLDO F. CERAVALO</b> (Cirurgia geral — Ginecologia) Rua Siq. Campos, 810 fones: 3-3248 e 3-3022</p>	<p><b>DR. KASUMARO MUSHA</b> (Clínica e cirurgia de moléstias do) sistema gênito-urinário (Rua Dr. Gurgel, 421 — fone: 3-4933)</p>	<p><b>DR. PEDRO CARLOS PRIMO</b> Gastroenterologia — Doenças do aparelho digestivo (Rua Mal. Floriano Peixoto, 316) fone: 3-3500</p>	<p><b>DR. WILSON MENEGUCCI</b> (Cirurgia do tórax) Pneumologia (Rua Dr. Gurgel, 396 — fone: 3-5129)</p>
<p><b>DR. ARY BOSCOLI</b> (Clínica obstétrica e ginecológica — Cirurgia Rua Dr. Gurgel, 485 — fone: 3-3758)</p>	<p><b>DR. HELENO MEIROZ GRILLO</b> Psiquiatra (Atende no Sanatório São João) Rua Cel. Albino, 872 — fone: 3-4216</p>	<p><b>DR. MIYAO KATAOKA</b> Cirurgia geral Ginecologia e Obstetrícia Av. Man. Goulart, 500 — fone: 3-3450</p>	<p><b>DR. RAMOS DOS SANTOS</b> Pediatra (Rua Dr. Gurgel, 176) (Fones: 3-2926 e 3-5163)</p>	<p><b>DR. MARIO BUZZI FILHO</b> Clínica geral - Gastroenterologia Rua dr. Gurgel 115, Fone: 3-5000</p>
<p><b>DR. CARLO CERIANI</b> Psiquiatra (Atende no Sanatório S. João) (Rua Cel. Albino, 872 — fone: 3-4216)</p>	<p><b>DR. HISUKE OHIRA</b> Cirurgia plástica (Rua Dr. Gurgel, 92 — fone: 3-5275)</p>	<p><b>DR. MOACYR CESTARI</b> Cirurgia geral (Ginecologia e Obstetrícia) (Rua Dr. Gurgel, 115 — fone: 3-5000)</p>	<p><b>DR. RENATO G. JUNQUEIRA</b> Anestesiologia (Fone: 3-5200)</p>	

## HOSPITAIS, CASAS DE SAÚDE E MATERNIDADES

<p><b>CLINICA DR. WASHINGTON SIQUEIRA</b> (Clínica de fraturas — Ortopedia) Recuperação e fisioterapia (Rua Dr. Gurgel, 681 — fone: 3-2941)</p>	<p><b>CLINICA GINECOLÓGICA</b> (Dra. Nilda Galvão e Dr. Edvar Galvão) Especialista pela Febrasgo e Ass. Med. Brasileira p/concurso. Atende-se só com hora marcada. Dr. Gurgel, 92 — FONE: 3-2652</p>	<p><b>CLINICA N. SRA. APARECIDA</b> Ortopedia e acid. do trabalho (Fisioterapia — Oficina Ortopédica) Direção: Dr. Hedo Gonçalves Av. Brasil, 504 — fone 3-3103</p>	<p><b>HOSPITAL E MAT. "SÃO SEBASTIÃO"</b> (Clínica Dr. José Alves da Paixão) Ginecologia e obstetrícia (Clínica e cirurgia em geral) Rua Mal. Flor. Peixoto, 316 fones: 3-3500 e 3-4006</p>	<p><b>MATERNIDADE PRES. PRUDENTE</b> Clínica e cirurgia de senhores (Pré-natal — Prevenção do câncer) Rua Dr. Ciro Bueno, 200 — (fone: 3-5459)</p>
<p><b>INSTITUTO DE NEUROLOGIA</b> Neurologia — Neurocirurgia, Eletroencefalografia (Dr. Antonio Luiz da Costa Sobrinho Dr. Antonio Fernandes Ferrari Dr. Vanderlei Garcia Rodrigues) Rua Dr. Gurgel, 325 — fone: 3-4954</p>	<p><b>INSTITUTO DE RADIOLOGIA</b> Dr. Domingos Milano Filho Dr. Nelson R. Barbosa Dr. Oswaldo Vicente (Rua Dr. José Foz, 312 — Fone: 3-2339)</p>	<p><b>HOSPITAL E MAT. N.S. DAS GRAÇAS</b> Cirurgia — Clínica Médica — Cardiologia, Ortopedia — Fisioterapia — Urgências Rua Dr. Gurgel, 715 — FONES: 3-2277 e 3-3278)</p>	<p><b>LABORATÓRIO DE ANÁLISES CLÍNICAS</b> Médico responsável: (Dr. Antonio C. de Mattos Filho) Rua Dr. Gurgel, 208 Fones: 3-2857 e 3-4276</p>	<p><b>SANATÓRIO SÃO JOÃO</b> (Doenças nervosas e mentais) Rua Coronel Albino, 872 — Fone: 3-4216</p>
<p><b>INSTITUTO SANTA MARTA</b> (Ginecologia e obstetrícia integral) Dr. Dauto de Almeida Campos, Dr. Rans Maluly Dr. José Moraes Válio Djamba Dutra 218. — fones: 3-4681 e 3-2551)</p>	<p><b>SERVIÇO DE ORTOPEDIA E TRAUMATOLOGIA</b> (Dr. Sebastião Omar Bueno Pedrosa) Dr. João Sérgio Atalja Dr. Ocair José Soares Cons.: rua dr. José Foz, 336 (fone: 3-5896) Atendem ainda no Hospital São Luiz Dr. Gurgel, 101 (fones: 3-3171 e 3-3344)</p>	<p><b>HOSPITAL E MAT. SÃO LUIZ</b> (Pronto Socorro — raios X — transfusões) Fisioterapia — Endoscopia) (Ortopedia e traumatologia) Rua Dr. Gurgel, 101 fones: 3-3171 e 3-3344)</p>	<p><b>LABORATÓRIO DE ANATOMIA (PATOLOGICA E CITOPATOLOGIA)</b> (Dr. Antonio Plácido Pereira Dr. Godofredo Gomes de Oliveira) (Rua Rui Barbosa, 62 — fone: 3-4459)</p>	<p><b>STA. CASA DE MISERICÓRDIA DE PRESIDENTE PRUDENTE</b> (Hosp. Dr. Aristóteles de Oliveira Martins) Praça Dr. Aristóteles de Oliveira Martins, 601 — fone: 3-3355</p>
			<p><b>LABORATÓRIO PRUDENTINO DE PATOLOGIA</b> Análises Clínicas Dr. Eduardo Maia Teodoro (Rua Dr. Gurgel, 311 — fone: 3-4331)</p>	<p><b>UNIDADE RESPIRATÓRIA SANTA HELENA</b> (Inaloterapia — Reeducação respiratória) Dr. Ajax Gonçalves Dr. Antonio Idalgo de Lima Rua Dr. José Foz, 340 — fone: 3-2216</p>

ESTES MÉDICOS, CASAS DE SAÚDE E HOSPITAIS, TÊM CONVÊNIO COM A UNIMED



# UNIMED

Rua Ulisses Ramos de Castro, 152 - Fone, 3-3910

uma cooperativa para servir a coletividade

**COREMA — UNIMED**



As empresas da cidade preocupadas em proporcionar a melhor assistência médico-hospitalar aos empregados diariamente firmam convênios com UNIMED, alcançando um objetivo dos mais importantes, aliando o bem estar dos funcionários à produtividade dos negócios.

Um dos mais recentes convênios foi assinado pela COREMA — Comércio e Representações de Máquinas Agrícolas Ltda. que, desta forma, propicia aos seus funcionários e seus dependentes, um rápido e perfeito atendimento médico-hospitalar.

Na foto, o instante da assinatura, pela COREMA Sr. Irineu de Paula Pires e pela UNIMED o dr. João de Atalla, estando presentes ainda a srta. Madalenas dos Santos e os srs. João Emílio Zola e Milcar Velasques.



1) Foto de Edvar da Costa Galvão



2) Foto de Armando Dreyer



3) Foto de Antonio Lavaqui

**Os premiados de setembro do Clube de Fotografia**

No concurso interno do mês de setembro, no Clube Prudentino de Fotografia, foram classificados em 1.º lugar, Edvar da Costa Galvão; em 2.º, Armando Dreyer e em 3.º Antonio Lavaqui. O tema foi abstração, tema dos mais difíceis, inclusive pelas implicações óbvias dos conceitos de julgamento.

Nos slides o dr. Edvar Galvão obteve também o primeiro lugar, com 52 pontos.

**Almoço de confraternização**

O San Fernando Clube de Campo já cedeu suas dependências para o almoço de confraternização. Aguarda-se apenas que tome posse o novo responsável pelo restaurante daquele clube.

Foi decidido por unanimidade que o Clube Prudentino de Fotografia aceitaria a incumbência pelo prefeito Walter Lemes Soares, para um levantamento fotográfico da cidade, nos seus diversos aspectos: comercial, industrial, turístico, arquitetônico etc., com a finalidade de divulgar Prs. Prudente.

O Clube doará à Sociedade de Medicina 5 posters de suas fotos classificadas, para fazer parte da decoração da sede daquela entidade.

Já há doação espontânea dos seguintes sócios: Edvar Galvão, José Martins Suarez, Jurandir Paccini e Massuo Aoki.

O Departamento de Concursos externos, chefiado pelo dr. Armando Dreyer, já enviou coleção do clube para os concursos da Sociedade Fluminense, do Clube Bandeirante, 30.º Salão Internacional de São Paulo.

O próximo concurso, tema livre, se dará no próximo dia 26 e o julgamento no dia 29.

**CASA DE SAÚDE 'DR. UCHIDA'**

Centro de Diagnóstico do Câncer Precoce do Estômago.

Moléstias do Aparelho Digestivo

Gastrofotografia. Fibroscopias com Biopsias e Citologias dirigidas.

Radiografias do aparelho digestivo

Avenida Coronel Marcondes, 1533

TELEFONE: 3-3450 — PRES. PRUDENTE-SP

**DR. EVERARDO TORRES LOPES**  
CRM 14786

Cirurgia estética da face, nariz, orelhas, mamas e abdomen.

Cirurgia reparadora de defeitos congênitos dos órgãos genitais, mãos, sequelas de queimaduras.

**CURSO EM BARCELONA — ESPANHA**  
Rua Dr. Gurgel, 176 — 1.º andar — Fone: 3-2926  
De 15 às 17 horas.

**CLÍNICA PSIQUIÁTRICA E PSICOLÓGICA**

DR. SINVAL DE SOUZA CRUZ  
VERA M. JABUR  
MARCIO A. CECCONELLO

AV. WASHINGTON LUIZ, 1.048 - FONE: 3-3824

**NEUROPSIQUIATRIA INFANTIL**

Dr. MANOEL ROBERTO BARBOSA

HORA MARCADA — Fone 3.3288

Pres. Prudente SP

**Aos funcionários Públicos do Estado**

**COMUNICADO**

A Clínica de Repouso DOM BOSCO S/C, LTDA de TUPÁ, Comunica que firmou convênio com o IAMSPE para Assistência Psiquiátrica em Regime de Internação

ENDEREÇO: Rua Mandaguari, 420 —  
FONE: 2603 — TUPÁ

**CLÍNICA GINECOLÓGICA**

DRA. NILDA GALVÃO  
DR. EDVAR GALVÃO

Especialista pela Febrasgo e Ass. Médica Brasileira por concurso.

Atende-se só com hora marcada

FONE: 3-2652 — Rua Dr. Gurgel, 92 - P. Prudente

Exame pré-nupcial

Tratamento do Casal sem Filhos

Prevenção e diagnóstico precoce do Câncer Ginecológico

Doenças de senhoras — Partos — Cirurgia

RELÓGIOS DE PONTO E RELÓGIOS DE VIGIA

GARANTIA DE 5 ANOS

**Rad-Bel**

EXPORTADORES PARA TODA AMÉRICA DO SUL  
FABRICANTES DESDE 1923

ASSISTÊNCIA TÉCNICA PERMANENTE

SAQUINHAS BY ENCLIP. — Paris, 159 - F. 52225

**PRONTO SOCORRO INFANTIL**

**MÉDICOS DIA E NOITE**

Rua Dr. Gurgel, 514 — Fone 3-3333 — Presidente Prudente Sp

**MÉDICOS**  
Antonio Fauz  
José P. de Almeida  
Manoel R. Barbosa

**Mario E. Amato**  
Oswaldo Sandoyal  
Ramos dos Santos  
Itamar da C. Rosa

**Contribuição é mínima**

A Santa Casa de Misericórdia de Presidente Prudente, atende além desta região, os Estados do Paraná e Mato Grosso. Com o recente aumento de casos de meningite, a situação do nosocômio ficou mais difícil, tendo sido imputados novos leitos até nos corredores. Com a ascensão do calor e surgimento de outras doenças infantis, como desidratação, é certo que muita gente será recusada e isto poderá levar doentes à morte por falta de assistência.

Alcunas prefeituras de quando em quando contribuem com um, dois ou três cruzeiros. Entretanto, as pessoas afetadas pela maioria delas onera o estabelecimento médico em 10,20, 40 até 50 mil cruzeiros, conforme relatos exibidos à reportagem desta folha.

O Estado dispenha somente Cr\$ 5 por leito dias não pagantes e atrá de decreto datado de 29 de junho mo, estes foram reduzidos para 48.

A determinação desta redução, deu a haver muito otimismo em relação número de indigentes nesta região.

Aporem, elevam-se a milhares e diariamente surgem dezenas de casos crônicos, que não podem ser recusados.

O prefeito Walter Lemes Soares, face da situação, enviou correspondência ao Governo, onde entre outras coisas, diz que: "tomamos a liberdade de expor ao ilustre Governador do Estado, o problema gravíssimo criado pela

**A Santa Casa de Prudente vive dias de grandes dificuldades; falta colaboração**

recente instrução emanada da Coordenadoria de Assistência Hospitalar, constante do Ofício Circular n. 15573, que com base no Decreto n.º 1.849, de 29 de junho de 1973, decreto esse que altera o artigo 4.º do Decreto n.º 52.199, de 18.07.1969, que especifica:

Parágrafo único — quando os serviços assistenciais forem prestados por hospitais, será de 1/5 o limite de gratuidade previsto neste artigo".

Mais adiante, diz Walter Lemes Soares: "Desejamos, Exmo. Senhor Governador, sem o propósito de criar entraves ou problemas ao organograma da Coordenadoria de Assistência Hospitalar, informar que a "Santa Casa de Misericórdia de Presidente Prudente e Hospital Dr. Aristoteles de Oliveira Martins", contam com 240 leitos, atendendo normalmente a uma média de 160 a 180 doentes não pagantes; a medida prevista no Decreto n.º 1.840, reduz o índice de atendimento gratuito para um máximo de 48 pacientes.

Justificando a assertiva, obieto de desassossego reinante por parte da provedoria da Santa Casa de Misericórdia de Presidente Prudente, e da Diretoria Clínica, tomamos a liberdade de acrescentar, ao presente, para apreciação de V. Excia., resumo parcial do relatório de 1972, da instituição, onde aquela Coordenadoria poderá verificar "in loco", as estatísticas de atendimento de pacientes não pagantes, inclusive a procedência, número de leitos dias utilizados, e o valor dispendido, no exercício findo, com aquele atendimento".

**Governador recusou o hospital**

A situação quase de calamidade da Santa Casa de Misericórdia levou os seus diretores a oferecê-la ao Governo para que a administrasse A folha de pagamento é acima de Cr\$ 100.000,00, há funcionários com salários atrasados e muita gente prestando serviços gratuitamente.

O déficit é dos maiores, os leitos disponíveis aos que podem pagar o tratamento, são mínimos: a assistência recebida das prefeituras regionais, não condizem com a realidade; as dezenas de doentes graves necessitando de assistência imediata e gratuita; a incompreensão da maioria das pessoas, quando não podem ser atendidas no momento; as críticas infundadas; médicos com pagamentos atrasados há seis meses; os prognósticos pessimistas quanto a uma melhoria futura e outros fatores graves, chegaram a desanimar os diretores e durante reunião com o Governador do Estado, este recebeu a proposta para administrar o hospital, mas não se dispôs a aceitá-la.

Em 1972, a Santa Casa atendeu 4.178 pacientes gratuitamente, tendo uma despesa de Cr\$ 1.476.389,85. A atual diretoria recebeu o nosocomio com um débito de Cr\$ 1.872.029,70 e as tentativas para reduzi-lo continuam sendo feitas, mas as perspectivas não são animadoras.

Objetivando conseguir assistência aos casos de maior gravidade, o estabelecimento tornou-se um hospital de emergência.

Isto causa irritação nos recusados que não podem recorrer a outros estabelecimentos médicos, por falta de recursos. Muitos voltam para casa e dias depois seu estado se agrava. Se há vaga para o internamento, podem ser salvos, mas se a lotação está esgotada, até nos setores extras como ocorre sempre, a morte torna-se iminente. E as críticas surgem de imediato.

**Verba para o Hospital Regional**

O Hospital Regional, antiga reivindicação de Prudente, terá sua construção iniciada no começo do próximo ano como parte da verba total de Cr\$ 2.500.000,00 a ser dispensada em prestações iguais. O dinheiro está depositado e pensa a diretoria da Santa Casa, utilizá-lo na construção imediata de uma ala de emergência, que permita desafogar também o Pronto Socorro Municipal que já não tem condições de atender as centenas de casos diariamente.

Em dezembro, virá a segunda parcela e conforme as previsões, o novo estabelecimento hospitalar estará construído nos próximos três anos. Terá 695 leitos distribuídos nos cinco pavilhões e a pedra fundamental será lançada em novembro.

A notícia causou muita alegria junto ao provedor, Mauro Gomes; ao Diretor Clínico, Dr. Julio Nunes de Abreu e demais diretores da Santa Casa, que arcou com as despesas dessa iniciativa, pagando parcialmente os honorários do escritório de engenharia que elaborou a planta.

O hospital não só propiciará atendimento melhor, como estabelecerá melhor proporção entre pacientes pagantes e não pagantes. Nessa região do Estado se faz necessária a criação de um estabelecimento médico desta natureza, pois dispomos atualmente da mais precária assistência hospitalar, em relação ao aumento da população, acrescida de pacientes procedentes do Mato Grosso, Paraná, Minas Gerais e outros Estados.

**Santa Casa tentará resistir.**

Até a construção do Hospital de Base, a Santa Casa de Misericórdia de Presidente Prudente continuará lutando para sobreviver, atendendo os casos mais agudos. Sua situação é aflitiva, estando inclusive com três meses de atraso no pagamento da luz, débito este acima de Cr\$ 15.000,00. A conta dos telefones está atrasada, bem como os salários de muitos funcionários, notadamente o corpo médico.

Com o aumento da temperatura e reaparelamento da desidratação, já foram adquiridos 80 colchões que serão colocados nos corredores para receber os doentes. Há também muitos casos de meningite no momento, e a maioria das vítimas não pode pagar o tratamento. Para alguns observadores, se os prefeitos da região fizessem uma visita ao hospital, verificando a situação "in loco", talvez dispensassem melhor contribuição, permitindo sua resistência até a instalação do Hospital de Base.

**INSTITUTO PRUDENTINO DE ODONTOLOGIA**

SOB A DIREÇÃO DE

**JOÃO PITTA MARTINS LUIS FERNANDO GUIMARÃES NOGUEIRA**

CIRURGIÕES-DENTISTAS

**DR. LAURO ROBERTO OLIVEIRA RANGEL**  
Cirurgia da boca — Periodontia

**DR. LEO SOARES DE AZEVEDO**  
Ortodontia  
(Correção das maloclusões dentárias — Posições inadequadas dos dentes) (MOLESTIAS DAS GENGIVAS)

**DR. LUIS FERNANDO GUIMARÃES NOGUEIRA**  
.....(Dentística Restauradora — Endodontia .....  
(Tratamento de canais)  
ADULTOS E CRIANÇAS

**DR. JOÃO PITTA MARTINS**  
Reabilitação Oclusal (Prótese dentó e mucosuportada)  
Cerâmica Dental (Porcelana Fundida à Vácuo — Corças de Jaqueta)

**LABORATÓRIO DE PRÓTESE PRÓPRIO**  
sob a responsabilidade de  
**SR. DAVÍ JOSUE ARRUDA**  
Técnico especializado

Rua dr. Gurgel, n. 297 - Fone 3-2978 Presidente Prudente — Est. S. Paulo

ATENDIMENTO EXCLUSIVAMENTE COM HORA MARCADA

# PREFEITURA MUNICIPAL DE PRES. PRUDENTE

COMUNICADO

— LEI N.º 1.574 —

A PREFEITURA MUNICIPAL DE PRESIDENTE PRUDENTE, COMUNICA aos Senhores contribuintes abaixo relacionados, que em virtude de não ter sido possível a localização de seus estabelecimentos para ser dada a comunicação legal, conforme previsto no artigo 51 da Lei N.º 1.185 (Código Tributário Municipal), que os mesmos deverão comparecer à Prefeitura Municipal, dentro do prazo de 5 (cinco) dias, para efetuarem o pagamento de seus débitos para com o Município. Terminado o prazo referido e não tendo sido verificado o pagamento dos referidos tributos o Município, através da Secção de Dívida Ativa, estará em caminhando as certidões de dívida para a execução judicial:

- 1 — Auditora e Organizadora Camargo — Merc. Modelo Municipal S/49
- 2 — Irmãos Di Colla Ltda — Rua Nicolau Maffei 233.
- 3 — Arlindo Antonio dos Santos — Av. Mel. Goulart, 701.
- 4 — Orpi Org. de Serviços — Rua Rui Barbosa, 622-A.
- 5 — Antonio Zeni Tacão — Av. Celestino J. Figueiredo, 225.
- 6 — Vitorio Andreasi Netto — Rua Dr. José Foz 707.
- 7 — Arnon Mello — Rua Floriano Peixoto, 316.
- 8 — Toda Kancha e Cia. Ltda — Rua Barão do R. Branco, 501.
- 9 — Ocyr Azevedo — Rua Barão do R. Branco, 483.
- 10 — Coop. Central Pecuária Bras-Copebras — Est. Alvares Machado — Km. 2
- 11 — Dulcemberg Sucupira Rabello — Rua Joaquim Roque, 1 — fds.
- 12 — Cleoacyr Nunes — Rua 12 de Outubro, 136.
- 13 — Norton Seabra, Dr. — Rua Nic. Maffei, 357 altos.
- 14 — Casa Sandoval de Ferragens Ltda — Rua Barão R. Branco, 58.
- 15 — Benedito Silva — Rua Tte. Nicolau Maffei, 1331.
- 16 — Expresso Boiadeiro do Oeste Ltda. — Av. Manoel Goulart, 1060.
- 17 — Eletro Técnica Enharte Ltda — Av. Cel. Marcondes, 1767.
- 18 — Elio Malaguti — Av. Manoel Goulart, 701.
- 19 — Francisco Ferreira da Silva — Rua Visconde de Cairu, 85.
- 20 — Feliciano Rodrigues Dutra — Av. Manoel Goulart, 701.
- 21 — Josué Alexandre — Rua São Francisco, 118.
- 22 — Cia Brasileira de Adm. s.c. Ltda — Av. Washington Luiz, 442.
- 23 — Chiro Takeiti — Avenida Brasil, 610.
- 24 — Esleman Mariano Garcia — Rua Visconde de Cairu, 377.
- 25 — Fernando Bueno — Rua Getúlio Pinheiro, 35.
- 26 — Carvalho e Neves Ltda — Avenida Brasil, 2077.
- 27 — Codibras Cia. Dist. Brasileira Ltda — Avenida Brasil, 1085.
- 28 — Wilton José Lemos da Silva — Avenida Brasil, 824.
- 29 — Nelson Sorriente — Rua Siqueira Campos, 1057.
- 30 — Walter Rodrigues Andrade — Rua Dr. Gurgel, 420.

Presidente Prudente, 19 de outubro de 1973.  
(A) COORDENADOR DE FINANÇAS  
20 — 21 — 23.10.73

LEI N.º 1 575

DISPONDO SOBRE: abertura de crédito suplementar de Cr\$16 857,60 à verba do orçamento.

Walter Lemes Soares, Prefeito Municipal de P. Prudente, Estado de São Paulo, usando das atribuições que lhe são conferidas por lei,

Faço saber que a Camara Municipal de Pres. Prudente decreta e eu promulgo e sanciono a seguinte lei:

ARTIGO 1.º — Fica aberto na Divisão de Contabilidade e Orçamento da Prefeitura Municipal de Pres. Prudente, um crédito suplementar até a importância de Cr\$ 16.857,60 (dezesete mil, oitocentos e cinquenta e sete cruzeiros e sessenta centavos), à seguinte dotação orçamentária:

- 312 — CORPO DE BOMBEIROS**
- 40 00 24 — Despesas de Capital
  - 41 00 24 — Investimentos
  - 41 30 24 — Equipamentos e Instalações
  - 11 — Veículos e maquinárias diversas Cr\$ 16.857,60

TOTAL DA SUPLEMENTAÇÃO Cr\$ 16.857,60

ARTIGO 2.º — Para cobertura do crédito suplementar criado pelo artigo anterior, ficam parcialmente anuladas as seguintes dotações orçamentárias:

- 218 — DIVISÃO DE CONTABILIDADE E ORÇAMENTO**
- 30 00 16 — Despesas Correntes
  - 31 00 16 — Despesas de Custeio
  - 31 20 16 — Material de Consumo
  - 00 — Impressos e material de expediente Cr\$ 5.857,60

- 312 — CORPO DE BOMBEIROS**
- 30 00 24 — Despesas Correntes
  - 31 00 24 — Despesas de Custeio
  - 31 20 24 — Material de Consumo
  - 04 — Peças e material para conservação de veículos, maquinárias e utensílios Cr\$ 2.000,00
  - 31 40 24 — Encargos Diversos
  - 04 — Diárias de alimentação Cr\$ 9.000,00
- TOTAL DA ANULAÇÃO Cr\$ 16.857,60

ARTIGO 3.º — Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Pres. Prudente, Paço Municipal "Florivaldo Leal", 16 de outubro de 1973.

WALTER LEMES SOARES — Prefeito Municipal

Registrada e publicada na Divisão de Administração, aos 16 (dezesesseis) dias do mes de outubro de 1973.

LUIZ MAURICIO SANDOVAL — Diretor

Dispondo sobre: abertura de crédito especial de Cr\$60 000,00 para ocorrer despesas com a liquidação das dívidas do SERTEPP e manutenção dos serviços de captação de imagens. WALTER LEMES SOARES, Prefeito Municipal de Pres. Prudente, Estado de São Paulo, usando das atribuições que lhe são conferidas por lei, Faço saber que a Camara Municipal de P. Prudente decreta e eu promulgo e sanciono a seguinte lei:

ARTIGO 1.º) — Fica aberto na Divisão de Contabilidade e Orçamento da Prefeitura Municipal de Presidente Prudente, um crédito especial na importância de Cr\$ 60.000,00 (sessenta mil cruzeiros), para ocorrer despesas com a liquidação das dívidas do SERTEPP — Serviço de Televisão de Presidente Prudente e manutenção dos serviços de captação de imagens até dezembro do corrente ano, na importância de Cr\$ 60.000,00 (sessenta mil cruzeiros).

ARTIGO 2.º) — Para cobertura de crédito adicional criado pelo artigo anterior ficam parcialmente anuladas as seguintes dotações orçamentárias:

- 910 — Departamento de Obras e Viação**
- 40 00 90 — Despesas de Capital
  - 41 00 90 — Investimentos
  - 41 40 90 — Material Permanente
  - 13 — Diversos 800,00
- 913 — Iluminação Pública**
- 41 30 93 — Equipamentos e Instalações
  - 16 — Diversos equipamentos e instalações 800,00

- 914 — Conservação de Vias Públicas**
- 30 00 94 — Despesas Correntes
  - 31 00 94 — Despesas de Custeio
  - 31 20 94 — Material de consumo
  - 04 — Peças e material para conservação de veículos, maquinárias e utensílios 400,00

- 916 — Mercados, Feiras e Matadouros**
- 31 20 96 — Material de Consumo
  - Impressos e material de expediente 1.000,00

- 917 — Cemitério**
- 31 20 97 — Material de Consumo
  - 11 — Materiais diversos para conservação de bens móveis e imóveis 2.000,00

- 923 — Logradouros Públicos Serviço de Pavimentação**
- 31 20 99 — Material de Consumo
  - 04 — Peças e material p[cons] de veículos, maquinárias e utensílios 2.000,00
  - 25 — Materiais diversos 1.000,00

- 31 30 99 — Serviços de terceiros
- 06 — Conservaç[õ]es reparos de máquinas, móveis, veículos aparelhos e utensílios 1.500,00

- 41 30 99 — Equipamentos e Instalações
- 13 — Equipamentos p[obras] 6.000,00
- 15 — Equipamentos p[veiculos] e maquinárias 6.500,00
- 13 — Máquinas, motores e aparelhos 7.000,00

- 926 — Fábrica de Tubos**
- 41 30 99 — Equipamentos e instalações
  - 12 — Transformadores e semelhantes 1.000,00
  - 18 — Máquinas, motores e aparelhos 2.000,00

- 928 — Oficina mecânica**
- 31 20 99 — Material de Consumo
  - 04 — Peças e material p[cons] de veículos, maquinárias e utensílios 1.000,00
  - 19 — Ferramentas e utensílios de pequena duração 1.000,00
  - 41 30 99 — Equipamentos e Instalações
  - 12 — Transformadores e semelhantes 1.000,00

DECRETO N.º 1.749 de 23 de março de 1973 — Autorizado pela Lei n.º 1.518 de 19 de março de 1973. Dispõe sobre a abertura de um crédito especial p[pa]gamento de vencimentos e vantagens do pessoal de Coordenadoria de Serviços Internos 24.000,00

Total da Anulação 60.000,00

ARTIGO 3.º — Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Presidente Prudente, Paço Municipal "Florivaldo Leal", 16 de outubro de 1973.

WALTER LEMES SOARES — Prefeito Municipal

Registrada e publicada na Divisão de Administração, aos 16 (dezesesseis) dias do mes de outubro de 1973.

LUIZ MAURICIO SANDOVAL — Diretor

## A PREFEITURA MUNICIPAL DE TACIBA

EDITAL N.º 012/73

A Prefeitura Municipal de Taciba, Comarca de Regente Feijó, Estado de São Paulo, comunica aos interessados que se acha aberta até o dia 07 de Novembro de 1973, às 9,00 (nove) horas, Tomadas de Preços, para a venda de um veículo a motor, tipo camioneta, marca Chevrolet, a gasolina, cabine dupla, ano 1969, cor azul-ponete, chassis n.º C-148, JBRO 8187-P, cadastro municipal n.º 083, veículo esse considerado inservível à municipalidade.

Edital completo, bem como outras informações, poderão serem obtidas na Secretaria da Prefeitura Municipal, à Praça Padre Félix, 80 — Fone 06 — em Taciba — CEP 19.590 — Estado de São Paulo.

Prefeitura Municipal de Taciba, 19 de outubro de 1973.

MIGUEL CUSTODIO — Prefeito Municipal  
Autoriza a publicação  
Miguel Custodio — Prefeito Municipal

# DESAFIO DE UM FAIXA PRETA

ninguem bate NISSEI em qualidade

**MOD. AR-141**  
Push-Button - Faixa Preta. O primeiro auto-rádio Push-Button com 4 faixas, de alcance mundial. Com teclado para mudança automática de estações.

**MOD. AR-43**  
Luxe. 4 faixas, 6 e 12 volts, totalmente com transistores de silício

**MOD. AR-44**  
Super Sensitivo. 4 faixas, 6 e 12 volts, com etapa de rádio frequência.

☐ Nissei fala mais alto e com bom som: a qualidade de um auto-rádio Nissei é insuperável. E a qualidade resultante de "know-how" internacional aliada à já comprovada eficiência da mão de obra brasileira. Resultado: Nissei é o auto-rádio campeão.

automático ou manual, exija **NISSEI** a qualidade que enobrece o som.

À sua disposição no revendedorem Presidente Prudente  
**AOKI ONO & CIA.**  
Avenida Manoel Goulart, 483

## PISCINAS DO SAN FERNANDO 65 CLUBE DE CAMPO

Procurando proporcionar maiores opções aos sócios e familiares, o San Fernando 65 — Clube de Campo, acaba de concluir as piscinas para adultos e para a petizada, medindo respectivamente 20x25 metros e 7,50x15 metros já totalmente cheias com água do poço semi-artesiano, recentemente perfurado e concluído.

As piscinas estão postas à disposição dos associados e somente poderão usá-las os sócios portadores da ficha médica, cujos exames foram iniciados dia 16-10-73, a partir do seguinte horário:

3.a, 4.a, 5.a e 6.a feira, das 13 às 14 horas. O TRAJE DE BANHO SERÁ OBRIGATORIO PARA EXAME MEDICO, sob a responsabilidade do Dr. Horácio Toledo Cesar Junior, que estará ao inteiro dispor dos sócios na secretaria do clube, à rua dr. Gurgel, 262, no horário estabelecido.

21 e 28-10-7v

## San Fernando 65 Clube de Campo

COMUNICADO

A Diretoria comunica que a Assembléia Geral do Clube, realizada a 26 de agosto de 1973, além da alteração dos Estatutos Sociais, ratificação dos atos do Conselho Consultivo e eleição dos Conselheiros Deliberativos e Fiscal, aprovou também o seguinte:

1) — Serão vendidos até 31 — 12 — 1973 apenas mais 300 títulos pelo atual preço de Cr\$ 1.600,00.

A partir de 1.º de janeiro de 1974, os Títulos Patrimoniais terão seu preço reajustado para Cr\$ 3.000,00.

2) — A Taxa de Manutenção a partir de 1.º de janeiro de 1974, será de Cr\$ 20,00 mensais.

3) — Os sócios residentes fora de Presidente Prudente e Regente Feijó, gozarão um desconto de 50 por cento nas Taxas de Manutenção.

4) — O cancelamento e Leilão dos Títulos dos Sócios, com mais de 12 meses de atraso no pagamento das Taxas de Manutenção.

A DIRETORIA

## San Fernando 65 Clube de Campo

EDITAL

SOCIOS EM DEBITO

A Diretoria comunica aos senhores sócios em débito com o clube há mais de 12 meses, que, com base no artigo 7.º, parágrafo 5.º, dos Estatutos Sociais após o dia 30 de outubro de 1973, seus títulos Patrimoniais serão, cancelados e levados a leilão para pagamento de seus débitos.

O sócio devedor deverá procurar a\* tesouraria do clube sita à rua Dr. Gurgel, 262, das 8 às 11 e das 13 às 18 horas, em Presidente Prudente, evitando assim a perda de seu título.

A DIRETORIA

## PALACIO DA JUSTIÇA

EDITAL DE CITAÇÃO COM PRAZO DE 15 DIAS

O Doutor Luiz Elias Tambara, Juiz de Direito da 3.a Vara desta cidade e comarca de Presidente Prudente, do Estado de São Paulo, etc.

Faz Saber ao reu Mario José dos Santos, de cor parda com 25 anos de idade, filho de Damásio José dos Santos e de dona Sebastiana Dias dos Santos natural de Presidente Prudente SP. com residência declarada Rua José Claro, 907, nesta cidade exercendo a profissão de saqueiro que, contra ele, está sendo movida pelo Ministério Público ação penal pela infração do art. 155 § 4.º do inciso IV do Código Penal por ter, às . . . horas do dia 08 de janeiro de 1973 no ingressaram no quintal da residência de Izaura Dias Gomes, situada a Rua São Judas Tadeu, 45, don de subtraíram para ambos diversas roupas que se encontraram naquele local as quais estão discriminadas e avaliadas nos autos de avaliação de fls., totalizando o valor de Cr\$ 95,00.

como o referido réu não tenha sido encontrado pelo oficial das diligencias, pelo presente fica citado, devendo comparecer em a sala de audiencia deste Juizo, no Edifício do Forum, sito à Avenida Coronel Marcondes n.º 1.394, no dia 8 de novembro de 1973 às 14,15 horas, afim de sob pena de revelia e condução coercitiva, ser interrogado sobre o fato que lhe é imputado, facultando-se-lhe, no ato do interrogatorio ou no prazo de tres dias apresentar alegações em defesa previa, arrolar testemunhas e requerer diligencias. Para que chegue ao conhecimento dos interessados e ninguém alegue ignorancia, foi expedido o presente edital, que será publicado no Diário da Justiça e afixado no lugar de costume. Dado e passado nesta cidade de Presidente Prudente, em 19 de outubro de 1973. Eu, Escrevente lavrei e subscrevi.

O JUIZ DE DIREITO  
Luiz Elias Tambara

## PALACIO DA JUSTIÇA

EDITAL DE CITAÇÃO COM PRAZO DE 15 DIAS

O Doutor Luiz Elias Tambara, Juiz de Direito da 3.a Vara desta cidade e comarca de Presidente Prudente, do Estado de São Paulo etc.

Faz saber ao réu Mario José dos Santos de cor parda com 25 anos de idade, filho de Damásio José dos Santos e de dona Sebastiana Dias dos Santos natural de Presidente Prudente SP. com residência declarada Rua José Claro, 907, nesta cidade exercendo a profissão de saqueiro que, contra ele, está sendo movida pelo Ministério Público ação penal pela infração do art. 155 § 4.º inciso IV do Código Penal por ter, na madrugada do dia 16 de dezembro de 1972 nesta cidade e comarca, ingressaram no quintal da residência situada na Rua Joaquim Marques, 666 Jardim Planalto, pertencente a José Avelino da Cruz, donde subtraíram para ambos 23 frangos, que foram indiretamente avaliados num total de Cr\$ 299,00, conforme respectivo auto de avaliação de fls. 49.

como o referido réu não tenha sido encontrado pelo oficial das diligencias, pelo presente fica citado, devendo comparecer em a sala de audiencias deste Juizo, no Edifício do Forum, sito à Avenida Coronel Marcondes n.º 1394, no dia 13 de dezembro de 1973 às 14,30 horas, afim de sob pena de revelia e condução coercitiva, ser interrogado sobre o fato que lhe é imputado, facultando-se-lhe, no ato do interrogatorio ou no prazo de tres dias apresentar alegações, escritas em defesa previa, arrolar testemunhas e requerer diligencias. Para que chegue ao conhecimento dos interessados e ninguém alegue ignorancia, foi expedido o presente edital, que será publicado no Diário da Justiça e afixado no lugar de costume. Dado e passado nesta cidade de Presidente Prudente, em 19 de outubro de 1973 Eu, Escrevente lavrei e subscrevi.

# FAÇA SUA ASSINATURA DA FOLHA DE SÃO PAULO

(O JORNAL QUE CHEGA MAIS CEDO AO SEU LAR OU SUA EMPRESA).  
FAÇA SEU PEDIDO PELO TELEFONE  
106 — RAMAL 614.

## COMUNICADO

O SERCA — serviço de correspondência grupada — Regional de Pres. Prudente, comunica aos amigos e clientes, que mantém agem a situada à rua Barão do Rio Branco, 27, atendendo o público, no setor de encomendas urgentes, de segunda à sexta-feira das 6 horas às 17 horas.  
Aos sábados atende das 7 às 18 horas e aos domingos, também das 7 às 13 horas.

## Associação Comercial e Industrial de Pres. Prudente

### Edital de Convocação

De acordo com os Estatutos Sociais desta Associação, convocamos os senhores associados em pleno gozo de seus direitos sociais para participarem da ASSEMBLEIA GERAL EXTRAORDINARIA, a realizar-se na sede social, à Rua Siqueira Campos 102 - 1.º andar no próximo dia 23 de outubro, às 10 horas em primeira convocação.

Não existindo a presença de no mínimo 50 associados, a Assembleia será instalada uma hora após com qualquer número de associados presentes, para apreciar a seguinte:

### ORDEM DO DIA

Reforma dos Estatutos Sociais  
Autorização para compra de uma máquina fotocopiadora.

Presidente Prudente, 10 de outubro de 1973.  
ELMIRO JESUS — Presidente  
FREDERICO A. AREAL — 1.º Secretário

14-16-21-23/10/73

## DECLARAÇÃO

Eu, Josefa Vanderlei Nunes, brasileira, casada; residente e domiciliada à rua Maestro Francisco Fortunato s/n, nesta cidade de Presidente Prudente; Estado de São Paulo; DECLARO para os devidos fins legais que perdi minha Carteira Nacional de Habilitação; sob n.º 17.370; P.G.U. n.º 26.249; expedida em 06 de setembro de 1973; pela Delegacia de Polícia de Presidente Prudente-sp.

O documento acima relacionado fica sem efeito legal, devido estar providenciando a 2ª via do mesmo.

E para que o mesmo produza os efeitos desejados, assino abaixo.

Pres. Prudente, 19 de outubro de 1973.

Ass. Josefa Vanderlei Nunes  
19-20-21/10/73

## COMUNICADO

A firma — Panificadora Ao Pão Gostoso Ltda., estabelecida à Avenida Coronel Marcondes n.º 1225, nesta cidade de Pres. Prudente, faz saber à Sra. Marjisa Marques Rosa, portadora da Carteira Profissional n.º 063800 série 321.a que tendo sido constatado o seu não comparecimento ao serviço sem causa justificada, há mais de 50 (trinta) dias, e não sendo possível intimá-la pessoalmente, fica por este edital intimada, para dentro de 10 dias, a contar da data da primeira publicação deste a fazer provas que o seu afastamento preende a motivo justificado, de força maior ou coação legal, sob pena de não o fazendo, não seja alegada ignorância e produza os efeitos de díeito, é este pu

blicado 3 vezes, em dias consecutivos, na imprensa local

Presidente Prudente 19 de outubro de 1973  
Panificadora AO PAO GOSTOSO LTDA.  
David J. Andrade  
19 — 20 21 — /10/73

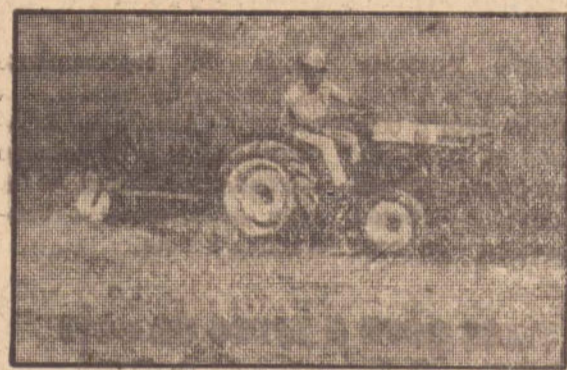
## DECLARAÇÃO

Eu, HELENA HARUMI OTANI declaro para devidos fins e efeitos que extraiu meu talão de cheques de n.º 744405 à 744420 do BANESPA agência de Presidente Prudente.

Declaro ainda que o referido talão fica sem efeito pois já foram tomadas as devidas providências.

Presidente Prudente, 18 de outubro de 1973  
a) Helena Harumi Otani

## Saiu o trator na dose certa



O AGRALE 420 não é apenas um novo trator. É o melhor, é a solução de seus problemas de mecanização da lavoura. O AGRALE 420 foi aprovado em duros testes de campo. É tão eficiente que até os argentinos, uruguaios e colombianos estão importando.

Conheça as vantagens técnicas de operação no concessão:

# KANEKO DIESEL

Rua Antonio Rodrigues, 1.210 - Pres. Prudente.

## comece a esquentar a cabeça de sua vizinha

Aí, é só ver com que cara vai ficar aquela sua vizinha, que vive bisbilhotando a vida dos outros. Vai ser divertido. Ela vai comentar, com todo mundo, que você melhorou de vida. É capaz de dizer até que você ganhou na loteria esportiva. Mas veja bem, só clientes como você, estritamente selecionados, é que vão ter este privilégio.

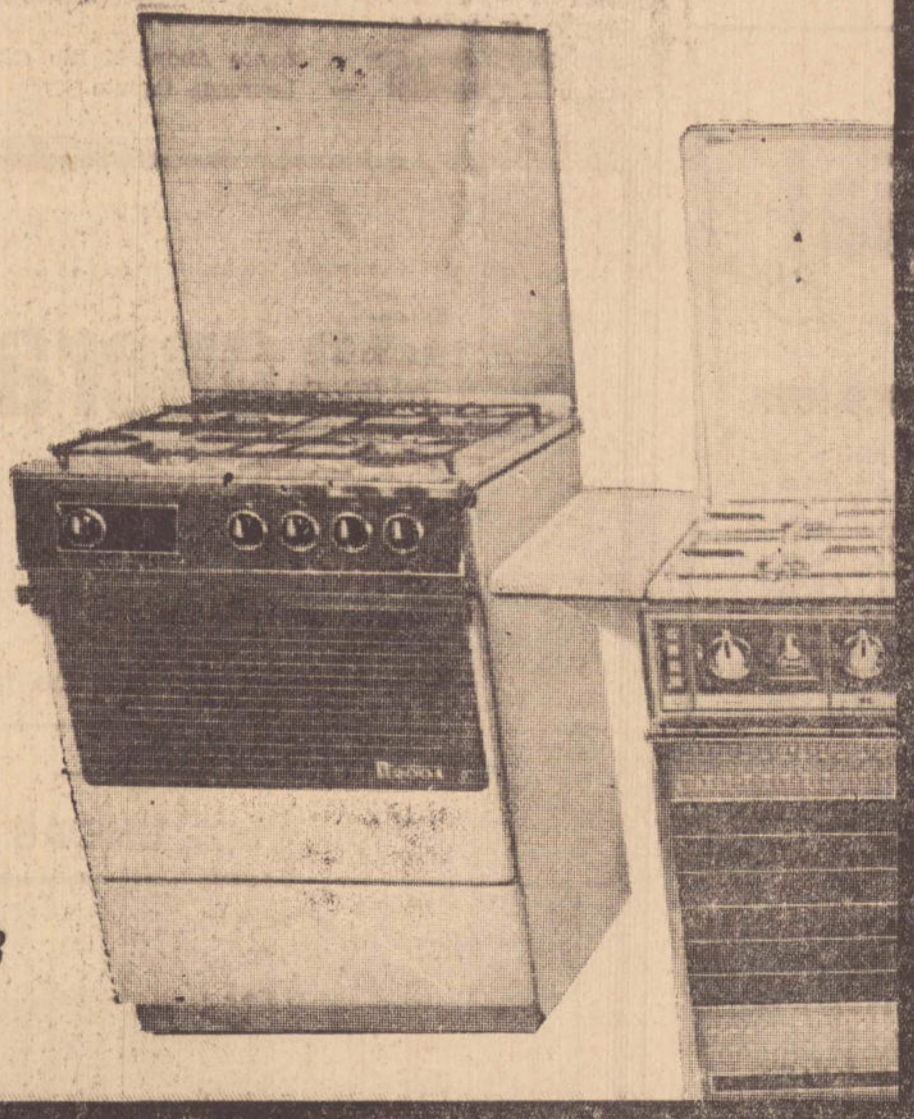
Por isso, não conte nada a ninguém, nem para suas amigas.

Escolha uma das 3 maravilhas construídas por Fogões Brasil: Arabesque, Continental 2001 ou Vila Rica. Para cada fogão, temos 3 planos à sua escolha. Sem despesas especiais. Tudo de graça. Até nisso você foi contemplada pela Ultragaz.

# ULTRAGAZ

RUA BARÃO DO R. BRANCO, 133

FONE 3-2220



## PERSONALIDADE

Você precisa viajar pela Viação Motta para sentir e ver como existem ônibus e viagens diferentes. Na Motta, para começar, os ônibus são turbinados e com suspensão a ar mas 4 rodas. Isso quer dizer: mais silêncio e mais rapidez.

Os ônibus da Motta tem o mais perfeito serviço de bordo do Brasil com rodomoças. As poltronas-leito dos ônibus da Motta são tão aconchegantes que você pode dormir de verdade (mesmo se você é daqueles que nunca consegue dormir em viagem). Cada ônibus é equipado com sistema de rádio transmissão. Ao todo são 1000 funcionários ocupados em manutenção da frota e atendimento do público. Pela Motta você faz uma viagem inesquecível, porque os ônibus da Motta são diferentes em tudo. Tem personalidade.

Viação Motta leva e traz com amor e paz

Viação Motta

SÃO PAULO - MATO GROSSO - RONDÔNIA - AMAZONAS

## FRAQUEZA SEXUAL?

Para a fraqueza sexual, só existe um produto eficiente, o TONOKLEN

RESTAURADOR DAS ENERGIAS PERDIDAS

À venda nas farmácias e drograrias, ou remeta seu pedido acompanhado de cheque bancário pagável no Rio, em nome do LABORATÓRIO VITA LTDA. - Caixa Postal, 24039 - Tijuca - Rio, GB. - (Cr\$ 19,11 cada caixa).

## MISSA DE 7.º DIA



AS FACILIDADES DA INSTITUIÇÃO TOLEDO DE ENSINO DE PRES. PRUDENTE, convidam os alunos, os professores e o povo em geral para assistirem à missa de 7.º DIA, por intenção da alma da professora.

## RINA NORMA TOSELLO GOULART

que será celebrada dia 22 às 19,30 horas no salão nobre da INSTITUIÇÃO TOLEDO DE ENSINO.

Por mais este ato de fé cristã e amizade, antecipadamente agradece.

## CONVITE DE MISSA



A FAMÍLIA DE

## ALICE MORETTI NUNES,

convida parentes e amigos, para a missa, pelo segundo mês de seu falecimento que será celebrada, HOJE, às 17,30 horas — cinco e meia da tarde — na Capela da Santa Casa de Misericórdia.

Por mais este ato de religião, antecipadamente agradece.

## CONVITE DE MISSA



HIDELMAR GOULART, JACOB TOSELLO, ESPOSO E IRMÃO E OS DEMAIS PARENTES DA SAUDOSA

RINA NORMA TOSELLO GOULART

Agradecem as manifestações de pesar recebidas por ocasião de seu falecimento e convidam para a missa de 7.º dia que será celebrada AMANHÃ, no salão nobre da INSTITUIÇÃO TOLEDO DE ENSINO.

Por mais este ato de fé e religião, antecipadamente agradecem.

Um homem simpático precisa de um carro simpático. Que retrate a personalidade e a simpatia do seu dono. Um carro bonito, moderno, diferente. Por fora e por dentro. Um carro que seja assim: de cores esportivas, com portas superdimensionadas, pára-brisa panorâmico, janelas e vidro traseiro que proporcionam grande visibilidade, bancos anatômicos reguláveis em 21 posições diferentes e freios a disco. Deve ter mais: limpadores de pára-brisa com duas velocidades, maçanetas internas embutidas, relógio elétrico de horas e dois amplos porta-malas. Este é o carro do homem simpático. Seu nome é Karmann Ghia TC. Venha buscar o seu.

Nós temos os planos mais simpáticos para v. escolher. Não seja simpático pela metade. Venha buscar o seu K. Ghia TC. Hoje.



## Nós temos os planos mais simpáticos pra fazer de v. o homem mais simpático da cidade.

SORAUTO — CIA. ALTA SOROCABANA DE AUTOMOVEIS  
RUA ANTONIO RODRIGUES, 1-500  
PRESIDENTE PRUDENTE



REVENDEDOR AUTORIZADO

# Destaques em 10 Toques

EDITOR DE ESPORTES  
MANOEL DE FREITAS

## 1 Última forma

O ponteiro esquerdo Paraná após haver acertado o seu ingresso no Vasco da Gama do Rio voltou atrás e acabou indo para a equipe do Tiradentes do Piauí, agremiação que recentemente, contratou o técnico José Carlos Bauer.

## 2 Clássico

Em partida válida pelo primeiro turno do Paulistinha, jogará hoje a tarde na cidade de Ribeirão Preto, as representações do Botafogo e Comercial, clássico da capital do café cuja renda esperada é da ordem de 100 mil cruzeiros.

## 3 Terto

O ponteiro Terto, do São Paulo após haver cumprido a suspensão automática de uma partida, pelo Campeonato Nacional, deverá voltar hoje ao elenco tricolor no encontro de Porto Alegre, diante do Internacional.

## 4 Dino Sani

O técnico paulista Dino Sani, apesar de pressionado por alguns dirigentes do Internacional, que desejam a sua saída, continua sendo prestigiado pelo presidente do tetra-campeão dos Pampas.

## 5 Havelange

O presidente da Confederação Brasileira de Desportos, João Havelange, encontra-se em Paris, após sua estada na Bélgica, onde continua propagando a sua candidatura a presidência da FIFA no próximo ano.

## 6 Figueiroa

A Federação Chilena de Futebol, solicitou novamente o concurso do excelente zagueiro central Figueiroa do Internacional de Porto Alegre, para a partida de 21 de novembro em Santiago frente a União Soviética, pelas eliminatórias do Campeonato Mundial. Como compensação ao empréstimo de Figueiroa, a seleção do Chile, jogará uma partida em Porto Alegre, com renda total para o clube das margens do Guaíba.

## 7 XV de Novembro

A direção do XV de Novembro de Piracicaba, solicitou do São Paulo por empréstimo os jogadores, Brandão e Paulo, visando reforçar o alvi-negro para o segundo turno do Paulistinha.

## 8 Vila Belmiro

O encontro entre as equipes do Santos e do Olaria pelo Campeonato Nacional, programado para hoje, será realizado na Vila Belmiro, atendendo a solicitação do clube praiano, que deseja homenagear a sua torcida.

## 9 A volta de Edu

O preparador Osvaldo Brandão, informou na noite de ontem em Natal que o ponteiro Edu que recentemente renovou contrato com o alvi-verde, reaparecerá hoje no encontro diante da América (RN).

## 10 Jairo

O atleta Jairo, goleiro do Coritiba, ex-arqueiro do Fluminense da Guanabara, reserva de Felix no tricolor carioca, está sendo muito elogiado pela crônica do Paraná, no atual campeonato nacional. Realmente é um bom guarda metas, mas daí em se falar em seleção brasileira, a distância é muito longe.

# Os clubes paulistas no brasileirão

O Corinthians Paulista, S.E. Palmeiras, Santos FC São Paulo FC e Guarani FC são os Clubes Bandeirantes, que estarão em ação nesta 15.ª rodada do Campeonato Nacional em cuja liderança, situa-se o alvi-verde do Parque Antartica mantendo ainda a sua condição de invicto.

O alvi-verde do Parque Antartica vai se apresentar hoje a tarde em Natal, diante do América local num prelo de amplo favoritismo do quadro dirigido pelo técnico Osvaldo Brandão, que escalou a seguinte equipe esmeraldina:

Leão — Eurico — Luiz Peveira — Alfredo e Zeca — Dudu e Ademir da Gula —

Edú — Fedato — Leivinha e Pio.

No estádio do Maracanã o Corinthians Paulista, valerá um difícil compromisso diante do Fluminense F.C. partida de forças equilibradas, acentuando-se a possibilidade de sucesso do campeão carioca, que jogará, em seus domínios.

Armando — Zé Maria — Lacerção — Wagner — Wladimir — Tião e Rivelino — Paulo Borges — Roberto — Vaguinho e Adãozinho esta a formação do mosquito para o jogo diante do Fluminense.

No estádio do Beira Rio em Porto Alegre, o São Paulo FC enfrentará a equipe do Internacional, num encontro difícil para as pre-

tenções Sampaullinas, mas o onze do Morumbi, vem se conduzindo de forma magnífica no presente campeonato e poderá surpreender no Sul do país.

Sergio — Forlan — Marjão — Arlindo e Giberto — Chicaço e Pedro Rocha — Zé Carlos — Mirandinha e Piauí a formação tricolor para enfrentar hoje nos pampas colorado.

No estádio de Urbano Caldeira na Vila Belmiro o Santos FC terá aparentemente um compromisso fácil diante do Olaria A.C. mas ocorre que nesta partida o alvi-negro pralano, não contará com os concursos de Marinho, Clodoaldo, Edú e Pelé suas principais estrelas.

Cejas — Hermes — Vicente — Roberto e Zé Carlos — Léo e Brecha — Jair da Costa — Euzébio — Cláudio Adão e Mazinho, esta a formação Santista para o prelo com Bariris.

No estádio Brinco de ouro na cidade de Campinas, o Guarani FC enfrentará a jovem equipe do Esporte Clube Recife, encontro em que o Bugre campineiro surge com as honras de favorito.

Sergio Gomes — Wilson — Amaral — Alberto e Bezerre — Flamarion e Alfredo — Barnabé Volney Lola e Mingo o time verde de Campinas para a partida diante do rubro negro Per nambuco.

## PPEC vai receber a visita do líder no prudentão

Hoje as 15h30 no estádio Prudentão em prosseguimento ao campeonato paulista da primeira divisão de profissionais, jogarão as representações do Presidente e E.C. e da Ass.

Esportiva Araçatuba, da cidade do mesmo nome, agremiação que lidera a série Centenário sem sofrer qualquer resultado negativo até o dia de hoje.

O quadro prudentino após a troca do nome, dispensou a maioria dos atletas que disputaram o torneio seletivo recentemente e esta atualmente formado de jovens valores, quase todos pratas da casa.

A representação visitante, também é formada por jovens valores, equipe treinada pelo técnico Aymoré Chiquito e que vem recebendo todo o apoio da cidade, razão pela qual vem realizando uma campanha sensacional no atual certame da primeira divisão de profissionais.

O Presidente Prudente E.C. orientado pelo veterano Luiz Miguel após o coletivo realizado na tarde da última sexta-feira, já tem a sua formação definida para o encontro de hoje

diante do representante da Capital do Asfalto, Milton — Alemão — Espagnol — Vado e Zé Antonio — Paulinho e Osmar — Capião — Joãozinho — Vendramini e Beto.

## Os juizes para a tarde de hoje

O Departamento de arbitros da federação paulista de futebol designou os seguintes apitadores, para as partidas de hoje pelo campeonato da divisão especial e primeira divisão respectivamente.

José Assis de Aragão Marília X Ferroviária — Alcirio Walter Ferreira Agostinho São Bento X XI de Novembro — Edson Walter Pantozzi.

Campeonato Paulista Divisão Especial Paulista X Noroeste — Silvio Acassio da Silveira Rio Preto X Portuguesa Santista — Nilson Cardoso Billa Saad E.C. X America — Roberto Nunes Morgado Botafogo X Comercial —

Campeonato da 1.ª Divisão, Internacional X Garça Luiz Vagues Presidente Prudente E.C. X AE Araçatuba — Nilo Alexandre Mendes Pirassununguense X Francana — Max Charles Falseta Santo André X Rio Claro Lourenço Caputo

**ROLAMENTOS**



Distribuidores exclusivos

**ROLEMAN**

Av. Brasil, 1.117 e 1.121  
Fones 3-3270 e 3-5418  
Pres. Prudente — S.P.

**FOTOCOLOR**

# imperial

Comprando 2 filmes você leva tres!

(um é de graça)

(cores — branco preto-slide)



MAQUINAS E EQUIPAMENTOS

FOTOGRAFICOS EM GERAL EM 24 MESES.


FOTOCOLOR IMPERIAL LTDA.

Rua Joaquim Nabuco, 729 — fone: 3-2014

# União operacional


EMBRATUR n.º 420-SP Cat. "A"



EMBRATUR n.º 287-SP Cat. "A"

**AMBAS SÃO BOAS....**

**...UNIDAS BEM MELHOR....**



ANDORINHA E AGENCIA FRANCO

Unem-se para seu maior conforto e tranquilidade. E lançam agora o mais completo e economico plano turístico

- Excursões programadas
- Fretamentos
- Fins de semanas

**INFORMAÇÕES E RESERVAS:**

**af AGENCIA FRANCO S/A**

PASSAGENS, TURISMO E SERVIÇOS

Rua Tte. Nicolau Maffei, 455 Fones 3-2625 — 3-5355 — 3-2531 Presidente Prudente SP.

## AGORA CARROS NOVOS OU USADOS EM 40 LONGOS MESES DE PRAZO



Entre na linha Ford — Zérinho ou usado, Galaxie, Corcel, Belina, Jeep ou Caminhão, com 40 meses de prazo.

Enfim surgiu o plano para você ficar motorizado.

Você mesmo escolhe o carro, o plano e já sai guiando.

Mas se você for lavrador, ainda pode pagar na próxima colheita.

BUCHALLA S/A espera e deseja uma safra proveitosa.


**BUCHALLA S/A**

Rua Dr. José Fóz, 420 — Presidente Prudente — S. Paulo

## Caixa Economica do Estado de São Paulo

— a maior rede de estabelecimentos financeiros à serviço do povo de São Paulo

- paga a seus 3.500 clientes 6% de juros e mais correção monetária, protegendo o dinheiro de seus depositantes contra a depreciação inflacionária.
- financia a compra, a reforma ou a construção da casa própria.
- faz crédito pessoal aos servidores públicos, efetua empréstimos às Prefeituras Municipais e financia a Indústria de Construção Civil.
- 564 agências distribuídas em todo o Estado de São Paulo.



56 anos crescendo com São Paulo e com o Brasil.

**SUPLEMENTO  
AGROPECUÁRIO**

# O IMPARCIAL

Pres. Prudente, Outubro de 1973

Ano 11—N.º 17



**X EXPOSIÇÃO  
DE ANIMAIS  
DE  
PRESIDENTE  
PRUDENTE**

**muita  
gente**

# vacinação de cães e gatos

Assunto dos mais importantes debatidos pela Divisão Regional de Saúde, há alguns dias foi a vacinação dos cães de Presidente Prudente, visando o bem-estar do homem. Muita gente, porém, ignora que os gatos também são portadores da raiva: neles ela se manifesta,

de igual maneira, como no cão.

No início, o animal se esconde em lugares escuros, onde poderá morrer dentro de 1 a 2 dias, sem se ter conhecimento.

O gato torna-se agressivo e do seu esconderijo voluntário, pode atacar de subito crianças e animais, ferindo-os geralmen-

te no pescoço e na face e frequentemente o animal morde a si mesmo. O gato raivoso perde a voz em seguida, só sendo capaz de soltar miados roucos.

Não costuma fugir de casa. Mas eles podem ser vacinados, da seguinte maneira:

1 - usando as vacinas fenicadas comuns, na dose de 3 ml (caso a vacina contenha 20 por cento de tecido nervoso em suspensão), via subcutânea.

Revacinar anualmente, é o que se recomenda.

2 - usando as vacinas com vírus avianizado, tipo FLURY.

Empregar somente as vacinas HEP, via intramuscular, na do-

se de 1,5 ml duma suspensão de tecido a 33%. Não aplicar fazer a aplicação nos gatos da vacina tipo LEP. Não é recomendado também vacinar com menos de 6 meses de idade.

3 - a vacina ERA é usada no gato - na dose de 2 ml por via intramuscular, a partir de 2 meses de idade.

## RAIVA CANINA

A raiva canina é causada - por um vírus pantropico encontrado em concentração maxima no sistema nervoso central dos animais doentes. É causada por um vírus pantropico que possui predileção pelos centros nervosos que ataca o homem e todos os mamíferos. Os cães podem e devem ser imunizados contra a raiva de diversas maneiras:

1 - usando as vacinas fenicadas comuns, na dose de 5 ml, se a suspensão de tecidos na vacina for de 20% ou de 10 ml, caso a suspensão de tecido na vacina for de 10%, via subcutânea. A imunidade dura um ano.

2 - usando as vacinas com vírus avianizado, tipo FLURY, preparadas em ovos embrionados com 33% de suspensão de tecido de embrião de pinto.

A vacina tipo LEP é indicada para cães com mais de 3 meses de idade (3 ml, intramuscular). A vacina tipo HEP pode ser usada em cães com menos de 3 meses, devendo o animal ser revacinado com a LEP, logo depois de completar os 3 meses.

3 - a vacina ERA (vírus atenuado modificado, cultivado em células renais de suínos, retiradas por cesariana) é usada no cão na dose de 2 ml, via intramuscular, a partir de dois meses de idade. A imunidade dura 3 anos.

## Herbicida - Arbusticida para pastagens

# Banvel

É a nova solução para velhos problemas



BIAGRO-VELSICOL



BANVEL possui rápida e enérgica ação exterminadora sobre as plantas invasoras perenes ou anuais. Não prejudica o crescimento normal da pastagem e não afeta a germinação das sementes do capim.

BANVEL — Eficiente — Economico.

TRANQUILIDADE PARA O AGRICULTOR

E TAMBEM PARA O PECUARISTA

Distribuidores exclusivos da BIAGRO-VELSICOL e JOHNSON & JOHNSON

# Maciel & Avila Ltda.

Rua Ribeiro de Barros, 1544 - Fone 3-5106  
Pres. Prudente SP.

## EXPEDIENTE

Diretor Presidente.

ROBERTO SANTOS

Diretores Responsáveis:

ADELMO S.R. VANALLI

MARIO PERETTI

Redatores.

UBIRAJARA PACCINI

CELIO CALDIERI MUNHOZ

Responsável p/ fotolito

FLORINDO ORBOLATO

Diagramação e Montagem:

ARIOVALDO MATHIAS

Fotógrafo do fotolito:

J. BERNARDO RIBELATO

Impressão:

ANTONIO MARCELINO

Editora "Imprensa" Ltda.

C.G.C. 55 347 520/001

Rua Siqueira Campos, 602

Fones: 3-2540 e 3-2351

PRESIDENTE PRUDENTE-SP

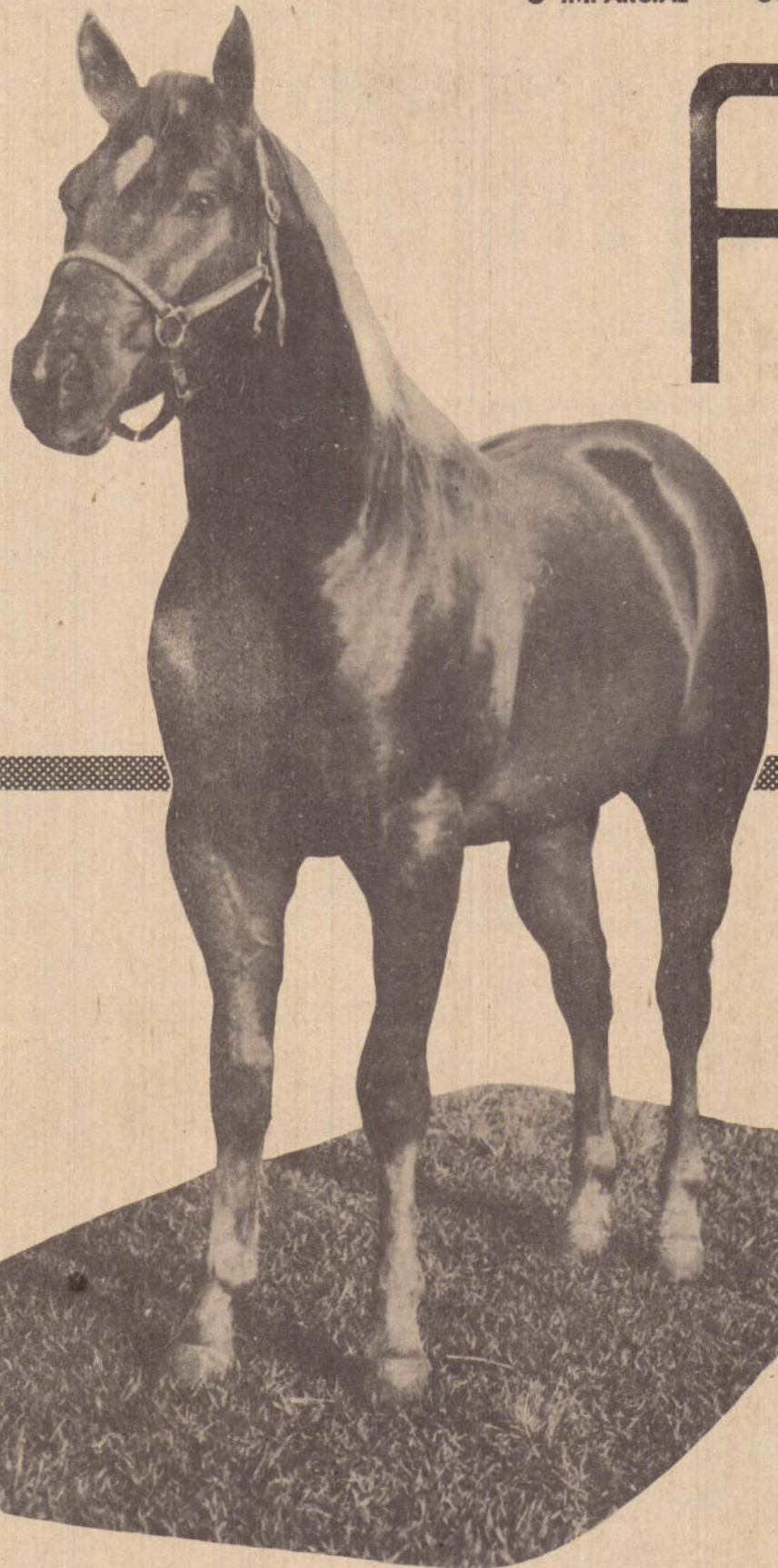
# Vista Bonita

Município de Sandovalina

**Dr. Francisco Jacintho  
da Silveira**

**Criador de Nelore - Canchin - Bubalinos  
e Cavalos Quarto de Milha**

**End. Rua Barão Rio Branco 551-1.º andar  
C. Postal 427-Fones 3-2609 e 3-2623**



## **CONTINENTAL BULL**

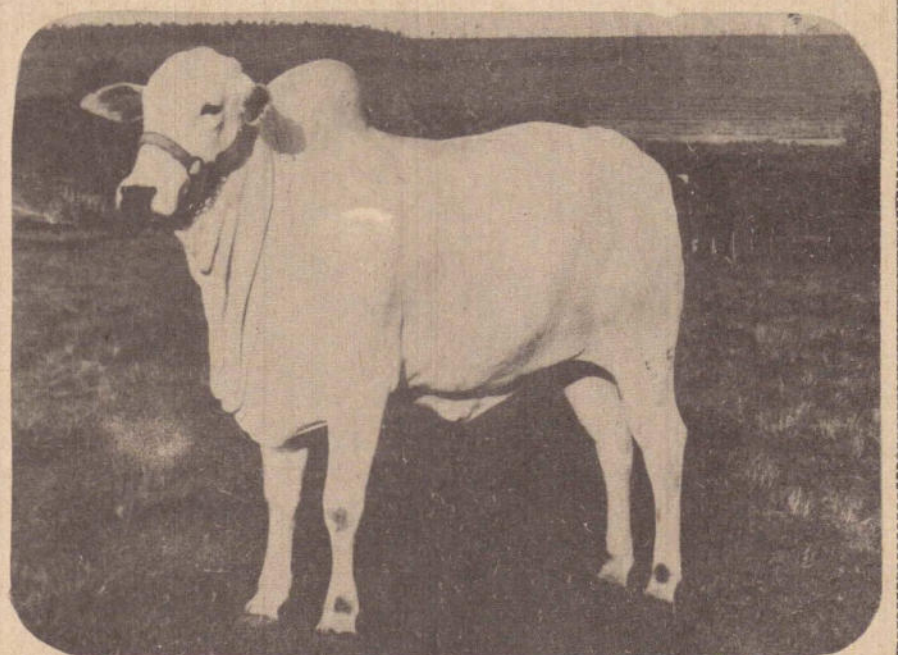
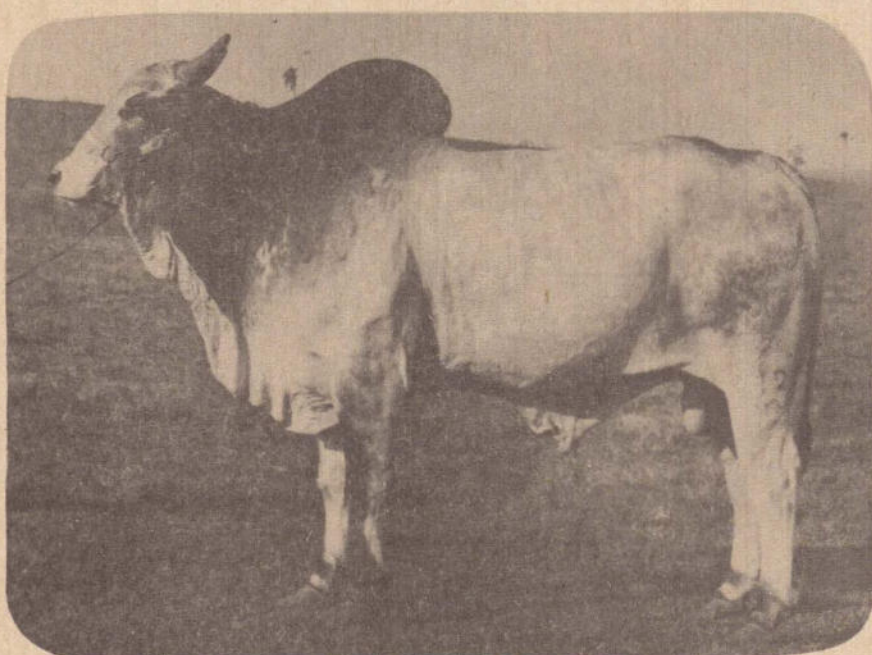
**Nasc. 20-9-71 Reservado Grande  
Campeão da raça Quarto de Milha na  
X Expo. Reg. de Animais de P. Prudente**

## **IDALICO DE PRUDEINDIA**

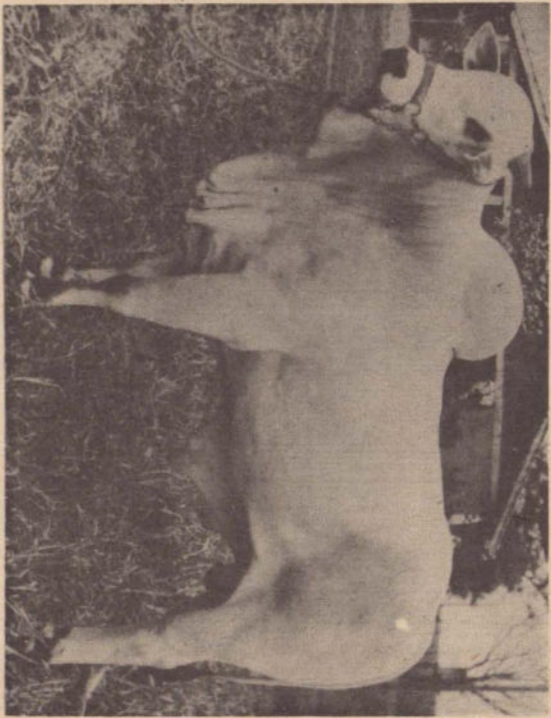
**Nasc. 20-8-1969 Peso 996 Kg.  
1.º Premio e Reservado Campeão  
Senior na X Expo. Reg de Animais  
de P. Prudente**

## **OMEGA**

**Nasc. 20-5-1970 Peso 560 Kg.  
1.º Premio Campeã Novilha e  
Reservada Grande Campeã na X Expo. Reg. de Animais de P. Prudente**

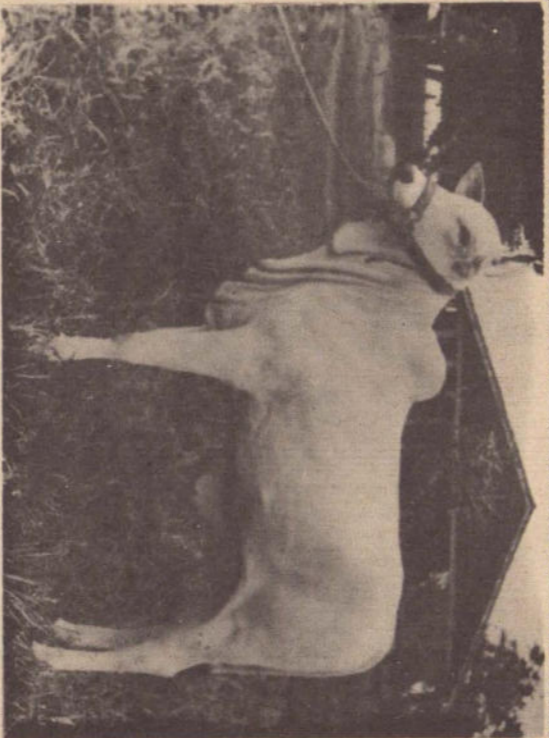


**As FAZENDAS**  
**hylimoeiro e Santa Isabel**  
 Marca Registrada  
 estão inseminando este ano, 2.500 matrizes registradas,  
 com sêmens dos melhores reprodutores do Brasil.



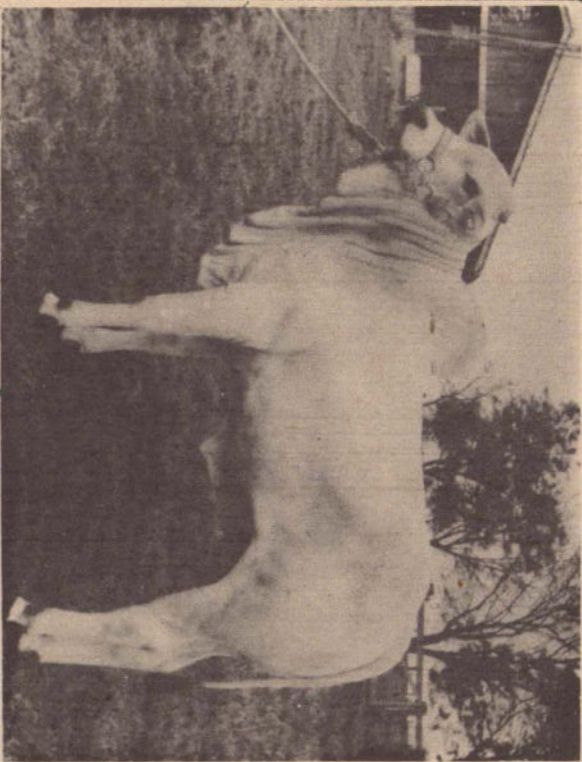
**INNAMUM DE STA. CECILIA**

INNAMUM DE STA. CECILIA, filho de KARVADI, Campeão Touro Jovem em São Paulo, Grande Campeão e Touro Jovem em P. Prudente, 1973. 31 meses, 825 kg.



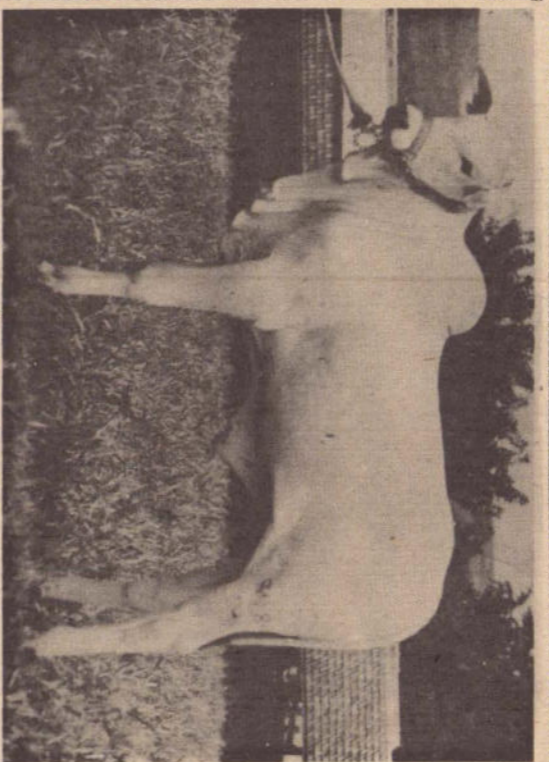
**LAIVA DE PRUDEÍNDIA**

LAIVA DE PRUDEÍNDIA, Grande Campeã e Campeã Bezerra em Tupã. Reserva da Grande Campeã e Campeã Bezerra em P. Prudente, 1973



**LACTÁRIO DE PRUDEÍNDIA**

LACTÁRIO DE PRUDEÍNDIA, filho de KARVADI. Campeão Junior e Grande Campeão, tipo frigorífico da raça zebuina em P. Prudente, 1973. 17 meses, 502 kg.



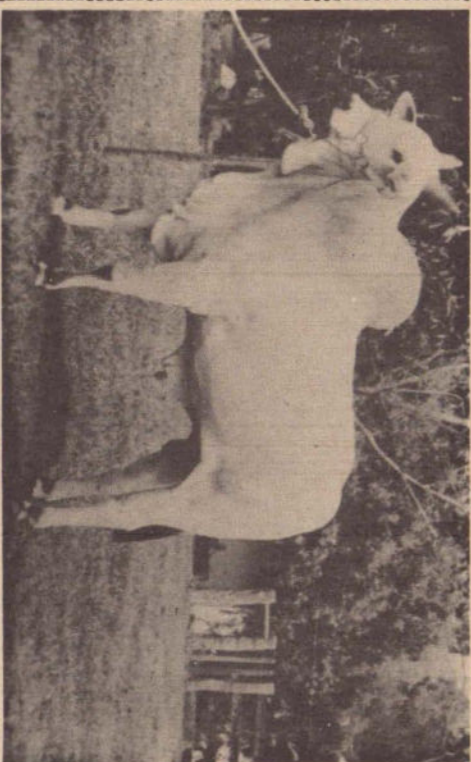
**LIPO DE PRUDEÍNDIA**

LIPO DE PRUDEÍNDIA, filho de TAJ - MAHAL (imp.) Reg. 2822. Campeão Bezerra com 8 meses em P. Prudente em 1973.



**CONJUNTO PROGENIE DE PAI**

CONJUNTO PROGENIE DE PAI, filhos de TAJ MAHAL (imp.). Reg.2822



**AKANAGPUR DE PRUDEÍNDIA**

AKAGNAPUR DE PRUDEÍNDIA, filho de NAGPUR (imp.), Reg.2850. Campeão em varias exposições.

**HIROSHI YOSHIO**

**VENDEMOS**

**REPRODUTORES**

Av. Manoel Goulart, 662

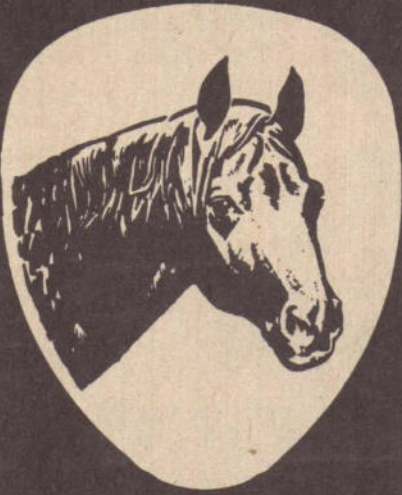
Fones: 3-3710, 3-2979 e 3-2832

**PRESIDENTE PRUDENTE**

**ENCARREGADOS - Dr. Takasi Inoue**

- Vítório Yoshio Goto

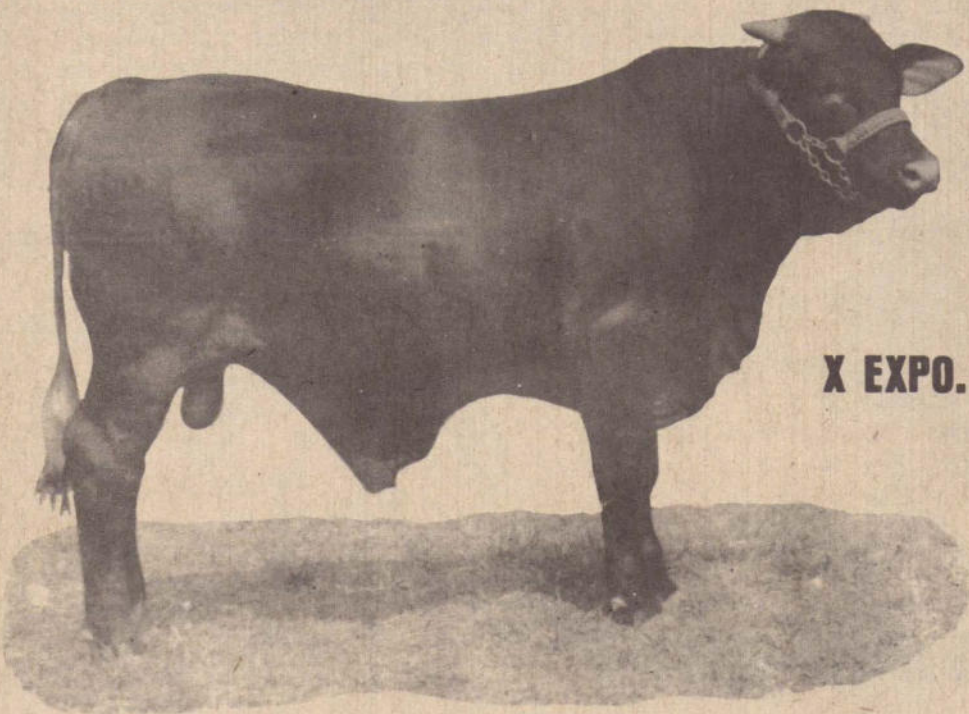
**MÉDICA VETERINÁRIA - Mary E. Yoshio Goto**



# Fazendas Swift-King Ranch Ltda.



criação de gado Santa Gertrudis e  
Cavalos Quarto de Milha



**2/31**

**PESO 544 – NASC. 12/4/72  
CAMPEÃO TIPO FRIGORÍFICO E**

**1.º PREMIO NA**

**X EXPO. REG. DE ANIMAIS DE P. PRUDENTE**

**ENAMORADA BRASIL**

**NASCIDA EM 30/8/68**

**CAMPEÃ DA RAÇA QUARTO DE MILHA NA  
X EXPO. REG. DE ANIMAIS DE P. PRUDENTE**



**FAZENDA BARTIRA** Fone 2007  
**RANCHARIA – Sp.**

**W** 25 ANOS DESENVOLVENDO A PECUARIA BRASILEIRA



## SAIBA A DOENÇA DO SEU GADO

PAPILOMATOSE BOVINA é uma doença infecciosa causada por um "papovavirus" e caracterizada pela presença de verrugas na pele e nas mucosas. A doença é limitada aos bovinos e sobretudo aos bezerros e aos novilhos de menos de 2 anos de idade. A infecção natural é favorecida pela presença de lesões na pele e mucosas. Geralmente se processa por contato dos doentes com os sãos, ou por se esfregarem, em cercas, muros, postes etc.

A molestia ocorre mais comumente na cabeça, no pescoço e em outras partes do corpo, mas geralmente não se dá nas pernas. Na vaca, pode ocorrer no úbere e nos tetos.

As verrugas existem em numero variavel, podem ser pequenas, do tamanho de uma ervilha ou de uma couve-flor.

São duras, secas e escuras e terminam caindo por necrose de sua base. Podem ser sesséis ou penduculadas. A cura é frequentemente espontânea e ocorre depois de alguns meses. Os animais atacados são prejudicados no seu crescimento e produção. Às vezes as verrugas se localizam nas aberturas nasais, local onde costumam segurar os animais com os dedos ou as "formigas".

### LESÕES E TRATAMENTO

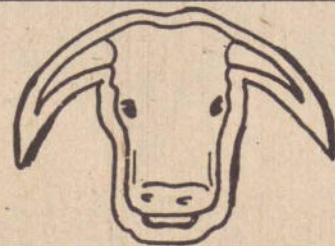
Já vimos que constam dos papilomas que são tumores duros, secos e escuros, que caem por haver necrose na base. Às vezes sangram mediante traumatismos externos. Pela presença das verrugas ou papilomas na pele, pode-se fazer o diagnostico. A doença pode ocorrer também, ao redor das fossas nasais, pelo costume de segurar os animais me-

tendo os dedos no nariz, ou pelo uso da "formiga" para se conter os touros. O tratamento poderá ser cirurgico por meio de excisão, da ligadura ou da cautelização. Atualmente, está sendo usada com êxito, a Figueirinha, inoculada por via subcutânea na dose de 10 ml, repetida uma ou duas vezes, com um intervalo de 7 dias entre cada inoculação.

As verrugas caem de 30 a 40 dias. Poderá ser usada também a Verruquina. A papilomatose deixa imunidade e a doença natural nao ocorre no homem.

### A DOENÇA NOS CÃES

Doença infecciosa causada por um virus e caracterizada pela presença de verrugas nos lábios e na boca, podendo atingir os lábios e a faringe, a papilomatose canina também é verificada. As verrugas aparecem ao redor dos lábios, no inicio, como elevações lisas e esbranquiçadas e mais tarde formando uma superficie áspera e se transformando em papiloma. A seguir aparecem nas bochechas, na abóbada palatina, na lingua e nas paredes da faringe. A mastigação e a deglutição são prejudicadas. Depois de alguns meses, a infecção desaparece espontaneamente. Os cães são curados e tornam-se imunes. O tratamento utiliza: urotropina a 40% em injeções diarias, na dose de 1 ml/kg de peso. A Figueirinha e a Verruquina são indicadas nos cães, na dose de 2 a 4 ml, repetidas uma ou duas vezes com 7 dias de intervalo entre cada dose. aplica-se via subcutânea.



## FAZENDA SÃO SEBASTIÃO DO PARAISO

Município de Piquerobi Estrada Anastacio a Dracena



### BALANÇA

IDADE 20 meses

PESO 468 Kg.

1.º Premio e Campeã Novilha Mocha da X Exp. Reg. de Animais de P. Prudente

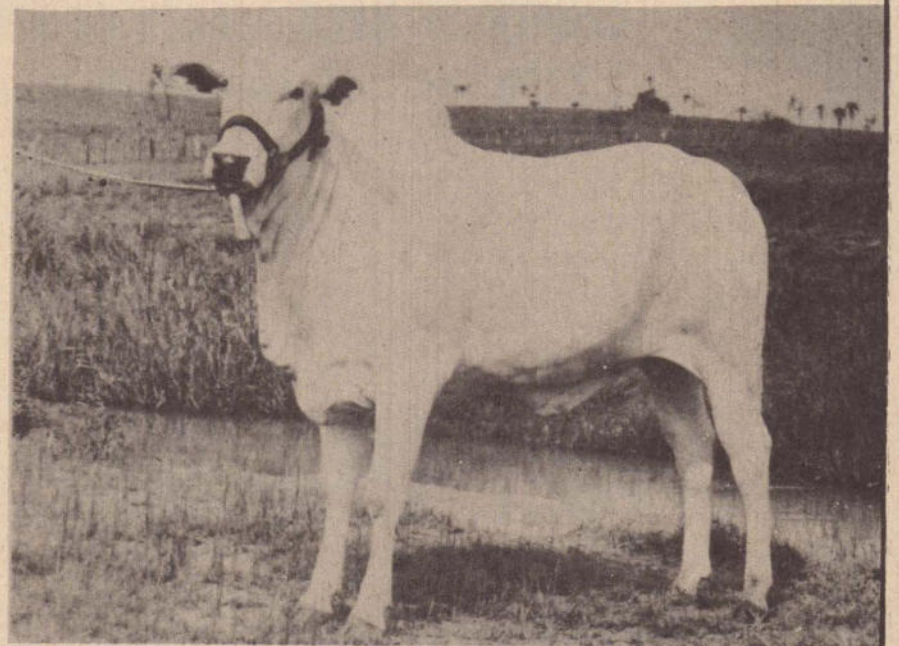
**Prop. Antonio Cervantes**

### BALISA

IDADE 23 meses

PESO 445 Kg.

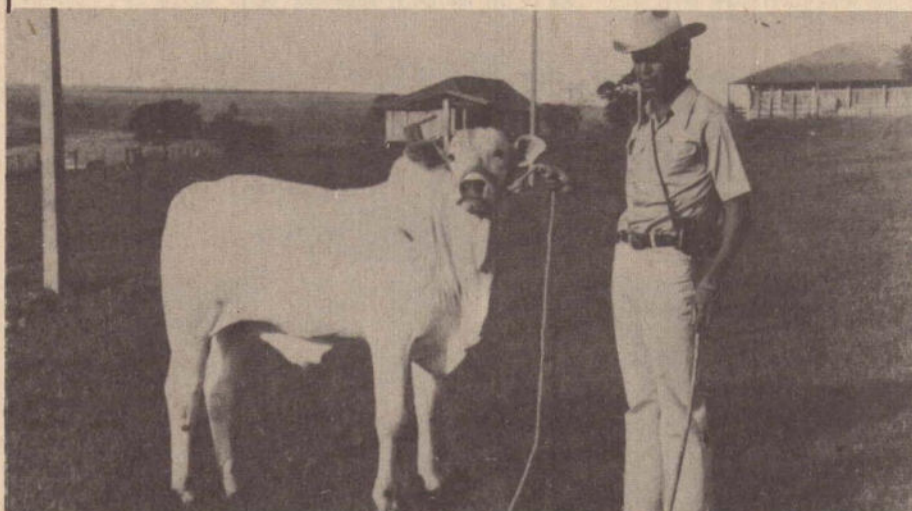
1.º Premio e Reservada Campeã Novilha Mocha na X Exp. Regional de Animais de Presidente Prudente



End. Rua Joaquim Nabuco, 623 Fone 3-2651 Pres. Prudente SP.

# FAZENDA SÃO GERALDO

Município de Estrela do Norte



## GERALDO RIBEIRO DE SOUZA

### EMBAIXADOR

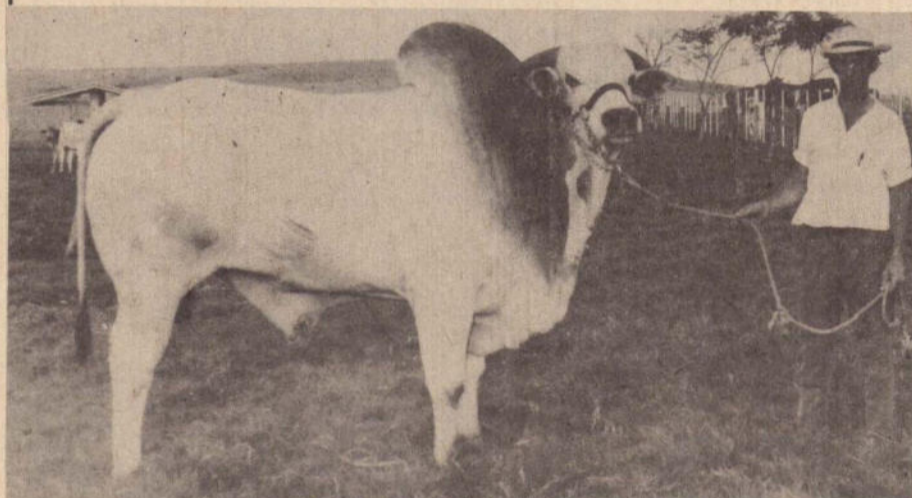
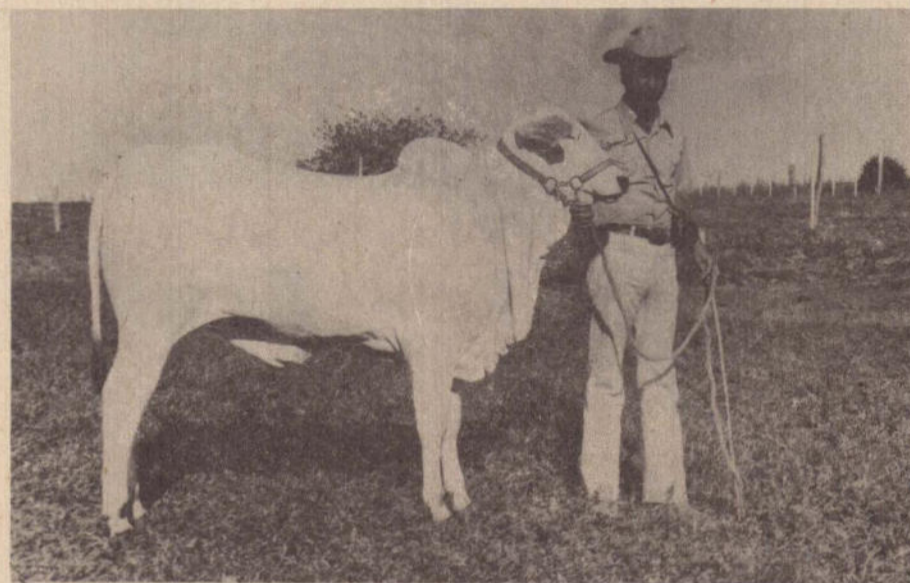
Nasc. 24 - 7 - 72

Reservado Campeão Bezerra em Tupã  
1.º Premio na X Exposição Regional de Animal de Presidente Prudente

### BENVINDA

Nasc. 21 - 9 - 72

Campeã Bezerra Nelore Mocho em Tupã e na X Expo, de Animais de P Prudente



### FUTURO DA STA. CECILIA

Nasc. 10 - 3 - 68 Peso 950 Kg.

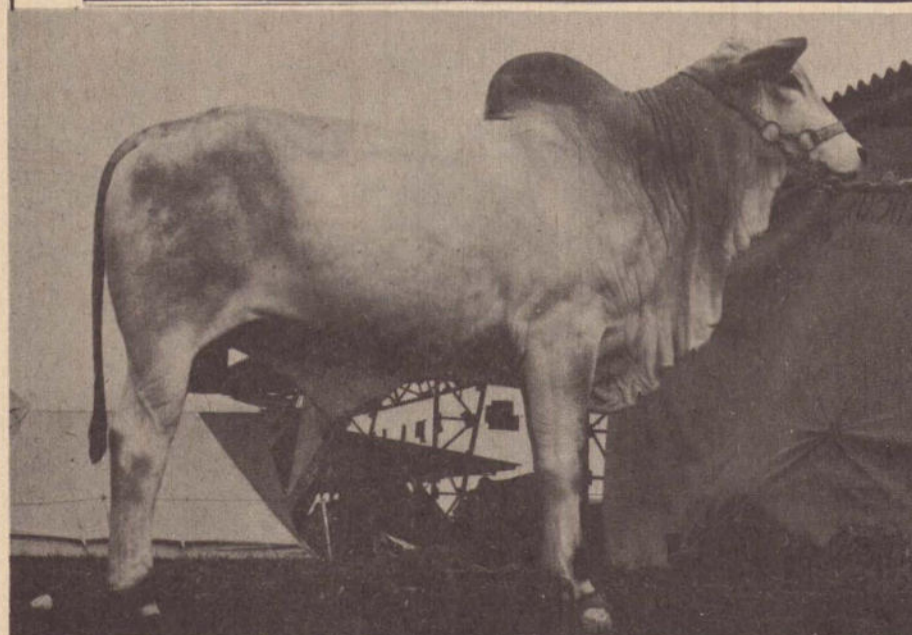
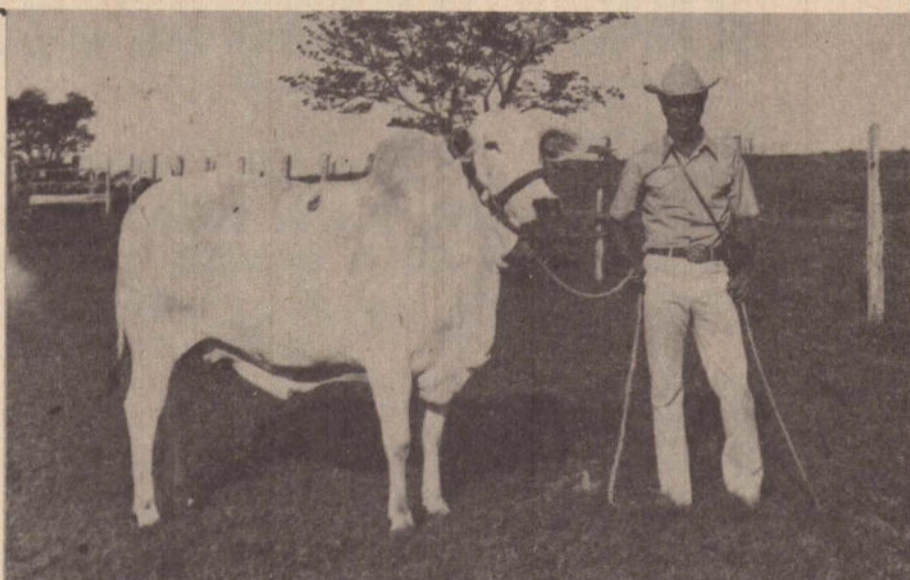
Campeão e Grande Campeão em Tupã

### JANAUBA

Nasc. 13 - 12 - 67

Campeã e Grande Campeã Nelore Mocho em Tupã

Campeã e Grande Campeã na X Espo. Regional de Animais de Pres. Prudente



### CANADA

Nasc. 18 - 5 - 72

Campeão e Grande Campeão em Tupã

Reservado Campeão Junior Nelore

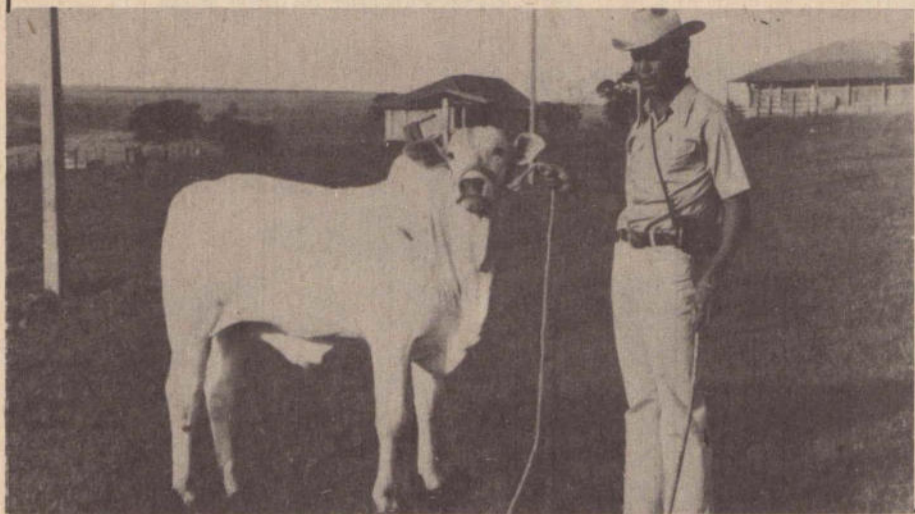
Mocho na X Expo. Reg. de Animais de P. Pte.

Rua Major Felício Tarabay, 100 - Fone: 3-2575

**PRES. PRUDENTE**

# FAZENDA SÃO GERALDO

Município de Estrela do Norte



## GERALDO RIBEIRO DE SOUZA

### EMBAIXADOR

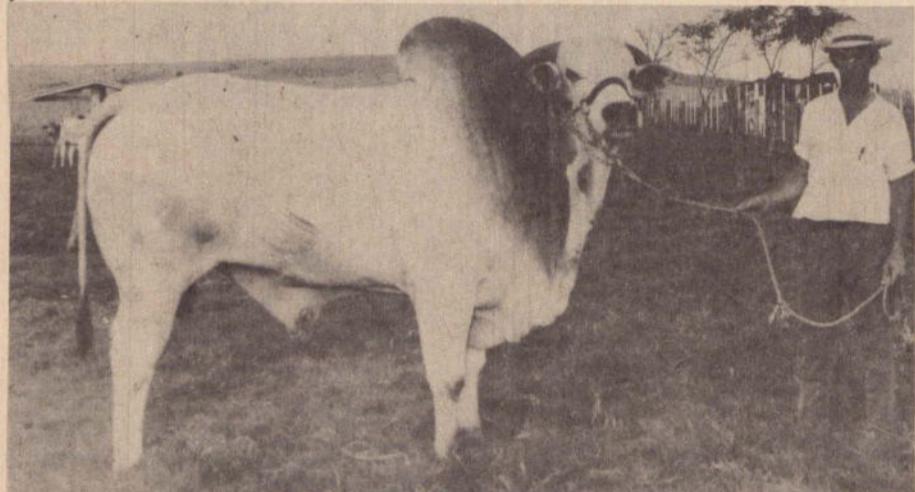
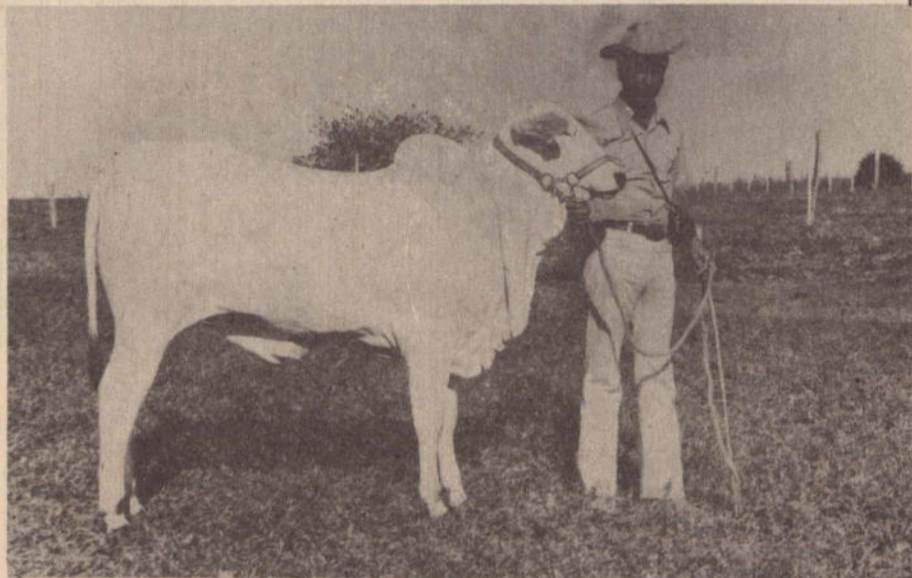
Nasc. 24 - 7 - 72

Reservado Campeão Bezerra em Tupã  
1.º Premio na X Exposição Regional de Animal de Presidente Prudente

### BENVINDA

Nasc. 21 - 9 - 72

Campeã Bezerra Nelore Mocho em Tupã e na X Expo, de Animais de P Prudente



### FUTURO DA STA. CECILIA

Nasc. 10 - 3 - 68 Peso 950 Kg.

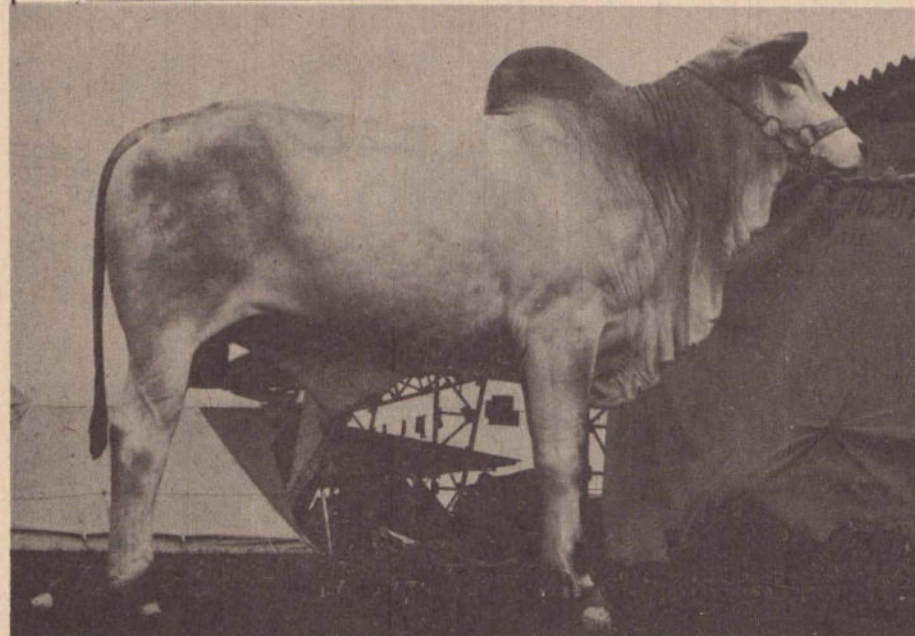
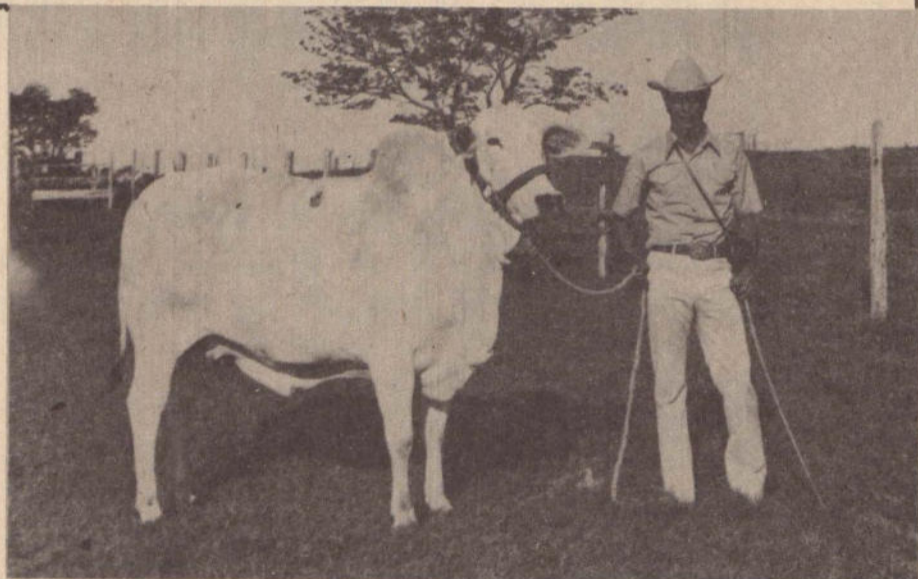
Campeão e Grande Campeão em Tupã

### JANAUBA

Nasc. 13 - 12 - 67

Campeã e Grande Campeã Nelore Mocho em Tupã

Campeã e Grande Campeã na X Espo. Regional de Animais de Pres. Prudente



### CANADA

Nasc. 18 - 5 - 72

Campeão e Grande Campeão em Tupã  
Reservado Campeão Junior Nelore Mocho na X Expo. Reg. de Animais de P. Pte.

Rua Major Felício Tarabay, 100 - Fone: 3-2575

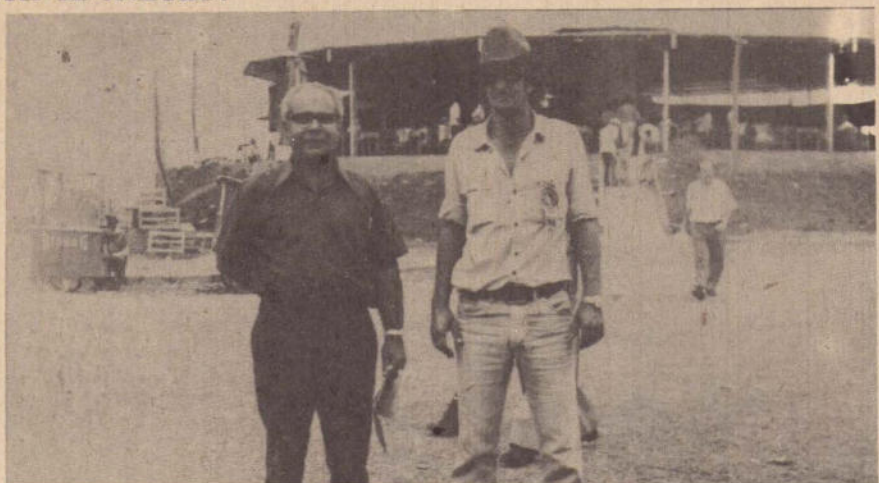
**PRES. PRUDENTE**

## GENTE IMPORTANTE PRESTIGIOU NOSSA EXPOSIÇÃO



O segundo, da esquerda para a direita é o Dr. Edmundo Barbosa, ex-embaixador do Brasil na Inglaterra; o terceiro Major Alfredo Ellys, destacado pecuarista da região; o quarto, sr. Francis Herbert, presidente da Companhia Swift Armour do Brasil.

Vieram conhecer a qualidade do gado da Alta Sorocabana, exposto em mais de 12 pavilhões da X EXPOSIÇÃO REGIONAL DE ANIMAIS.



Sr. Valdir, gerente da Companhia Agropecuária Jaboti, ao lado do representante do Ministro da Agricultura, Dr. Mario Santiago (um dos responsáveis pelo surgimento da nova raça de gado Canchim, que vem alcançando grande sucesso no meio agropecuario do País).



O Secretário da Agricultura Rubens Araújo Dias visitou a X Exposição Regional de Animais. Na foto, ele é visto (de costas), em companhia do Dr. Odilo Antunes de Siqueira, presidente da FAESP, prefeito Walter Lemes Soares e um dos representantes da COMPRE (revendedora Ford, que participou da mostra, com um magnífico Stand).

Gente muito importante visitou a Exposição Regional de Animais realizada este ano em Presidente Prudente. Um dos grandes criadores da Venezuela manifestou-se admirado com a qualidade dos animais expostos tendo mesmo adquirido alguns reprodutores para sua fazenda naquele país.

Um conhecido criador da Bahia também esteve na cidade, manteve contato com os organizadores do certame e com os criadores presentes. Aproveitou para adquirir alguns reprodutores Nelore, elogiando a excelência dos plantéis expostos ao mesmo tempo em que, anunciou para a próxima exposição a vinda de uma caravana de criadores de seu Estado

Prova Cavalos de Peão; destaque para os tres primeiros colocados (da esquerda para a direita): Jair Medeiros, Rolando Rosas Neto e João Pio da Silva. Os tres são representantes do Rancho "Quarto de Milha" de P. Prudente.

Conseguiram os primeiros postos, entre 32 participantes.



**SEMENTE REBANHO MELHORADO**

**APLICADO MELHORADO**



**CIA. PARANAENSE DE INSEMINAÇÃO**

Representante exclusivo na Alta Sorocabana

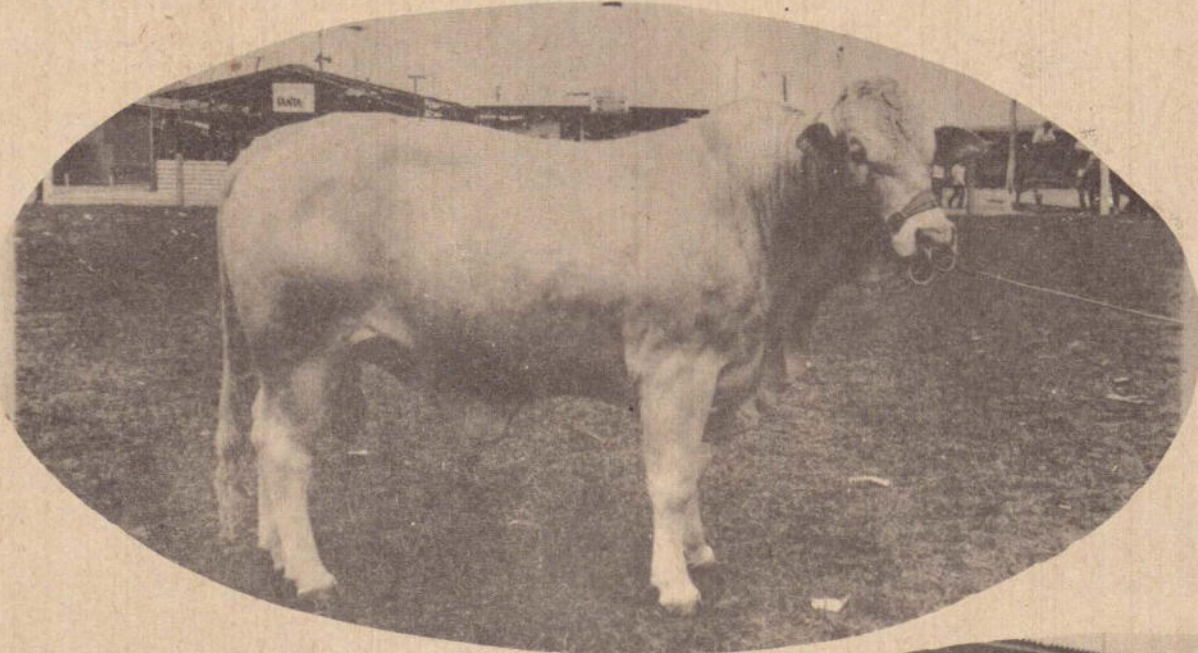
**VIMASA VIATURAS E MÁQUINAS LTDA.**

Av. Manoel Goulart, 662

Fones: 3-2361 e 3-3710 — PRES. PRUDENTE

VIMASA tem agora um depósito de nitrogênio para pronta entrega.

# CIA. AGROPECUARIA JABOTI



## Indomável Jabotí

Nasc. 10/2/70

Peso 684

1.º Premio na

X Exposição Reg. de

Animais de P. Prudente

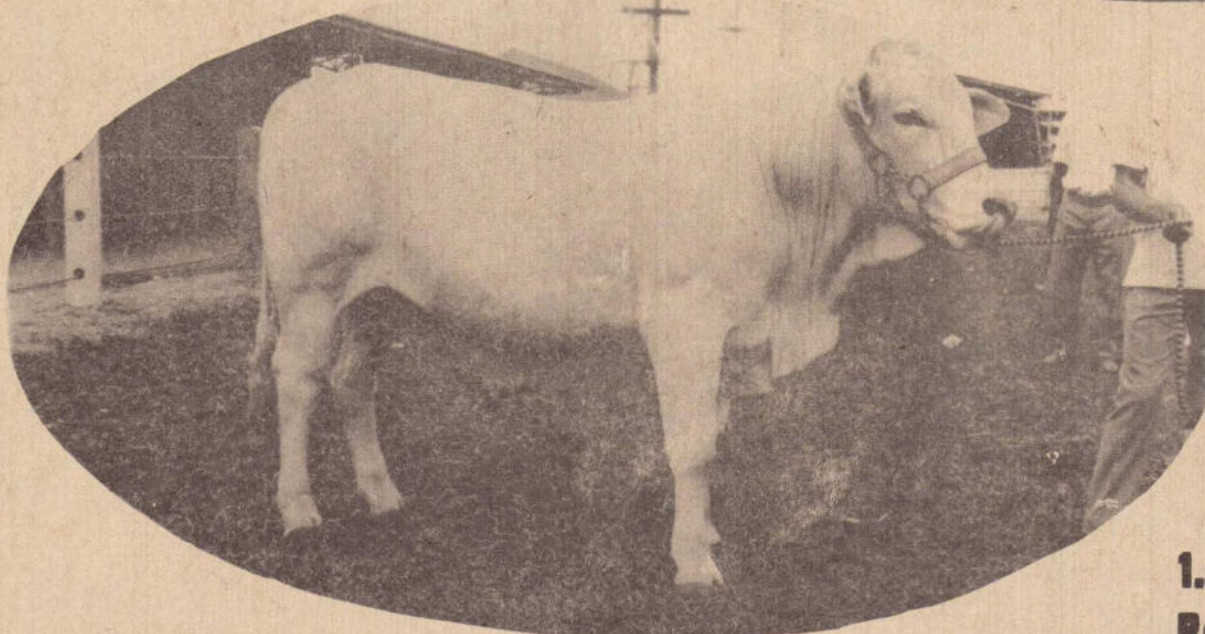
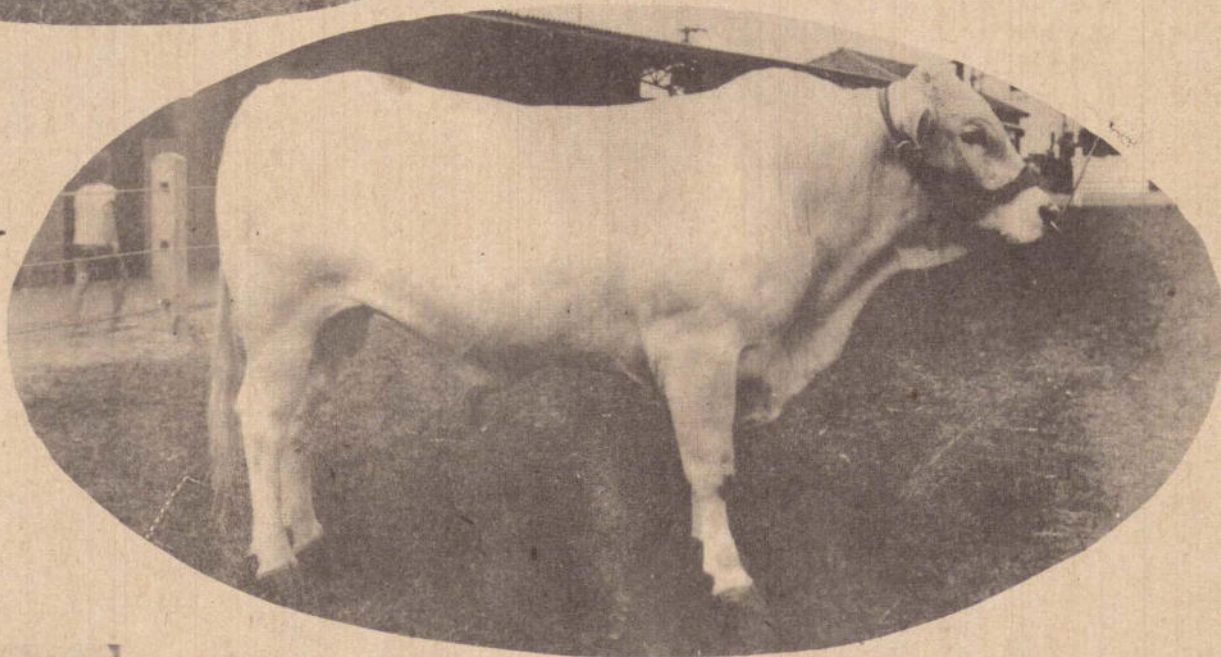
## Prefixo da Jaboti

Nasc. 12/5/71 - Peso 665 Kg.

1.º Premio na X Exposição

Reg. de Animais

de P. Prudente



## Baririco da Jaboti

Nasc. 9/3 72 - Peso 481 Kg.

1.º Premio na X Exposição

Reg. de Animais de P. Prudente

**A FAZENDA BALISA DA CIA AGROPECUARIA JABOTI**

**DISTA 12 KM. DO CENTRO DE LUCÉLIA NA ALTA PAULISTA - FONE 418**

## RODEIO A GRANDE ATRAÇÃO DA EXPOSIÇÃO

Sem dúvida alguma, o rodeio realizado este ano no recinto da X Exposição Regional de Animais de Presidente Prudente, constituiu-se numa das maiores atrações dos últimos tempos.



Para um público numeroso, Laurindo Bernardes de Souza mostrou sua habilidade como ginete.

A platéia presente às demonstrações foi uma das maiores e procedia de localidades as mais distantes. Com isso, a renda auferida também superou as previsões, tendo aproximado dos 70 mil cruzeiros.

Laurindo Bernardes de Souza, que já se tornou um astro nessa atividade profissional foi o vencedor das provas.



Tradicionalmente O. LEANDRO VIEIRA prestigia os grandes acontecimentos da cidade.

Durante a realização da x expo. regional de animais O. Leandro Vieira montou um STAND do SAL EMA, obtendo como sempre, sucesso absoluto.



O sr. O. Leandro Vieira ao lado das recepcionistas e do sr. Ludio Coelho



Stand na x exposição regional de animais de Presidente Prudente

O novo SAL EMA contém Óxido de Ferro e Bacitracina de Zinco.

Protege a flora intestinal do gado.

Custa quase o mesmo preço do sal comum.

Novo SAL EMA, o sal da cor do tijolo, encontra-se à venda em

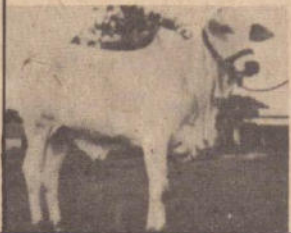
**O. LEANDRO VIEIRA - Comercial de Sal Ltda**

Av. Brasil, 1810-Presidente Prudente.

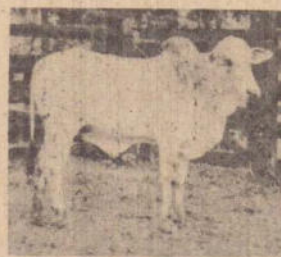
# MARCAS

QUE ENOBRECEM A PECUÁRIA BRASILEIRA

## FAZENDA SÃO SEBASTIÃO DA LARANJA DOCE



**Dr. Achilles Scatena Simioni  
e Humberto Simioni**  
Rod. Raposo Tavares, Km. 543  
Caixa Postal, 49  
Telefone, 217  
Município de Regente Feijó  
Cria, Engorda e Seleção de Nelore



Venda permanente de Nelore Mocho

**FAZENDA SÃO LUIS**  
**PROP. Luiz Y. Kawasaki**  
Município de Regente Feijó,  
estrada p/ Anhumas — Km 3

Fone: 3-3900 — Pres. Prudente

YK



**FAZENDA DOIS IRMÃOS**  
Nelore Mocho  
**PROP. Antonio Renato Prata**  
Rodovia Pres. Prudente — Porto Firmino  
(SP 425) Km 32  
Esc. Rua Siqueira  
Campos 401 —  
Fone: 3-2519  
Cx. Postal. 186 Presidente Prudente



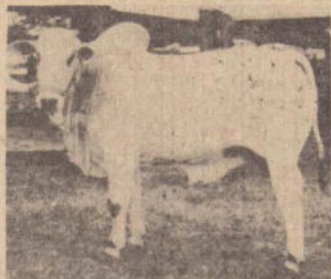
**FAZENDA VISTA BONITA**  
**PROP. Francisco Jacintho da Silveira**  
Criador de Nelore Mocho,  
Município de Sandovalina  
Endereço: Rua Barão do Rio Branco, 551 — 10.o andar  
Cx. Postal, 427 — Fones: 3-2067 e 3-2623



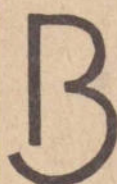
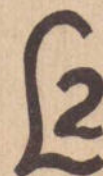
## FAZENDA NASCENTE DO RIBEIRÃO CLARO



**PROP.**  
**José Maria Ramos Amorim**  
Cx. Postal, 161 — Fone R/10  
- Santo Anastacio - SP.  
Criação e Seleção de Nelore



**FAZENDA JOA**  
**PROP. Alvaro de Andrade Lemos**  
Município de Martinópolis  
Rodovia BR — 275 — Km. 96  
Criador de Nelore Mocho  
Endereço: Av. Getulio Vargas, 335  
Fone: 3-4960  
Pres. Prudente



**FAZENDA PAGADOR**  
**PROP. Farhan Buchalla**  
Estrada do Aeroporto — Km. 13  
Fone: 682

Seleção de Gado da Raça Nelore  
Presidente Prudente



**FAZENDA SÃO GERALDO**  
**PROP. Geraldo Ribeiro de Souza**  
Seleção de Gado Nelore Mocho  
Município de Estrela do Norte  
End. Rua Mj. Felício Tarabay, 100

Fone: 3-2575  
Presidente Prudente — SP



**FAZENDA NOSSA SENHORA APARECIDA**  
**PROP. Moacyr Miranda**  
Rodovia Raposo Tavares, Km. 544  
Venda permanente de Nelore,  
Quarto de Milha, Canchim

End. Rua Felício Tarabay 674  
apto. 102 — Fone: 3-4623  
PRESIDENTE PRUDENTE



**ESTANCIA POXOREU**  
Estrada do Aeroporto — Km. 12

**Braulino e Paulo Viana da Cunha**  
Exposição e vendas de Matrizes  
Holandesas preto e branco e  
vermelho e branco

Cx. Postal, 1.970  
Pres. Prudente

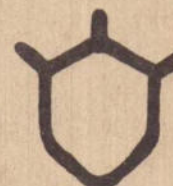


Reprodutores  
NELORE E BUBALINOS  
— alta linhagem  
**FAZENDA MANDOVI**  
**CARLOS AMARAL FILHO**  
Rodovia Raposo Tavares, Km. 534  
Caixa Postal: 909 — Presidente Prudente



## FAZENDA SÃO SEBASTIÃO DO PARAIZO

Município de Piquerobi  
Est. Anastacio a Dracena  
**PROP. Antonio Cervantes**  
9.o andar - apto. 91  
Criação e Seleção de Nelore Mocho  
End. Rua Joaquim Nabuco, 623  
Cx. Postal: 408 — Fone: 3-2651  
Presidente Prudente



**FAZENDAS SWIFT KING-RANCH**  
Criação de gado Santa Gertrudes e  
Cavalos Quarto de Milha  
Bartira e Brasilândia — Rancharia  
Formosa e Laranja Doce — Martinópolis  
Mosquito — Narendiba  
Fone — Faz. Bartira, 2007 — Rancharia — SP

